


يومية عربية سياسية تصدر عن المؤسسة الصحفية الاردنية

١٠ صفحات

٢٥ فلسا




## فالدهايم يتفقد القوات الدولية بسيناء

القاهرة ٧ — رويتر — توجه الدكتوركورت فالدهايم السكرتير العام للامم المتحدة الى سيناء اليوم لزيارة قوات الطوارىء الدولية التي ترابط في المنطقة العازلة بين القوات المصرية والاسرائيلية

وكان الدكتور فالدهايم قد وصل الى القاهرة يوم الخميس في زيارة تستغرق ثلاثة ايام ، وعقد محادثات حول الوضع في الشرق الاوسط مع وزير الخارجية المصرية السيد اسماعيل فهمي .

ومن المقرر أن يعود الدكتور فالدهايم الى القاهرة السبت — اليوم — للاجتماع بالرئيس أنور السادات ، بعد أن يمضي الليل في السويس . وسيتوجه بعد ظهر الاحد — غدا — الى الخرطوم في زيارة للسودان في نطاق جولته في المنطقة .

## رياض يباحث الرئيس الروماني

فيينا ٧ — رويتر — اجرى السيد محمود رياض الامين العام لجامعة الدول العربية محادثات في بوخارست اليوم مع الرئيس الروماني نيكولاي تشاوتشيسكو تناولت العلاقات العربية — الرومانية والوضع في الشرق الاوسط .

وقالت وكالة الانباء الرومانية — اغربرس — ان السيد رياض الذي وصل الى رومانيا يوم الثلاثاء الماضي شدد على اهمية اتفاقي فك الارتباط على الجبهتين المصرية والسورية كسبيل الى تحقيق تقدم اقتصادي واجتماعي في مصر وسورية .

واضافت الوكالة تقول ان الرئيس تشاوتشيسكو كرر تاييده للقضية العربية ووجوب انسحاب القوات الاسرائيلية من الاراضي العربية ، ولاحظ تحسنا مستمرا في العلاقات بين رومانيا والدول العربية .


AL RA'I DAILY — SATURDAY — 8 JUNE 1974 — No. 1031 — Vol. 4 — AMMAN - JORDAN

العدد ١٠٣١ — السبت ١٧ جمادى الاولى ١٣٩٤ — الموافق ٨ حزيران ١٩٧٤ — السنة الرابعة — عمان — المملكة الاردنية الهاشمية


# إسرائيل تسعى لجعل المرحلة التالية من مباحثات التسوية مع مصر وليس مع الأردن

## وزير الدفاع الاسرائيلي : الاردن يقف موقفا متصلبا ولا يبدي استعدادا لتقديم تنازلات

تل أبيب — واف — رويتر — قال شمعون بيريز وزير الدفاع الاسرائيلي انه يعتقد ان المرحلة القادمة من المفاوضات من اجل تحقيق التسوية السلمية في الشرق الاوسط ستكون مع مصر وليس مع الاردن لان الموقف الاردني متصلب ، ويبدو أن الاردن غير مستعد للتخلي عن مطالبه بالانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية ويرفض تقديم اي تنازلات فهو يطالب باستعادة الضفة الغربية بكاملها وفي مقدمتها القدس .

وكان بيريز يتحدث في اجتماع في احد الكيبوتزات .

وقال راديو اسرائيل ان بيريز اعرب عن اعتقاده بان الخطوط الحالية والخطوط التي ستنسحب اليها القوات الاسرائيلية نتيجة لاتفاقات فصل القوات لن تكون نهائية .

واضاف يقول ان اسرائيل لا تستطيع ان تعود الى حدود ما قبل ١٩٦٧ وهي خطوط لا يمكن الدفاع عنها وانها تريد اجراء تعديلات وخاصة بالنسبة الى الضفة الغربية .

### تصريح رابين

ومن جهة ثانية قال اسحق رابين رئيس الوزارة الاسرائيلية اليوم ان الزيارة التي يعتزم الرئيس نيكسون القيام بها للشرق الاوسط ستعزز ما تم تحقيقه حتى الان في المنطقة وتمهد للمرحلة القادمة في السير نحو السلام.

واضاف رابين يقول في اول مقابلة تلفزيونية له منذ توليه منصب رئاسة الوزراء انه يامل الا تقف اسرائيل مكتوفة الايدي في انتظار المستقبل بل عليها ان تاخذ بزمام المبادرة وتسعى لعقد محادثات اخرى مع مصر .

واعرب عن امله بان يؤدي اتفاق الفصل بين القوات مع سورية الذي وقع في الاسبوع الماضي شانه في ذلك شأن الاتفاق مع مصر في شهر كانون الثاني الماضي الى فترة استرخاء في المنطقة وقال : — لقد شاهدنا النتائج الاولى امس عندما عاد اسرانا الى بلادهم — .

البقية على الصفحة الاخيرة

# بدأت اسرائيل الإنسحاب في الجولان

## القوة الدولية تتسلم اليوم أول جزء تخليه القوات الإسرائيلية

تل أبيب ٧ — واف — رويتر — أعلنت القيادة العسكرية الاسرائيلية أن القوات الاسرائيلية بدأت من اليوم سحب الدبابات والاسلحة الثقيلة بما فيها المدفعية من الخطوط الامامية في جبهة الجولان .

وقالت القيادة أن اجراءات فصل القوات بموجب الاتفاق الموقع بين سورية واسرائيل قد بدأت .

وهذا هو أول اعلان رسمي من القيادة العسكرية الاسرائيلية عن البدء الفعلي لعملية الانسحاب من المناطق التي نص عليها اتفاق الفصل بين القوات .

ومن ناحية أخرى ذكرت مصادر من دمشق أن الجيش السوري بدأ اعتبارا من اليوم الاستعداد لخفض قواته شرقي المنطقة العازلة الجديدة التي سترابط فيها قوة مراقبي الامم المتحدة .

وقالت المصادر العسكرية في تل أبيب أن القوات الاسرائيلية ستبدأ انسحابها الفعلي من منطقة جبل الشيخ جنوبا وان الجزء الجنوبي من الجبهة قد بديء الانسحاب منه .

وأعلنت هذه المصادر أن الجزء الاول من هذه المنطقة التي سيتم الانسحاب منها سيسلم الى قوة مراقبي الامم المتحدة في وقت متأخر من السبت — اليوم — .

وينتظر أن يسمح للمدنيين السوريين الذين أجلتهم اسرائيل عن هذه المناطق خلال حرب تشرين بالدخول اليها بعد ساعات من تسليمها الى القوات الدولية .

ويتوجب على القوات الاسرائيلية الان بموجب اتفاق فك الارتباط الموقع من البلدين في جنيف قبل اسبوع الانسحاب من الاراضي التي احتلتها في تشرين الاول الماضي الى نقطة تقع الى الغرب من مدينة القنيطرة المهدمة التي احتلها الاسرائيليون في حرب عام ١٩٦٧ .

وستقيم قوة مراقبين دولية من ١٢٥٠ رجلا منطقة عازلة بين قوات الجانبين تمتد من جبل الشيخ في الشمال الى مفرق الرفيد في الجنوب . ويتراوح عرض هذه المنطقة بين نصف كيلو متر في بعض الاماكن و ١٠ كيلو مترات في اماكن اخرى .

ويترتب على الجانبين كذلك اقامة منطقة عرضها ١٠ كيلو مترات على جانبي المنطقة العازلة يكون عدد القوات والمعدات فيها محدودا . ويمنع وجود المدفعية الثقيلة والصواريخ المضادة للطائرات في هذه المنطقة .

ويجب اكمال هذا كله في ٢٠ يوما بموجب الاتفاق . ولكن الدكتور كورت فالدهايم السكرتير العام للامم المتحدة الذي غادر اسرائيل امس بعد زيارة استغرقت ٢٤ ساعة اعرب عن امله بامكان انجاز ذلك كله قبل الوقت المحدد له .

وبات معظم قوة المراقبين المزودة باسلحة خفيفة موجودا في المنطقة الان . وتتالف هذه القوة من وحدات من بيرو ومن النمسا الى جانب وحدات صغيرة من كندا وبولندا .

واعلن الجنرال مردخاي غور رئيس الاركان الاسرائيلي ان اسرائيل بدأت بناء خط دفاعي جديد . ويقول زائرون وفدوا من مرتفعات الجولان ان الاسرائيليين بدأوا بتدمير منشاتهم العسكرية هناك .

### رسالة من الاسد الى فرنجية

بيروت ٧ — رويتر — تسلم الرئيس سليمان فرنجيه اليوم رسالة من الرئيس السوري حافظ الاسد .

وقد حمل الرسالة السيد عبد الغني قنوت وزير الاشغال والثروة المائية السورية .

### انتحار اسرائيلي لم يعد ابنه مع الاسرى

تل ابيب ٧ — رويتر — انتحر أب اسرائيلي بعد عودة اسرى الحرب من سورية امس عندما تلاشى امله بان يكون ابنه بين العائدين .

وقد رفض الرجل ويدعى ميخائيل كارسينتي وهو مزارع في الستين من قرية في منطقة طبريا ان يصدق الضباط الذين ابلغوه انه عثر على جثة ابنه وتم التعرف عليها في جبهة الجولان .

وظل مؤمنا بان ابنه في ايدي السوريين . لكن عندما اكتشف ان ابنه لم يكن بين الاسرى العائدين امس اطلق النار على نفسه .

وكان الابن ، ويدعى موشي كارسينتي قد تزوج قبل حرب تشرين بوقت قصير ، وقد ولدت ارملته بنتا منذ بضعة اسابيع .

### ٤١ موظفا أميركيا في دمشق للتمهيد لزيارة نيكسون

دمشق ٧ — رويتر — وصل ٤١ موظفا اميركيا الى هنا اليوم للتمهيد للزيارة الرسمية التي سيقوم بها الرئيس نيكسون الى سورية في ١٥ حزيران الحالي و ١٦ منه .

الرئيس نيكسون يتحدث الى الامير فهد بن عبد العزيز في حديقة البيت الابيض بعد انتهاء محادثاتهما . ويبدو الى اليسار الدكتور هنري كيسنجر وزير الخارجية الاميركية . — لاسلكيه —

## بعد محادثاته مع الامير فهد

## نيكسون : نسعى إلى صداقة مع العرب لا تعتمد فقط على الاشياء المادية بل تنبع من القلب

واشنطن ٧ — رويتر — اعرب الرئيس نيكسون عن سروره للتحسن في علاقات الولايات المتحدة مع البلدان العربية بعد فترة طويلة من عداء وشكوك منبثقة من دعم واشنطن لاسرائيل .

وقال الرئيس نيكسون في كلمة القاها في مأدبة غداء اقامها امس تكريما للامير فهد بن عبد العزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير الداخلية ان بين الولايات المتحدة والمملكة العربية السعودية صداقة قائمة منذ وقت طويل على الرغم من التوتر الذي سببته حرب الشرق الاوسط في العام الماضي .

واضاف يقول انه سيزور المملكة العربية السعودية في الاسبوع القادم خلال جولته في الشرق الاوسط وانه يهدف بصورة رئيسية الى تمتين علاقات الصداقة هذه وليس مجرد حماية موارد النفط الاميركية . واعلن قوله « ان علاقة يربط خيوطها النفط وحده لن تدوم طويلا » .

واقيمت مأدبة الغداء في البيت الابيض في اليوم الاول من زيارة رسمية تستغرق ثلاثة ايام للامير فهد الذي قادت بلاده الحظر النفطي الذي فرضته الدول العربية على الولايات المتحدة في تشرين الاول الماضي ورفع في اذار الماضي .

ويبحث الامير فهد في زيارته الحالية بين امور اخرى في وسائل توسيع التعاون السعودي — الاميركي في حقول الدفاع والصناعة والعلوم والاقتصاد .

وكان قد عقد قبل حفل الغداء اجتماعا استغرق ٤٥ دقيقة مع الرئيس نيكسون بحثا فيه في العلاقات الثنائية وجولة الرئيس الاميركي المرتقبة والتطورات الدبلوماسية والاقتصادية الدولية .

### نيكسون : تطوير العلاقات

وقال الرئيس نيكسون ان زيارة

البقية على الصفحة الاخيرة

## أطلقت اسرائيل سراح المدنيين اللبنانيين المخطوفين

صور « جنوب لبنان » ٧ — رويتر — أطلقت السلطات الاسرائيلية اليوم ١٢ مواطنا هم الدفعة الاخيرة من ١٣ لبنانيا كانت القوات الاسرائيلية قد اختطفتهم في غارة على جنوب لبنان في نيسان الماضي .

وقد تحدث المختطفون الى الصحفيين بعد وصولهم الى هنا عن التعذيب وسوء المعاملة الذين قالوا انهم عوملوا بهما اثناء وجودهم في المعتقل .

وكانت اسرائيل قد افرجت قبل يومين عن أحد هؤلاء الاشخاص الذين خطفتهم القوات الاسرائيلية عندما اغارت في ١٤ نيسان الماضي على ست قرى في منطقة الحدود .

وتجمهر مئات من أفراد عائلات المخطوفين أمام ثكنة صور العسكرية لاستقبال أبنائهم بالزغاريد ومعالم البهجة الاخرى بعد الافراج عنهم بواسطة الصليب الاحمر الدولي عند الناقورة وهي نقطة الحدود السابقة بين لبنان وفلسطين في عهد الانتداب البريطاني .

وقال العائدون الاثنا عشر للصحفيين انهم عوملوا معاملة سيئة جدا . كما أخضعوا في الاسبوعين الاولين من خطفهم لاعمال تعذيب كانت تمتد أحيانا أكثر من خمس ساعات متواصلة .

وحجب الاسرائيليون عنهم السجائر والشاي .

وأضافوا يقولون أن اسرايهم نقلوهم قبل الافراج عنهم بيومين من المعتقل القريب من حيفا الى مكان يبعد قليلا عن المعتقل حيث التقطوا لهم صورا وأخذوا بصمات أصابعهم وتفصيلات شخصية أخرى .

### وفد عسكري مصري في لبنان

بيروت ٧ — واف — وصل اليوم الى بيروت وفد عسكري مصري في زيارة للبنان تستغرق أسبوعا تلبية لدعوة من وزارة الدفاع اللبنانية .

ومن المقرر أن يقوم الوفد المصري المكون من خمسة أعضاء خلال زيارته للبنان بالوقوف على سياسة الدفاع في لبنان وشرح الدروس التي استفادتها مصر من حرب تشرين .

## كوخ للاخوة السبعة الذين نسف الاسرائيليون منزلهم في شعفاط

مشهد للكوخ الذي اقامه جيران الاسرة التي نسف الاسرائيليون منزلها في شعفاط

تل أبيب ٧ — رويتر — ذكر مراسل صحيفة « الجيروزالم بوست » الاسرائيلية أن جيران الاسرة الفلسطينية التي نسفت السلطات الاسرائيلية منزلها في شعفاط مؤخرا قاموا ببناء كوخ لتاوي اليه أفراد الاسرة المذكورة في مكان مجاور للمكان الذي كان يقوم عليه البيت .

ومما يجدر ذكره أن السلطات الاسرائيلية قامت بنسف البيت بعد اعتقال سبعة أخوة من هذه الاسرة بتهمة محاولة اطلاق بعض الصواريخ على القدس في الخامس عشر من أيار الماضي .

وقد حاول الجيران أن يقيموا الكوخ في نفس المكان الذي كان يقوم عليه المنزل الى الشمال الغربي من مسجد شعفاط غير أن البوليس الاسرائيلي منعهم من ذلك باعتبار أن الارض قد صودرت من قبل القوات العسكرية الاسرائيلية بموجب تعليمات طواريء الدفاع .

وذكرت مصادر غير رسمية أن أكثر من عشرين شخصا كانوا يقطنون في المنزل المكون من طابقين بالاضافة الى الاخوة السبعة وعميد الاسرة البالغ من العمر سبعين عاما .

ويقوم الجيران حاليا بجمع التبرعات من السكان لتشييد منزل جديد لهذه الاسرة على مساحة من الارض تبلغ دونما تبرع بها لهذا الغرض أحد القرويين .

## رأينا

### في جوار البيت

لا تزال السلطات الإسرائيلية تصعد موجة ارهابها . ولا تزال تسير على المخطط القديم اياه ، المخطط الذي يهدف الى تفريغ أرضنا العربية المحتلة من سكانها واستغلال كل ما يمكن استغلاله لخدمة هذا المخطط الاسرائيلي .

وفي الوقت الذي تزداد فيه نقمة الناس وسخطهم في الضفة والقطاع ضد موجة الاعتقالات الواسعة الاخيرة ، وفي الوقت الذي بدأت أوساط عالمية كثيرة تتجاوب مع صيحات أبنائنا المعتقلين وتمارس لونا من الضغط الدولي بغية الحد من مثل هذه التصرفات والعمل الفوري على اطلاق سراح جميع المعتقلين والموقوفين في هذا الوقت بالذات نفذت سلطات الاحتلال الاسرائيلي جريمة بشعة جديدة قبل أيام حين نسفت بيت عائلة عربية اعتقل أبناؤها السبعة بتهمة مقاومة الاحتلال .

ومع أن مقاومة الاحتلال أمر مشروع في العرف الانساني ومع أن اتفاقيات جنيف بشأن الادارة في المناطق المحتلة تمنع هدم بيوت المدنيين حتى ولو كان من ذويهم من هو مشارك في عمليات مقاومة الاحتلال ، مع هذا كله ورغم هذا كله فقد أرسلت سلطات الغزو الاسرائيلية جرافاتها الى شعفاط لتهدم البيت ذا الطابقين الذي يعيش فيه اثنان وعشرون من أبناء عائلة والدها في السبعين من عمره .

ولأن أهلنا هناك يعون أغراض العدو ومراميه ، ولأن الجميع قد قرروا هناك الاتحاد بأرضهم حياة ومقاومة وموتا ، فلقد هرع الجيران يبنون للعائلة كوخا متواضعا يقيها شر التشرد ويقوم على مسافة أمتار من موقع البيت المهدوم . وقد نشرت صحف العدو صور البيت الجديد وأنقاض البيت القديم كما نشرت خبرا مفاده أن أحد المواطنين من ملاك الاراضي تبرع للعائلة المنكوبة بدونم من الارض تعيد عليه بناء بيت لها وأن حملة تبرعات لتشييد البيت جارية الان .

اننا اذ نحيي العائلة المنكوبة لنشد على أيدي أفرادها فردا فردا ونؤكد أن اخر الليل نهار ، ولن يطول ليل الاحتلال على قدسنا بل وعلى جميع أراضينا المحتلة .




## شعراؤنا والمرحلة الراهنة

عندما تقع عينا القارىء على هذا الزخم الشعري الذي كتب بعد حرب تشرين تقفز في ذهنه علامات استفهام كثيرة ، وهي الى أي مدى جاء هذا العطاء ، ينم عن الالتحام الاكيد الواعي بين الشاعر والقضية ؟

الى أي مدى يوحي هذا الادب بالتفاعل الواعي مع المرحلة الخطيرة التي تجتازها أمتنا ؟ ثم هل كان شعراؤنا على مستوى ما يطرح على الساحة العربية من أحداث ؟ !

نقول هذا والادب الصهيوني يمثل زاد المقاتل ويرتفع بذلك على مستوى معركة الباطل الخاسرة التي يخوضها . . محاولا بذلك أن ينضح شيئا من العزم في الذات الصهيونية وأن يضيف شيئا . . أي شيء . .

ان ما كتبه شعراؤنا حول هذه المعطيات الجديدة التي طرحت على الساحة ، لا يعدو صرخات منفعلة وردة فعل انية سرعان ما تخمد ولعل القارىء الحصيف يدرك صحة ما ذهبنا اليه من خلال الاعمال الشعرية المطروحة في مجلاتنا الادبية ذات الثقل الكبير كالاداب والثقافة العربية والمعرفة مثلا .

ان النواح والعويل ومراثي الاندلس عادت لتحجب ثانية البسمة الوليدة على شفة القصيدة العربية ولتخنق بالتالي الروح المتفائلة في ذات الشاعر . . فمزيدا من العطاء والتفاعل الواعي والالتحام الاكيد بالقضية ومعطياتها الجديدة يا شعراءنا ، وارتفاعا الى مستوى المرحلة الراهنة . . يا أدباءنا .

محمد ابراهيم لافي

# عودة وفدنا لاجتماعات اللجنة الاقتصادية لدول غرب آسيا

عاد الى عمان ليلة امس الاول السيد زهير المفتي وزير الدولة للشؤون الخارجية والوفد المرافق له ، بعد ان شارك في اجتماعات اللجنة الاقتصادية لدول غرب اسيا ، التي انعقدت في بيروت يوم الاثنين الماضي ، واستغرقت خمسة ايام .

وقال السيد المفتي ان اجتماعات اللجنة التابعة للامم المتحدة ، هي الاولى من نوعها ، وشاركت فيها اثنتا عشر دولة عربية ، كما حضر جانبا منها الدكتور فالدهايم السكرتير العام للامم المتحدة .

وقال ان ابحاث الاجتماعات، تناولت خطط وبرامج اسيا والمساعدة في المشاريع الانمائية في هذه الدول، وتقديم المساعدات الفنية لها .

واضاف ان اللجنة اتخذت عدة توصيات ، تتعلق بتنظيم جهاز اللجنة ونظامها الداخلي ، وبرامج عملها ، وتم رفع هذه التوصيات الى الجهات المعنية في الامم المتحدة لاقرارها .

ويضم الوفد الاردني السادة الدكتور خليل السالم رئيس المجلس القومي للتخطيط والدكتور هاشم الدباس وكيل وزارة الاقتصاد والدكتور تيسير عبد الجابر مدير الدائرة الاقتصادية في وزارة الخارجية . و.أ.أ

## مشروع قانون جديد لديوان المحاسبة

ذكرت مصادر ديوان المحاسبة انه ينتظر ان يفرغ الديوان من اعداد مشروع القانون الجديد الذي سيحل محل القانون المعمول به حاليا خلال الايام القليلة القادمة .

وقالت المصادر انه روعي في مشروع القانون الجديد سد جميع الثغرات بما يكفل مراقبة وتدقيق سير العمليات المالية في دوائر الدولة وتسهيل عمل مندوبي الديوان في هذه الدوائر .

وسيرفع مشروع القانون الجديد بعد الانتهاء من وضعه ، للجهات المعنية لاقراره .

# ولي عهد ابو ظبي يزور الاغوار

قام سمو الشيخ خليفه بن زايد ولي عهد أبو ظبي نائب رئيس وزراء دولة الامارات العربية المتحدة والوفد المرافق له ، يصحبه السيد ذوقان الهنداوي وزير المالية ، بجولة صباح امس على مناطق الاغوار .

وشملت الجولة بلدة الكرامة والشونة الجنوبية ومنطقة سويمه ، حيث شاهد بعض مشاريع التنمية الزراعية التي يجري تنفيذها ، لتطوير وادي الاردن وتحسين النمط الزراعي فيه .

وبعد ذلك زار سمو الشيخ خليفه والوفد المرافق له ، منتزه الشاطىء الشرقي للبحر الميت ، الذي انشاته وزارة السياحة والاثار ، حيث شاهد التجهيزات والخدمات التي زود بها المنتزه لخدمة الزوار .

ورافق سمو الشيخ خليفه في جولته السيد منصور البطاينه سفير الاردن لدى أبو ظبي وسفير دولة الامارات العربية في عمان . — و.أ.أ —

## مباحثات حول اجهزة ومعدات شركة الخزف الاردنية

يغادر عمان خلال الاسبوع القادم المهندس فائق الخطيب مدير شركة مصانع الخزف الاردنية متوجها الى المانيا لاجراء مباحثات مع شركة اجروب الالمانية الشريكة ، حول عدد من القضايا المتعلقة بالاجهزة والمعدات الخاصة بشركة الخزف الاردنية .

## اجتماع للجنة تنشيط السياحة في محافظة البلقاء

تعقد لجنة تنشيط السياحة في محافظة البلقاء اجتماعا يوم الاربعاء القادم بمبنى المحافظة .

ويحضر الاجتماع السيد غالب بركات وزير السياحة والاثار والسيد عبد الرحمن ابو رباح مدير عام السياحة والسيد عبد الله الصايل محافظ البلقاء .

وتناقش اللجنة المواضيع المتعلقة بتنشيط السياحة في محافظة البلقاء ووضع برنامج عمل للخطوات الواجب اتباعها لهذه الغاية كاقامة المهرجانات والحفلات والمناسبات السياحية ورفع مستوى الوعي السياحي لدى السكان والعناية بالاماكن السياحية والاثرية بالمحافظة .

# مساعدات فنية يابانية للاردن في مجال الاتصالات الهاتفية والبرقية

غادر عمان امس الاول خبير مؤسسة ك.د.د. اليابانية للاقمار الصناعية بعد زيارة للاردن استغرقت يومين اجرى خلالها اتصالات مع المسؤولين في مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية حول مجالات التعاون بين الحكومة الاردنية والحكومة اليابانية في مجال الاقمار الصناعية .

وذكر المهندس سمير الموجاني مدير المحطة الارضية للاقمار الصناعية ان خبيرا اخر سيصل الى عمان في الايام القليلة القادمة لاستكمال مباحثات الطرفين والتي ستتضمن تقديم الحكومة اليابانية مساعدات فنية للاردن في مجال الاتصالات الهاتفية والبرقية بواسطة الاقمار الصناعية .

ويذكر ان احدى الشركات اليابانية هي التي قامت ببناء المحطة الارضية للاقمار الصناعية في البقعة عام ١٩٧٢ .

# اجهزة التخليص البريدي تستخدم اعتبارا من تموز
## تعليمات الاقتناء للمصالح والشركات والبنوك والمواطنين

تبدأ وزارة المواصلات ، المباشرة باستخدام الات التخليص البريدي ، في مطلع شهر تموز القادم .

وصرح السيد خالد بسيسو وكيل وزارة المواصلات بالوكالة ، بانه سيسمح للمصالح العامة والخاصة والشركات والبنوك والمواطنين ، اقتناء واستيراد الاجهزة الالية ، للتخليص على معاملاتهم البريدية ، وفق تعليمات خاصة وضعتها الوزارة لهذه الغاية ، وتتضمن التعليمات حصول الراغب في اقتناء الالة ، على تصريح من وزارة المواصلات ، يبين فيه اسم مكتب البريد الذي يرغب التعامل معه ، وتقديم الالة على لجنة مختصة للتاكد من مطابقتها للمواصفات الموضوعة لهذه الغاية ، ثم يدفع صاحب الالة الى الوزارة ، المبلغ الذي يريد وضعه مقدما .

وعند انتهاء المبلغ المدفوع تتوقف الالة عن العمل ، حيث يتم احضارها الى مكتب البريد ، لوضع مبلغ جديد بنفس الترتيب السابق .

ويجب أن تشمل الالة ثلاث بصمات ، توضح الاولى قيمة التخليص والثانية الختم ذي التاريخ واسم مكتب البريد والثالث للدعاية .

وذكر السيد بسيسو أن هذه الالة ستخفف الضغط على المكاتب البريدية وتوفر الوقت للمواطنين .

## المهندسون والاطباء في المؤسسات المختلفة

بلغ عدد المهندسين العاملين في المؤسسات ، التي يعمل فيها اكثر من اربعة اشخاص (١٠٠٢) مهندسا ، منهم (٧٥٠) مهندسا في قطاع خدمات المجتمع والادارة، والباقي في القطاعات الاقتصادية الاخرى .

وبلغ عدد الاطباء العاملين في المؤسسات المذكورة (٣١٣) طبيبا، منهم ٩٨ بالمئة يعملون في قطاع خدمات المجتمع والادارة العامة .

جاءت هذه الارقام في نشرة دراسة الاستخدام في المؤسسات التي اصدرتها مؤخرا دائرة الاحصاءات العامة .

## منصب نائب مدير عام مؤسسة التنمية الصناعية

من المقرر ان يتم خلال اليومين القادمين ، تعيين نائب للمدير العام لمؤسسة التنمية الصناعية وذلك بموجب قانون المؤسسة ، الذي ينص على احداث هذه الوظيفة .

## اقتراح حول انشاء سوق حرة في عمان

وافق اتحاد غرف التجارة الاردنية وغرفة صناعة عمان ، على اقتراح يقضي بانشاء منطقة حرة في ضواحي عمان .

جاء ذلك في كتاب بعثت به غرفة صناعة عمان امس ، الى وزارة النقل اوضحت فيه الجدوى الاقتصادية لهذا المشروع

## شكر وتقدير

رزق الدكتور احمد عرمان والسيدة عقيلته بمولود ذكر اسمياه لؤي .

وبهذه المناسبة لا يسعهم الا ان يتقدموا بجزيل شكرهم وامتنانهم للدكتور كمال عابدين اخصائي النساء والتوليد لما بذله من جهد ومهارة فائقتين .

الدكتور احمد عرمان

## صلح عشائري

توجهت بالساعة العاشرة من صباح أمس ٧ ـ ٦ ـ ٧٤ جاهة مؤلفة من مندوب عطوفة محافظ العاصمة السيد ساطع العمارين والسادة الشيخ مطلق المحتسب والاستاذ عبد الخالق يغمور ومعالي السيد رشاد الخطيب والسيد مفيد المبسلط والاستاذ جمال عابدين والاستاذ تيسير البسطامي والشيخ أسعد بيوض والحاج أحمد سلهب والنائب محمد عثمان أبو صبحه وبدوي الصاحب والشيخ عبدزلوم وعبد العزيز التكروري وعبد العزيز دعيس وعبدالسميع الصاحب وعدد غفير من وجهاء الضفتين الى منزل الاستاذ أحمد السويطي على أثر حادث دهس الطفل محمود السويطي من قبل الحاج سعيد غزال القواسمي وكان في استقبال الجاهة الكريمة والد الطفل والسادة ياسر السويطي وعبد الله السويطي وعبد العزيز عبد المجيد السويطي وهشام السويطي ويوسف محمود السويطي ومحمود علي السويطي ومحمد عبد المجيد السويطي وجمع غفير من ال السويطي واهالي دورا ـ الخليل الكرام .

وبعد التداول وبيان استعداد الجاهة بدفع كل الحقوق التي يطلبها اهل الطفل ال السويطي نتيجة وفاة ولدهم فقد اعلن والد الطفل الاستاذ احمد السويطي بالاصالة عن نفسه وبالنيابة عن ال السويطي الكرام تنازله عن كل الحقوق العشائرية والمدنية عن هذا الحادث اكراما لله عز وجل ولرسوله الكريم ولصاحب الجلالة الملك الحسين المعظم وللجاهة الكريمة ونتيجة ذلك تصافح الطرفان وحل الصلح والوئام بدل الخصام بين العشيرتين ال السويطي وال القواسمي وقد خرجت الجاهة وال القواسمي شاكرين لال السويطي هذا الكرم العربي الاصيل طالبين من الله أن يعوض والد الفقيد خير البنين ويلهمه الصبر .

## اعلان عطاء رقم ١٥١/٧٤

لجنة العطاءات المركزية بوزارة المالية بحاجة الى متعهدين لتقديم ادوات ولوازم منزلية ـ مطبخ ـ ثمن نسخة العطاء دينار .

فعلى من يرغب الدخول بهذه المناقصة مراجعة سكرتير لجنة العطاءات المركزية في دائرة اللوازم العامة ـ شارع الملك حسين ـ السلط سابقا ـ مقابل السفريات الخارجية العبدلي مصطحبا معه رخصة المهن للحصول على الشروط والمواصفات .

تقبل المراجعات حتى الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الاثنين الموافق ٢٤ـ٦ـ١٩٧٤ .

رئيس لجنة العطاءات المركزية

# نافذة

## رابطة الكتاب

ليس صحيحا أن حضارة الامة تقاس بمقدار ما نستهلك من حامض الكبريتيك او النفط ومشتقاته ، ورغم التعاريف المتعددة لكلمة « حضارة » فحضارة الامة في رأيي هي بمقدار ما تهضم هذه الامة من الافكار الحرة وبمقدار المسافة التي تفصلها عن التعصب والعيش في القوالب الجاهزة من مختلف القياسات ، كما أن ثقافة الفرد في أية أمة لا يمكن أن تقاس بعدد الكتب والمجلات والصحف التي قرأها وانما بقدرة هذا الفرد على توظيف معلوماته في مجال الخدمة العامة والتعاطف والاخوة الانسانية ·

الكتاب الاردنيون كطليعة مثقفة اصبح لهم الان رابطة وانتخبت الرابطة هيئة ادارية وانتخبت الهيئة الادارية رئيسا وفتح باب العضوية للكتاب على مصراعيه أي أن الشكل أصبح جاهزا ، وهذه هي الخطوة الاولى والسهلة والتي هي بمثابة اشعال موقد الغاز أما عملية الطبخ المعقدة والتي تحتاج الى تخطيط وتعب فهي الخطوة والخطوات التالية ·

لا أعرف ما هي شروط قبول الأعضاء ولكن ما اخشاه هو أن ترتكب الرابطة ذلك الخطأ القديم القاتل ، خطأ الاعتماد على العدد القابل للجمع والضرب والتقسيم بدلا من اعتماد النوعية الفاعلة وان كان العدد صغيرا ·

ما أخشاه ايضا ان تأخذ الرابطة ايضا بعين الاعتبار والتقدير بعض الاسباب السخيفة اللامعقولة عند انتخاب او قبول الاعضاء في المستقبل ، كالمركز الوظيفي للكاتب او عدد شعرات رأسه البيضاء أو قوة محرك سيارته وعدد قمصانه الانيقة واربطة عنقه ·

ما أخشاه أتمنى أن لا يحدث ؟

« نزيه ·· »

# إمتحانات الثانوية العامة تبدأ يومها الخامس
## مستوى الأسئلة مناسب وحالات الغش لا تذكر

دخل امتحانات شهادة الدراسة الثانوية العامة يومها الخامس صباح اليوم · وقد سارت الامتحانات في الايام الاربعة الماضية سيرا حسنا · اذ اجمع معظم الطلاب على ان الاسئلة كانت في المستوى · على العكس من العام الماضي · اذ رافقت الامتحانات موجة تذمر من الطلاب كما ان اسئلة العام الماضي تضمنت بعض الاسئلة غير الواردة ضمن المقرر ، الامر الذي اضطرت معه الوزارة لتوزيع علاماتها على بقية الاسئلة ·

ويلاحظ ان حالات الغش لا تكاد تذكر حيث لم تضبط سوى حالة غش واحدة ، بينما بلغت حالات الغش في العام الماضي عشر حالات ·

وجاءت الامتحانات هذا العام لتضمن راحة جميع المتقدمين وعدم تحميلهم اية اعباء مالية بالرغم من ارتفاع اسعار الورق ثلاثة اضعاف العام الماضي ، وقد غطت الوزارة هذا الفارق من مخصصاتها بالرغم من توصيات مديرية الامتحانات المتضمنة رفع رسوم الامتحانات ·

هذا ولم تحدث حتى الان اية حالات ارتباك بين الطلاب ، باستثناء حالة واحدة حيث ان احدى الطالبات في قاعات مدينة اربد وجدت نفسها فجأة عاجزة عن الكتابة ، وقد تم تعيين كاتبة لها على الفور كما فتحت في محافظة اربد قاعة خاصة لاحد الطلاب الذين اجريت لهم عملية جراحية قبل بدء الامتحانات ·

وفيما يتعلق بالمتقدمين من المكفوفين ، فقد تم اعفاؤهم كالعادة من رسم الخرائط والرسوم البيانية ، او اية رسومات تقتضيها الامتحانات ، كما جرى تعيين كتبة لهم ، وكذلك الامر بالنسبة لنزلاء المستشفيات فقد تم تخصيص كتبة لهم ·

والجدير بالذكر ان عملية تصحيح اوراق الامتحانات لهذا العام ، ستبدأ يوم السبت الموافق ١٥ــ٦ــ٧٤ ، اي بعد انتهاء الامتحانات بيومين ، وقد تم تكليف اكثر من ستمائة معلم ومعلمة من حملة الشهادات الجامعية لتصحيح هذه الاوراق وذلك حرصا من الوزارة على اعلان النتائج في وقت مبكر ·

واشارت مصادر وزارة التربية ان النتائج ستستخرج بالطريقة العادية ، وبواسطة الكمبيوتر ·

اما بالنسبة لنتائج الطلاب في الضفة الغربية من المملكة فستعلن بعد ذلك بمدة وجيزة ، اي بعد وصولها الى الوزارة ·

ويذكر ان عدد الذين تقدموا لامتحانات هذا العام من ضفتي المملكة تجاوز ٢١ الف طالب وطالبة ·

## توزيع المساعدات السنوية على الجمعيات الخيرية هذا الشهر

ذكرت مصادر وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل ، ان المساعدات السنوية المخصصة للجمعيات الخيرية، سيتم توزيعها خلال الشهر الحالي، وذلك على ضوء المشاريع التي تقدمت بها الجمعيات الخيرية للوزارة

وكانت الوزارة قد صرفت جزءا من هذه المساعدات ، لعدد من الجمعيات الخيرية خلال الشهر الماضي · ·

## مشروع قانون لتأسيس نقابة للمحاسبين

علم ان ديوان المحاسبة يعكف حاليا على وضع مشروع قانون لتأسيس نقابة للمحاسبين ·

وذكرت مصادر ديوان المحاسبة ان انشاء نقابة للمحاسبين ، من شأنه ان ينظم العلاقات بين المؤسسات الاهلية واصحاب مكاتب تدقيق الحسابات ·

وعلم ان عضوية النقابة ستكون للمحاسبين في القطاعات الاهلية فقط ·

## مدعوة لتربية الزرقاء

جاءنا من مدير التربية والتعليم للواء الزرقاء مايلي ·

يرجى من الانسة تريز ناجي قواس مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية لامور تتعلق بتعيينها وذلك بالسرعة الممكنة ·

# دورة خاصة لمديري مكاتب هيئات تنشيط السياحة في المحافظات

تبدأ اعتبارا من يوم غد ـ الاحد ـ في وزارة السياحة والاثار ، دورة خاصة لمديري مكاتب هيئات تنشيط السياحة في المحافظات .

وذكرت مصادر وزارة السياحة ان افراد قسم الشرطة السياحية في الوزارة سيشتركون في هذه الدورة ، بالاضافة الى افراد الشرطة النسائية اللواتي التحقن بقسم الشرطة السياحية في الوزارة مؤخرا .

وقالت هذه المصادر ان الهدف من عقد هذه الدورة ، اطلاع المشتركين فيها على طبيعة العمل السياحي وايجاد التنسيق اللازم بين هيئات تنشيط السياحة في المحافظات وبين وزارة السياحة ، وذلك ضمن خطة الوزارة الرامية الى الاهتمام بالمرافق السياحية في جميع محافظات المملكة عن طريق الهيئات التي تشكلت فيها مؤخرا .

واضافت المصادر ان قرارات هيئات تنشيط السياحة ستوضع موضع التنفيذ ، وستعطى لها الاولوية ضمن الامكانات المتوفرة وضمن المخطط العام للوزارة .

## الشيخ محمد شعراوي يزور الاردن

وصل عمان صباح امس فضيلة الشيخ العلامة محمد متولي شعراوي المدرس بجامعة الملك عبد العزيز بجدة بدعوة من مؤسسة التلفزيون الاردني ·

ويقوم الشيخ شعراوي خلال زيارته للاردن ، بتسجيل سلسلة من المحاضرات الدينية للتلفزيون كما يشارك في الموسم الثقافي الاسلامي الرابع ، الذي تقيمه وزارة الاوقاف خلال الشهر الحالي ·

## دراسة تنفيذ مشاريع في لواء الطفيلة

تدرس وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل حاليا ، عددا من المشاريع التنموية في لواء الطفيلة ، تمهيدا لتنفيذها .

وتشمل المشاريع ، اصلاح عدد من القنوات والينابيع في اللواء ، وتمديد انابيب مياه لعدد من قرى اللواء · ·

# الموافقة على نظام الغرف التجارية المعدل

وافق السيد عمر النابلسي وزير الاقتصاد الوطني على نظام الغرف التجارية المعدل ، وبموجبه يتكون المجلس التنفيذي لاتحاد الغرف التجارية من ستة اعضاء ينتخبهم مجلس الاتحاد برئاسة رئيس غرفة تجارة عمان ، وينوب عنه في حالة غيابه نائبه في غرفة تجارة عمان .

وجاء في النظام المعدل للغرف التجارية الجديد انه تسقط العضوية بانتهاء مدة العضو بمجلس ادارة الغرفة التي ينتمي اليها او باستقالته .

وتتكون مالية الاتحاد بموجب هذا النظام من المبالغ التي تساهم فيها الغرف الاعضاء ، بالنسب التي يحددها مجلس الاتحاد على ان لا تقل مساهمة كل غرفة عن ١٠ بالمئة من ايراداتها السنوية المتحققة للسنة التي تسبق سنة التقدير على ان لا تقل عن مئة دينار لكل منها ، بالاضافة الى المبالغ التي يستوفيها مكتب الاتحاد لقاء التصديق على المعاملات واصدار الشهادات وغيرها من الخدمات

## الاشتراك بالمعرض الدولي للمواصلات بجنيف

قررت مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية ، الاشتراك بالمعرض الذي سيقيمه الاتحاد الدولي للمواصلات في جنيف في شهر تشرين الاول من العام القادم .

# استعدادات لعقد مؤتمر يوم طب الطفل العربي في عمان

صرح الدكتور حسن فرعون الامين العام للجنة مؤتمر يوم طب الطفل العربي ، الذي سيعقد في عمان في السابع والعشرين من الشهر الجاري ، ان جمعية اطباء الاطفال الاردنية تجري الاستعدادات للتحضير للمؤتمر ·

وقال الدكتور فرعون ان عدد الاطباء الذين سيشتركون في المؤتمر يبلغ ٢٠٠ طبيب من المغرب وتونس والجزائر وسوريا ومصر والسودان والمملكة العربية السعودية والكويت والعراق واليمن الجنوبية ولبنان ·

وذكر الدكتور فرعون ان خمسة وستين محاضرة تتناول عدة مواضيع تتعلق بصحة الطفل ستلقى خلال فترة انعقاد المؤتمر وسيكون من بين المحاضرين رؤساء اقسام في جامعات القاهرة وعين شمس والاسكندرية وبغداد والجامعة الامريكية في بيروت والجامعة الفرنسية والخرطوم والكويت بالاضافة الى عدد من اطباء الاطفال الاردنيين من القوات المسلحة ووزارة الصحة ·

واضاف الدكتور حسن فرعون ان من بين الاعمال المطروحة على جدول المؤتمر اقامة ثلاث ندوات حول صحة الطفل العربي وخلع مفصل الورك الولادي والتهابات المسالك البولية عند الاطفال ·

وقال الدكتور فرعون ان من بين الاستعدادات التي تقوم بها جمعية اطباء الاطفال الاردنيين ، وضع برنامج اجتماعي لزوجات الاطباء المشتركين في المؤتمر وترتيب زيارات لهن للاماكن الاثرية والسياحية في المملكة وذلك بالتعاون مع وزارة السياحة والاثار ·

## تعيين موظفين من المحافظات ضمن لجان تقييم البلديات

ستقوم وزارة البلديات بتعيين عدد من الموظفين في المحافظات ضمن لجان التقييم التي تشكلها الوزارة سنويا لدراسة وتقييم مشاريع واوضاع البلديات في المملكة ·

وقال السيد فؤاد قاقيش وزير البلديات انه من الممكن الاستعانة ببعض من هؤلاء الموظفين في الامور المالية والادارية والاشغال العامة الى جانب اعضاء اللجان الرئيسيين الذين هم من ملاك وزارة البلديات باعتبار ان وزارة البلديات هي ذات الاختصاص فيما يتعلق باوضاع البلديات ·

## تعليمات الشؤون حول قبول الاطفال بالمبرات

طلب السيد وزير الشؤون الاجتماعية والعمل من مديري الشؤون في المحافظات عدم قبول اي طفل في اي قسم من اقسام مؤسسة الحسين الاجتماعية باقسامها الثلاثة ، الطفولة ومبرة الاميرة عالية ومبرة الاميرة بسمة خلال الشهور الثلاثة القادمة باستثناء الاطفال مجهولي النسب وذلك بسبب عملية الاصلاحات الجارية في المؤسسة حاليا ·



### نعي فاضل

عشيرة ال السعود في عمان والطفيله تنعى بمزيد الحزن والاسى فقيدهم الغالي المرحوم :



**الحاج الشيخ عوده سعيد السعود**

الذي انتقل لرحمته تعالى مساء أمس الجمعة عن عمر يناهز ٧٠ عاما قضاها باعمال البر والتقوى .

رحمه الله واسكنه فسيح جنانه

انا لله وانا اليه راجعون

تقبل التعازي في منزل أولاد الفقيد عبد الرحمن وهاني ومهنا الكائن في جبل الجوفه حي الطفايله .

### نعي

ابناء محمد علي ابو هلال في الاردن والخارج ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدهم الغالي المرحوم

**احمد علي ابو هلال الجناجره**

الذي توفاه الله اول أمس في قرية طلوزة ـ نابلس عن عمر يناهز ٧٥ عاما قضاها في اعمال البر والتقوى . وقد شيع جثمانه الطاهر بعد الصلاة عليه في مسجد القرية

انا لله وانا اليه راجعون

تقبل التعازي في منزل ابن شقيقه علي محمد علي « ابو سمير » الكائن بالزرقاء حي الغويرية ـ قرب اخر موقف للتكسيات .

### قداس وجناز

يقام في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح غد الاحد الموافق ٩ــ٦ــ٩٧٤ في كنيسة البشارة للروم الارثوذكس بالعبدلي قداس وجناز الاربعين عن نفس المرحوم

**يوسف اندراوس اسعيد**

فال اسعيد ومجروح وميمون ومصري وقرموط واقرباؤهم وانسباؤهم يدعون الاهل والاصدقاء للاشتراك معهم في هذا القداس والجناز راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة دعوة خاصة لكل منهم

لا اراكم الله مكروها بعزيز

### نعي معلمه

ينعى مدير وموظفو مديرية التربية التعليم في محافظة البلقاء ببالغ الاسى الحزن المعلمه المرحومة

**امنه محمد المبارك الكلوب**

التي وافتها المنية صباح يوم ــ٦ــ١٩٧٤ ويتقدمون من ذويها باحر تعازي ·

انا لله وانا اليه راجعون

### شكر على تعاز

حبيب وفهد وسمير ونبيه جبجي وعموم ال جبجي واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن والخارج يتقدمون بجزيل شكرهم وتقديرهم لكل من واساهم بوفاة والدتهم وقريبتهم الغالية المرحومة

**فوميا سليمان جبجي**
**زوجة المرحوم داود جبجي**

سواء كان ذلك بحضور تشييع الجثمان او الذين ارسلوا البرقيات والاكاليل والذين حضروا الى بيت العزاء ، سائلين المولى عز وجل ان لا يريهم مكروها بعزيز ·

### بسم الله الرحمن الرحيم
### صلح عشائري

في يوم الجمعة الموافق ٧ــ٦ــ١٩٧٤ توجهت الجاهة المؤلفة من السادة الموقعين ادناه الى بيوت عشيرة الزياد في مدينة الزرقاء لاجراء الصلح العشائري في حادث الصدم الذي ادى الى وفاة المرحوم محمد عباس ساري من قبل السائق علي اسماعيل محمد من سحاب وقد استقبلت الجاهة من قبل والد المتوفى وعدد كبير من عشيرته منهم السادة خالد الصحن وطلب فهد والسيد حامد جابر والسيد علي والي والسيد حذلول ساير والسيد عبد دحنان والسيد عطشان سلمان والسيد مطلق عائد والسيد طبش نهار واخرون وبعد التداول تكلم السيد طلب فهد باسم العشيرة وقال اننا اكراما لله ولرسوله محمد صلى الله عليه وسلم وجلالة الملك المعظم والجاهة الكريمة قد تنازلنا عن جميع حقوقنا العشائرية والمدنية والمادية وقد قدمت الجاهة لوالد المرحوم مبلغ وقدره ثلاث مئة وخمسون دينارا هدية متواضعة مع تقديم شكرها وتقديرها لوالد الفقيد وعشيرته سائلين المولى تعالى ان يعوض عليهم خيرا ويجزيهم على كرمهم وتسامحهم خير الجزاء ·

وقد انتخب كفلاء للدفاء السادة خالد الصحن وطلب فهد وجماعتهما وعليه فقد جرى تنظيم هذا الصك حسب الاصول · وبهذه المناسبة فان عشيرة المصاروة تشكر السادة الشيخ محمد النور والشريف فواز والشيخ فلاح العابد والحاج خليل حيمور والسيد سالم عايد البدور وجميع من تكرم بالانضمام للجاهة ·

### فقد جواز سفر

اعلن انا محمد وائل نايف محمد الاغبر عن فقد جواز سفري الاردني الصادر من السفارة الاردنية في الكويت ويحمل الرقم ٤٢٤٦٨ والجواز ليس بداخله شيء فالرجاء ممن يعثر عليه ان يتصل بمكتب الراي تلفون ٣٩٣٣٨ وله مكافأة خمسة دنانير ·

### صلح عشائري

توجهت بعد ظهر أمس الجاهة المؤلفة من السادة المختار يوسف سمرين والمختار عيسى شحاده وعدد من الوجهاء الى منزل السادة ال نفاع الكائن في جبل الهاشمي الشمالي وذلك لاجراء الصلح اثر حادث سيارة نتج عنه اصابة السيد باسم مخائيل نفاع من قبل السائق اسعد سعدات احمد منجمزو وعند وصول الجاهة الى منزل والد المصاب مخائيل نفاع استقبلت من قبل ال نفاع الكرام وعلى رأسهم والد المصاب والمقيد أديب نفاع ووجهاء العائلة بكل ترحاب وبعد التداول ابدى السادة ال نفاع كل كرم وتسامح وتنازلوا عن كافة حقوقهم المدنية والعشائرية عن السائق المذكور اكراما لله ولجلالة الملك المعظم والجاهة الكريمة .



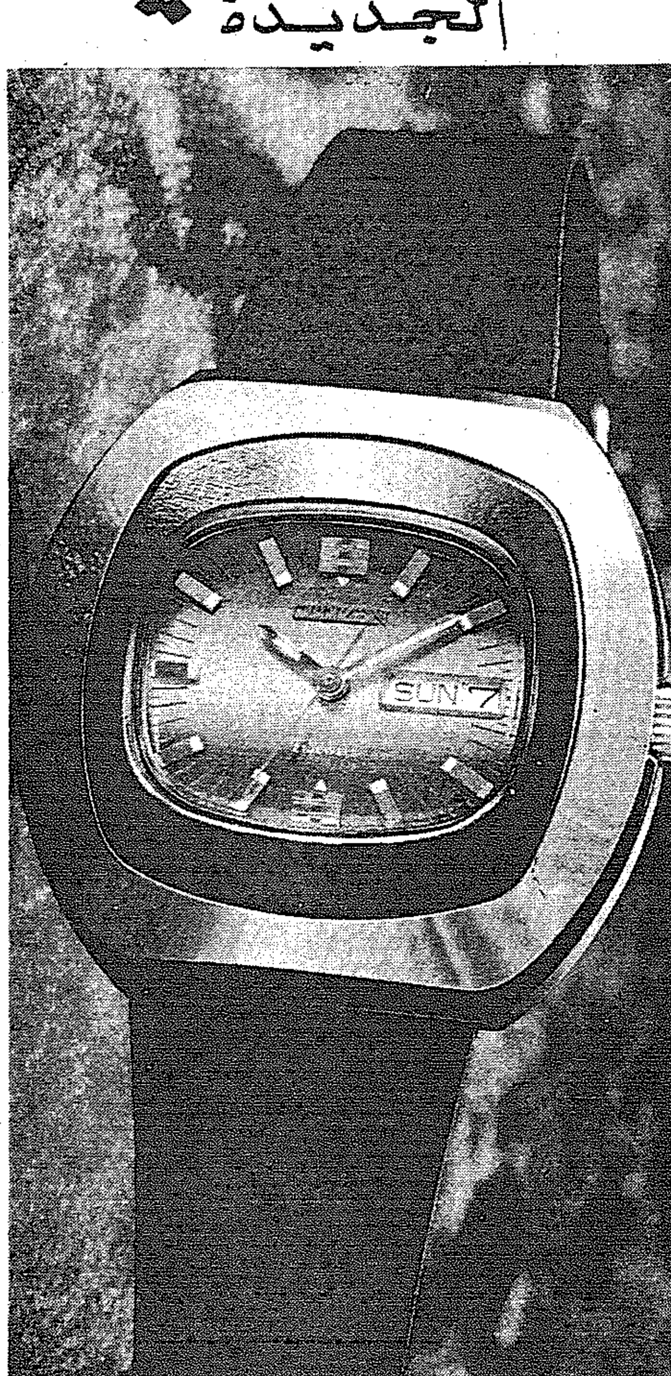


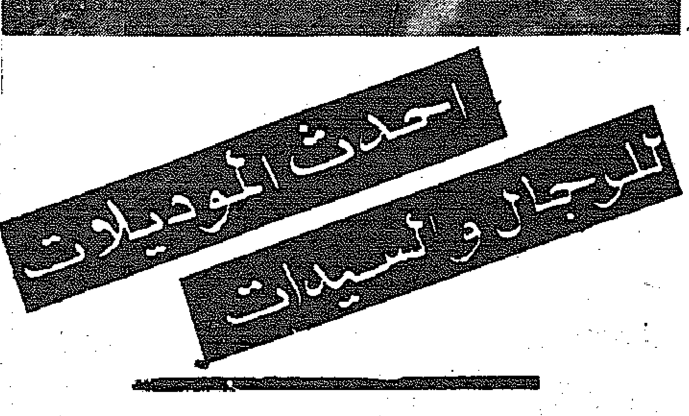










# منتجاتنا الزراعية .. بين المنتج والمستهلك

## تكاليف انتاج باهضة وعائد منخفض للمزارع واسعار مرتفعة للمواطن

# المطلوب الغاء دور الوسيط المستغل

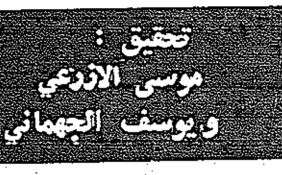
## وايجاد نظام للتسويق تتولاه الحكومة وانشاء جمعيات تعاونية

الدلال يدير عملية المزاد بسوق الجملة

يحتل القطاع الزراعي مكانة هامة في الاقتصاد الاردني ، اذ يساهم بحوالي ٢٠ بالمئة من الانتاج المحلي الاجمالي ، ويستوعب ما نسبته ٤٠ بالمئة من مجموع القوى العاملة ، وتشكل الصادرات اكثر من ٥٠ بالمئة من قيمة اجمالي الصادرات الوطنية ، ومن المؤكد انه لا تزال هناك امكانيات واسعة لتطوير القطاع الزراعي وزيادة نسبة مساهمته في الانتاج المحلي ولا بد من استغلالها لمواجهة الزيادة المستمرة في الطلب على المواد الغذائية ومن اجل تحسين وضع الميزان التجاري الذي لا تزال المواد الغذائية تثقل جانب المستوردات منه على الرغم من ان بلادنا هي في الاساس بلاد زراعية.

### الحافز المادي للمزارع

ان توفر الحافز المادي للمزارعين على شكل زيادة في الدخل هو شرط اساسي لزيادة الانتاج ولكن دراسة سريعة للنسب التي يوزع بها الدخل الزراعي على ذوي العلاقة تشير بوضوح الى انعدام الحافز المادي




حيث ان المزارع صاحب الفضل الاول في تحقيق هذا الدخل لا يحظى الا بالفتات . هذا هو ما تبرهن عليه عشرات الصفقات التي تجري يوميا في سوق الجملة المركزي والتي يتكبد فيها المزارع خسائر جسيمة ... ربما كان من الافضل له على ضوئها ان يتوقف عن الانتاج .

### قصة مزارع الباذنجان

ان المزارع المحظوظ في هذه الايام هو الذي يتمكن من تغطية نفقات الانتاج .. وقصة المزارع الذي ذهب ليبيع في السوق كمية مما انتجه من الباذنجان قصة معروفة ... لقد عرض عليه المشترون اسعارا زهيدة ... ففضل ان يفرغ حمولته في السوق بلا ثمن ... ويعود خاوي الوفاض الى اسرته .

واذا كان هذا المزارع قد باع انتاج مزرعته مجانا فان المستهلك لم يشتر الباذنجان باقل من خمسين فلسا للكيلوغرام الواحد ... فلمن ذهبت الخمسون فلسا ؟ ! ثم كيف يمكن ان يخسر المزارع على ضوء الاسعار المرتفعة التي تباع بها الحاصلات الزراعية للمستهلك خلال الفترة الحالية ؟ ومن يتحمل مسؤولية ذلك ؟

### من المسؤول ...

يقول البعض ان جزءا من المسؤولية يقع على عاتق وزارة الزراعة لعدم توفيرها البذار والاسمدة والمبيدات باسعار معتدلة ، ويظن اخرون ان جزءا من المسؤولية يقع على عاتق مؤسسة الاقراض الزراعي لان سعر الفائدة الذي تتقاضاه عن قروضها مرتفع لا يحفز المزارع على الاستفادة من هذه القروض واذا حدث فان سعر الفائدة المرتفع يؤدي الى ارتفاع تكاليف الانتاج وربما كانت المنظمة التعاونية مسؤولة عن ذلك لعدم انشائها للجمعيات التعاونية التسويقية ، وقد تتحمل المسؤولية كلها المؤسسة الاردنية لتسويق المنتوجات الزراعية التي تقصر نشاطها على التسويق الزراعي في الخارج ؟! وربما تتحمل هذه المؤسسات متجمعة بعض المسؤولية عن ذلك ولكن المسؤولية الكبرى تقع بالتاكيد على عاتق الوسيط لانه سبب البلوى واصل كل المشاكل التي يواجهها المزارع تلك المشاكل التي تتمثل في صورة تكاليف انتاج باهظة وعائد منخفض للمنتجات واسعار مرتفعة بالنسبة لجماهير المستهلكين .

### دور الوسيط

فمن هو الوسيط وما هي علاقته بالمزارع .

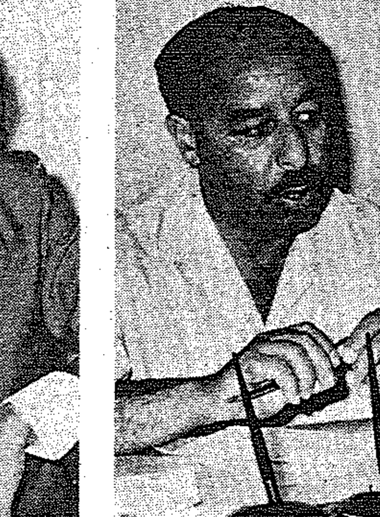
الوسيط هو ذلك الشخص الذي يقوم ببيع منتجات المزارع في سوق الجملة المركزي الى تجار المفرق مقابل عمولة حددها السوق المركزي في نظامه بـ ٥ بالمئة من قيمة المبيعات . الا ان الوسيط يقوم بمهمة اخرى غيرت من مفهوم الوسيط بحيث اصبحت كلمة وسيط مرادفة لكلمة – مستغل – والمهمة الاخرى التي يقوم بها الوسيط تتمثل في استغلاله لمزارعين حيث انهم لا يملكون الاموال اللازمة لتغطية نفقات مستلزمات الزراعة من حراثة وبذار وسماد ومبيدات وقطاف مما يضطرهم الى الاستدانة من الوسيط – الكومسيونجي – او من الجمعيات التعاونية او من مؤسسة الاقراض الزراعي .

### لماذا اللجوء للوسيط ؟

الا ان القسم الاكبر منهم يلجا الى الوسيط وذلك لعدة اسباب اهمها:

● سهولة الحصول على المبالغ المطلوبة . وذلك ان الحصول على مبلغ معين من مؤسسة الاقراض او الجمعيات التعاونية او البنوك يحتاج الى معاملات وكفلاء وضمانات عديدة في حين ان الوسيط لا يطلب مثل هذه الضمانات ان كل ما يطلبه هو التزام المزارع ببيع منتجاته عن طريق الوسيط الذي يتقاضى مقابل ذلك نسبة ٥ بالمئة كعمولة – كمسيون – .

● قد يستدين المزارع من المنظمة التعاونية او مؤسسة الاقراض ثم يطلب استدانة مبلغ اخر جديد دون ان يتمكن من تسديد المبلغ الاول لسبب او لاخر ، الامر الذي تمتنع الجمعيات ومؤسسة الاقراض عن منحه المبلغ الثاني في حين ان الوسيط قد يمنحه المبالغ المطلوبة كل عام دون ان يسدد كامل ديونه السابقة .


تركي الهنداوي مدير سوق الجملة


عبد المحسن نقيب تجار الجملة


سلمان عبد المولى – وسيط



مصطفى عبد الهادي – وسيط

● يمنح الوسطاء تسهيلات كثيرة للمزارعين او المستاجرين كان يرسلون لهم كل ما يحتاجونه الى مناطق عملهم مهما كانت نوع السلع المطلوبة . في الوقت الذي تمنح فيه الجمعيات التعاونية ومؤسسة الاقراض والبنوك القروض للمزارعين بفائدة تتراوح بين ٦ – ٨ بالمئة ولا يتقاضى الوسيط مثل هذه الفائدة .

● الجمعيات التعاونية ومؤسسة الاقراض لا تمنح القروض للمستاجرين ( اولئك المزارعين الذين لا يملكون الاراضي بل يستاجرونها ويستغلونها مقابل عشرة او اثني عشر دينارا عن كل دونم ) لانهم لا يملكون الضمانات المطلوبة مثل سندات التسجيل . لذا فانهم مضطرون للالتجاء الى الوسطاء.

لهذه الاسباب جميعا يلجا المزارعون الى الوسطاء للاستدانة منهم ويبيعون منتجاتهم عن طريقهم . ولكن مقابل التسهيلات الكثيرة التي يمنحها الوسيط يحصل على منافع بالاضافة الى الكمسيون البالغ ٥ بالمئة ؟ !

ان يخاطر الوسيط بمنح السلف الكثيرة مقابل ذلك المبلغ الزهيد .. ذلك امر لا يعقل .. فالمخاطرة اكبر من ذلك بكثير . واذا كان الامر كذلك فكيف يحصل الوسيط على المنافع – بغض النظر عن كونها مشروعة او غير مشروعة – مقابل تلك المخاطر ؟

### تعامل المزارع والوسيط

للاجابة على هذا السؤال ينبغي ان نعرف كيف يتم التعامل بين المزارع والوسيط .

فعند بدء الموسم الزراعي يبدأ المزارع بطلب البذار والسماد من الوسيط ويقوم الاخير بشرائها بسعر معين ويرسلها للمزارع في موقع عمله ويحتسبها بسعر اعلى من سعر الشراء . ولا شك ان المزارع مضطر للرضوخ للامر الواقع لا سيما وانه لا يوجد مصدر تمويلي متاح بهذه السهولة .

ويستمر المزارع بطلب ما يحتاجه ليس من مستلزمات الانتاج فحسب بل والنقود والسلع التموينية اللازمة له ولعائلته ، وكما قال احدهم ( نطلب من الوسيط كل شيء حتى الملح ) .

وعند موعد القطاف يرسل الوسيط العبوات للمزارع حيث لا تلبث ان تعود اليه ملأى بالخضار والفواكه . وعندها يبدأ الوسيط ببيع المنتجات ويقبض ثمنها سدادا لدينه الذي يمثل اثمان مستلزمات الزراعة السلعية والمواد التموينية التي احتسبت باسعار تكاد تصل في بعض الحالات الى ضعف ما هي عليه في السوق ، فعلى سبيل المثال تباع العبوة الفارغة من نوع – شرحة – باربعين فلسا بينما تحتسب بثمانين فلسا على المزارع . والعبوة الفارغة – التفاحية – تباع في السوق بثمانين فلسا بينما تحتسب بماية وخمسين فلسا .

ولا تنتهي المأساة عند هذا الحد بل ان الوسيط يبيع منتجات المزارعين بثمن بخس عند اول مساومة حيث لا يبذل جهدا او محاولة جادة لبيعها بسعر مرتفع ، .. فالمهم بالنسبة للوسيط ان يباع المحصول لكي يتمكن من استرداد ديونه . وقد يلجا الوسيط الى الاتفاق مع شخص اخر سرا يقوم بشراء المنتجات عند بداية المزاد العلني وتكون عملية المزاد عملية صورية لان البضاعة تكون قد بيعت قبل اجراء المزاد بسعر منخفض والفرق في السعر يقتسمه الوسيط والشخص الاخر مناصفة . وبذا يخسر المزارع فروق الاسعار بالاضافة الى الخسارات السابقة .

وعلى هذا فان معظم المزارعين وخاصة المدنيين منهم يتعرضون لخسارة بسبب شرائهم البذار والسماد والمبيدات والعبوات ... عن طريق الوسيط ولعدم تنظيم عملية التسويق بشكل يوفر الكثير من النفقات .

### كيف تحدث الخسارة

وفيما يلي عملية حساب بسيطة توضح تلك الخسارة كما توضح كيف ان المستهلكين يشترون الخضار والفواكه باسعار مرتفعة في الوقت الذي باعها المزارع بسعر منخفض للغاية .

فاحد المزارعين في غور المزرعة يملك عشرة دونمات بلغت تكاليف زراعتها بالبندورة حتى بيعت ٣١٥ دينارا موزعة كما يلي :

١٥٠ دينارا بذار وسماد وحراثة ومبيدات زائد ١٠ دنانير اجور عمال زائد ٨٨ دينارا عبوات ( ١٢٥٠ عبوة ثمن العبوة في السوق ٤٠ فلسا بينما بيعت له عن طريق الوسيط بـ ٨٠ فلسا ) زائد ٥٠ دينارا اجور نقل المنتجات للسوق زائد ١٧ دينارا كمسيون ورسوم للسوق .

وبلغ انتاج الدونمات العشرة حوالي عشرة اطنان وضعت في ١٢٥٠ عبوة بواقع ٨ كيلو غرامات لكل عبوة بيعت كل منها بعشرين قرشا وبذلك يكون مردود الفلاح من محصوله ٢٥٠ دينارا اي انه تكبد خسارة بلغت ٦٥ دينارا .

وما دام الصندوق قد بيع بعشرين قرشا فهذا يعني ان تاجر المفرق دفع هذا الثمن كما دفع رسوما للسوق قدرها ٤٠ فلسا عن كل صندوق بواقع ٢ بالمئة من ثمن البيع لنفرض انه دفع قرشين اجرة نقل كل صندوق لمحل البيع ، وبذلك يصبح مجموع تكاليف كل صندوق – ٢٢٫٥ – قرشا واذا حسمنا ثمن اجرة العبوة – ٤ – قروش مع العلم ان المزارع اشتراها بـ – ٨ – قروش تصبح التكاليف النهائية بالنسبة لبائع المفرق تصل الى – ٢٫٣ – قرش للكيلو الواحد تقريبا ومع ذلك فان بائع المفرق قام ببيعها بخمسين فلسا للكيلو كحد ادنى وثمانين فلسا كحد اعلى اي ان ارباح بائع المفرق في هذه الحالة تصل الى اكثر من ١٠٠٪ حتى على اساس الحد الادنى لسعر البيع في الوقت الذي لم يتمكن فيه المزارع المنتج المباشر من تغطية تكاليف الانتاج .

### دور لجنة الاسعار

فكيف تسمح لجنة تسعيرة الخضار والفواكه عن طريق تسعيرتها لبائع المفرق بتحقيق مثل هذه الارباح الفاحشة على حساب المزارعين ... بل ما هي الاسس التي تعتمدها اللجنة في تحديد اسعار الخضار والفواكه ؟ !

من المعروف ان اسعار الخضار والفواكه بالمفرق تحدد بقرار من وزير التموين بناء على تنسيب من لجنة تسعيرة الخضار والفواكه بالمفرق التي تضم ممثلين عن وزارتي التموين والزراعة – التسويق الزراعي – وسوق الجملة المركزي ، وتحدد اللجنة اسعار البيع بالمفرق باضافة نسبة تتراوح بين ٣٠ – ٤٠ بالمئة على اعلى سعر الجملة لكل نوع من انواع الخضار والفواكه اذا كان هذا السعر هو الرائج الذي يمثل الاتجاه العام لسعر ذلك الصنف .

### كيف تحدد الاسعار

وتعتمد اللجنة على كشوفات اسعار الجملة التي يتم بيع الخضار والفواكه بموجبها تلك الكشوفات التي تقدم من قبل مفتشي سوق الخضار المركزي .

وهنا قد يكمن السر الذي اتاح لتجار المفرق الحصول على ربح مرتفع. ان وضع الكشوفات بحاجة الى كثير من الدقة ومن الضروري ان تتضمن هذه الكشوفات جميع عمليات البيع والشراء التي تتم في السوق . كما ان تحديد الاتجاه العام للاسعار يجب ان يتم في منتهى الدقة لان اي تسرع في تحديده يعني السماح لتجار المفرق بالحصول على ارباح مرتفعة كما يعني ان جمهور المستهلكين سيضطرون لدفع مبالغ باهظة غير عادلة للخضار والفاكهة ... وهذا يؤدي بدوره لتذمر الجمهور المشروع من ظاهرة الغلاء .

وفي النهاية لا بد من طرح السؤال التالي : الى متى سيظل المزارعون عرضة لاستغلالهم من قبل الوسطاء والمرابين ؟ !

### دور الدولة

ان مصلحة الاقتصاد القومي تقتضي من الدولة ان تعير هذه القضية الاهتمام اللائق بها ... حيث انها تمس جزءا كبيرا من السكان في الصميم ، وهم سكان الريف الاردني . ولكن ما هو الحل ؟ وكيف يمكن تخليص المزارع من ربقة الاستغلال ؟

### اجراءات غير كافية

للاجابة على هذا السؤال يجب ان نقر حقيقة وهي ان الاجراءات الادارية ليست كافية لوضع حد لتلاعب الوسطاء ... لذا لا بد من ايجاد بدائل افضل من الوسطاء .. تحوز على ثقة المزارع .. وتحول دون تعامله معهم .. بحيث تنقرض هذه الفئة من ذاتها . وفي هذه الحالة لا بد من منح عدد من التسهيلات الائتمانية للمزارعين ويتاتى ذلك عن طريق توفير الاموال الكافية للاقتراض وتخفيض سعر الفائدة بحيث يكون معقولا فضلا عن اطالة فترة السداد .

ولا بد كذلك من المحافظة على ثبات اسعار البذار والسماد والمبيدات وغيرها من مستلزمات الزراعة .

واخيرا لا بد من ايجاد نظام تسويق متكامل تتولى تنفيذه مؤسسة تسويق المنتوجات الزراعية ويكون لديها اموال كافية تمكنها من السيطرة التامة على التسويق الداخلي والخارجي .. كما لا بد من تصنيع الفائض من المحصول الزراعي للحيلولة دون تدهور الاسعار

### البديل الاخر .. الجمعيات

والبديل الاخر يكمن في التوسع في انشاء جمعيات تعاونية تسويقية تقوم مقام الوسطاء .

وفي هذا الصدد لا بد من القول ان المنظمة التعاونية سجلت تجربة رائدة في مجال تسويق محصول الزيت لهذا العام حيث تولت المنظمة تسويق الزيت لصلحة الجمعيات التابعة لاتحاد عصر الزيت في الضفة الغربية من المملكة .

ويستوفى ثمن تنكة الزيت التي تباع لموظفي الدولة على خمسة اقساط شهرية . ولكي تتمكن المنظمة من تنفيذ هذه المهمة حصلت على قرض من الدولة بقيمة مئة الف دينار . واستطاعت بيع الزيت بسعر ممتاز . حيث سوقت حوالي ١٦ الف تنكة زيت هذا العام . بيعت التنكة الواحدة منها – صافي ١٧ كيلو غرام – بـ ١٣٫٥ دينار حسم منها ٥٠ قرشا عمولة للمنظمة و ٤٠ قرشا ثمنا للتنكة الفارغة و ٤٠ قرشا عمولة للجمعية واتحاد عصر الزيت التي ينتمي لهما العضو و ١٥ قرشا تكلفة نقل من الضفة الغربية . وبذا يكون مجموع ما حسم من ثمنها ١٤٥ قرشا ، وبهذا يكون صافي دخل المزارع من كل تنكة زيت انتجها تزيد قليلا على ١٢ دينارا .

ولا شك ان هذه تجربة ناجحة حققت لاعضاء الجمعيات واتحاد عصر الزيت دخلا معقولا ولكن لماذا لا تعمم المنظمة هذه التجربة بحيث تشمل الخضار والفواكه ايضا ؟ !

الرأي

تصدر عن
المؤسسة الصحفية الأردنية

المدير العام ورئيس التحرير
سليمان عرار

العنوان
طريق الجامعة الأردنية ـ عمان
هاتف ٣٩٣٣٣ خمسة خطوط
ص.ب ٦٧١٠

الاعلانات
تراجع بشأنها الادارة أو مكتب
الجريدة شارع الملك حسين
هاتف ٣٩٣٣٨

الاشتراكات
١٠ دنانير في الداخل سنويا
أو ما يعادلها في الخارج
مضافا اليها اجرة البريد

الرياضة والشباب — اعداد : وقاص التـل





الهدف الاول لفريق سلاح الهندسة الذي احرزه بدر برأسه وحارس المرمى على الارض والجميع يراقب الكرة وفي الصورة الثانية وزير الداخلية اثناء مشاهدته للمباراة

# فريق سلاح الهندسة الملكي يهزم العربي بكرة القدم "٢ - صفر"

## احرز بدر الهدف الأول برأسه واحرز عدنان هدفا رائعا ثانيا في الشوط الثاني
## أضاع حيدر مهاجم العربي ضربة جزاء لفريقه في نهاية المباراة

انتدب سمو الامير محمد السيد احمد الطراونة وزير الداخلية لحضور المباراة الودية بكرة القدم التي جرت بعد ظهر امس على ستاد عمان الدولي بين فريق سلاح الهندسة الملكي وفريق النادي العربي من اربد .

وحضر المباراة قائد سلاح الهندسة ونائب رئيس النادي العربي وعدد من كبار ضباط السلاح وجمهور كبير من المشاهدين .

ونظرة الى الفريقين نلاحظ ان فريق سلاح الهندسة حاز على بطولة القوات المسلحة التي جرت خلال الشهر الماضي ويضم فريقه نخبة من لاعبي الاردن وله نتائج مشرفة مع فرق محلية وعربية .

اما فريق النادي العربي فهو من فرق المقدمة في الاردن ومن اندية الدرجة الاولى وحاز على المركز الثالث في دوري عام ١٩٧٣ بعد الفيصلي والاهلي ويلعب فريقه بشكل جماعي ولديه بعض اللاعبين البارزين في هذا المجال .

### فريق سلاح الهندسة

يتألف فريق سلاح الهندسة من سمير مواليد لحراسة المرمى وكل من يوسف حنيف وجميل عبد الكريم وبدر اسماعيل واحمد الروسان لخط الدفاع . اما خط الوسط فيضم كلا من فاروق باكير وعدنان مسعود . ويتألف خط الهجوم من خليف وسمارة وحسونة وابراهيم مصطفى .

### فريق العربي

اما فريق النادي العربي فتالف من اللاعبين : وليد ابو الليل لحراسة المرمى . وكل من يوسف ذيابات ومحمد ابو الخير وصالح علوه وذياب الشريف لخط الدفاع . اما خط الوسط فيضم ذياب زكي ومحمد قواسمة . ويضم خط الهجوم خابس وحيدر وفايز واحمد هزاع الذي كان يلعب بخط الدفاع سابقا .

### سير المباراة

في الساعة الرابعة والنصف اطلق الحكم صفارته ايذانا ببدء المباراة التي بدأت بجس النبض بين لاعبي الفريقين ، وبعد ذلك اصبحنا نشاهد فريق سلاح الهندسة وهو يملأ الملعب بلاعبيه ويقوم بهجمات منتظمة دون أن يتمكن من انهاء هذه الهجمات بشكل ايجابي ولاحت فرص جميلة لفريق الهندسة سيما تلك التي لاحت في الدقيقة ٢٠ عندما وصلت الكرة الى وسط الملعب لتجد عدنان مسعود الذي مررها الى حسونة والذي قام بدوره بتمريرها الى خليف الذي كان في موقع جيد بجانب مرمى العربي ولكنه ركلها عالية بعيدة عن المرمى مضيعا فرصة جميلة وبعد ذلك استبدل سلاح الهندسة لاعبه احمد الروسان باللاعب مصطفى عواملة .

واستمر فريق الهندسة بالهجوم وساعده على ذلك انتشار ساعدي الهجوم خليف وابراهيم الذي لعب اجمل مبارياته واوقعا دفاع العربي في حيرة .

ولاحت فرص اخرى لسلاح الهندسة كانت تفشل اما بسبب تكتل دفاع العربي امام مرماه او فشل هجوم الهندسة في التركيز على المرمى .

وفي حوالي الدقيقة ٣٥ احتسب الحكم ضربة حرة غير مباشرة على فريق العربي داخل منطقة الجزاء وعلى بعد عشرة امتار فقط من المرمى ، وحاول بعض مدافعي العربي الاحتجاج على احتساب هذا الخطأ وللاسف تلفظوا ببعض الكلمات التي لا تليق برياضيين.

واصر الحكم على رأيه وتصدى حسونة للكرة حيث مررها رائعة جميلة الى ابراهيم الذي كان بجانب مرمى العربي ولكنه لم يستطع التصرف بها فضاعت فرصة ثمينة لا تعوض .

وفي هذه الاثناء استبدل العربي جناحه الايسر احمد الهزاع الذي لم يكن موفقا في مركزه هذا باللاعب هليل الخالدي واستمر اللعب حتى الدقيقة ٤١ عند تصدي ابراهيم الجناح الايمن لسلاح الهندسة لضربة ركنية لصالح فريقه قذف بها عاليا امام مرمى العربي لتجد رأس بدر بانتظارها ويضعها سهلة في شباك ابو الليل محرزا هدف سلاح الهندسة الاول .

وفي الدقائق الاخيرة شدد العربي هجومه ولكنه لم يستطع ان يحرز شيئا وينتهي الشوط الاول ١ — صفر لصالح فريق سلاح الهندسة .

### الشوط الثاني

في الشوط الثاني تبادل الفريقان الهجمات السريعة حيث كانت الكرة تنتقل بسرعة وهاجم العربي لفترة من الوقت محاولا احراز هدف التعادل دون جدوى اذ ان لاعبيه لم يستطيعوا التركيز في رمياتهم على مرمى فريق الهندسة مما اضاع فرصا لا بأس بها .

وفي الدقيقة ٢٠ قام فريق الهندسة بعدة هجمات حتى الدقيقة ٢٥ حين اثمرت احدى هذه الهجمات بهدف ثان لسلاح الهندسة عندما وصلت الكرة الى خليف الجناح الايسر للهندسة وهو متقدم بجانب خط المرمى ولحق به بعض مدافعي العربي واستطاع خليف تمرير الكرة الى عدنان مسعود الذي كان يقف على بعد ٢٠ ياردة من مرمى العربي وقذف بها ضربة مباشرة قوية عانق فيها شباك العربي على يمين ابو الليل حارس المرمى الذي فوجيء بها داخل مرماه لتصبح النتيجة ٢ — صفر لصالح الهندسة .

بعد هذا الهدف قام العربي بهجمة سريعة ووصلت الكرة الى هليل الذي يقف في مركز جيد بجانب منطقة جزاء الهندسة وقذف كرة قوية رائعة استطاع سمير انقاذها بمهارة فائقة وانقذ مرماه من هدف محقق . واستمر هجوم العربي وحصلت دربكة امام مرمى سلاح الهندسة ولكن هجوم العربي شتت الكرة عالية ..

وبعد ذلك قام فريق الهندسة بهجمات مضادة ووصلت الكرة الى ابراهيم الذي حاور بها لاعبان من دفاع العربي ومررها جميلة رائعة الى سمارة وهو يقف قرب المرمى وتوقع الجميع هدفا ثالثا ولكنه قذف الكرة خارج المرمى .

وفي حوالي الدقيقة ٣٥ ومن دربكة امام مرمى الهندسة لمست الكرة يد مدافع فريق الهندسة بدر مما ادى بالحكم الى احتسابها ضربة جزاء لصالح العربي تصدى لها حيدر ، ولكنه طوح بالكرة بعيدة عن المرمى ليخسر فريقه هدفا اخر كان محققا .

وفي الدقائق الاخيرة من المباراة تبادل الفريقان الهجمات ولاحت فرصة اخيرة لسمارة في الدقيقة ٤١ عندما انفرد بحارس مرمى العربي ، وبدلا من وضعها بالمرمى قذف بها باتجاه حارس المرمى واصطدمت به وفقد سلاح الهندسة هدفا اخر .

وبذلك انتهت هذه المباراة بفوز فريق سلاح الهندسة الملكي على فريق النادي العربي ٢ — صفر .

### ملاحظات عامة

١ — ادار المباراة الحكم السيد عادل صالح وساعده السيدان حسين القاضي وسمير خوري .

٢ — برز بعض لاعبي فريق سلاح الهندسة في هذه المباراة وخاصة جناحيه ابراهيم وخليف وكذلك حسونة قلب الهجوم وعدنان مسعود في الوسط الذي احرز هدفا رائعا .

كذلك بذل خط الدفاع مجهودا كبيرا للحفاظ على مرماهم نظيفا . اما سمير مواليد فقد صد عدة كرات خطرة على مرماه كان من الممكن ان يحرز منها العربي اهدافا .

٣ — اما فريق العربي فلديه بعض اللاعبين الذين يتمتعون بسرعة ولياقة جيدة ولكن ينقصهم التمريرات الجيدة وحسن توقيتها .

وكان الافضل ان يلعب احمد الهزاع في مركز الدفاع حيث كان يمكن ان يساهم في صد الكرات العالية بدلا من ان يلعب كجناح ايسر .

كما انه لا يجوز للاعب مثل حيدر ان يضيع ضربة جزاء التي كانت من الممكن ان تؤدي الى تغيير معنويات الفريق لو احرزها وتدفعهم الى تشديد هجومهم واحراز اهداف اخرى .

٤ — ملاحظة اخرى يجب على المسؤولين في النادي العربي ان يحاولوا ابعادها عن لاعبيهم وهي الاعتراض على الحكم في قراراته لانها سابقة بالنسبة للعربي وان يلتزموا الصمت ليكسبوا احترام جمهورهم اكثر .

### لقاءات سورية ـ اردنية بكرة الطائرة

بعث الاتحاد الاردني لكرة الطائرة بتنسيب الى مؤسسة رعاية الشباب لاجراء لقاءات ودية بكرة الطائرة بين الفريق الوطني السوري والفريق الوطني الاردني في مدينة دمشق .

وكان الاتحاد الاردني قد تلقى دعوة من الاتحاد السوري لهذا الغرض .

ومن ناحية اخرى فقد دعا الاتحاد جميع لاعبي الفريق الوطني الاردني الى الاجتماع الذي سيعقد في الساعة الخامسة من مساء يوم السبت ١٥ـ٦ـ١٩٧٤ لبحث شؤون الفريق .



لقطة لاعضاء الفريقين قبل بدء المباراة

جانب من جمهور المشاهدين

فريق المانيا الغربية المرشح للفوز ببطولة العالم الكروية

# هل تفوز المانيا الغربية ببطولة العالم الكروية التي تبدأ الخميس القادم ؟

بعد ايام قليلة وعلى وجه التحديد يوم الخميس القادم ستبدأ بطولة العالم بكرة القدم حيث يجري التنافس بين ١٦ دولة وصلت الى الادوار النهائية وجرى تقسيمها الى اربع مجموعات .

ان لهذه البطولة اهدافا كثيرة ترتكز على رفع مستوى هذه اللعبة وتقدمها ورفع مستواها فنيا واداريا على حد سواء . كما ان هناك اهدافا اخرى كتوطيد العلاقات بين شباب العالم وزيادة معرفة الاداريين في مجال التنظيم ونشر اللعبة على اوسع مجال وغيرها من الاهداف السامية .

وكان لازدياد التضخم العددي في عدد المشتركين بكأس العالم ان عمد الاتحاد الى طريقة التصفيات بين الفرق المشتركة حتى يتقلص العدد الى ١٦ فريقا يشتركون في المراحل النهائية لهذه البطولة منهم ١٤ وصلوا الى هذه المراحل عن طريق المباريات والفريق الخامس عشر هو فريق البلد المنظمة للدورة . اما الفريق السادس عشر فهو بطل العالم في الدورة السابقة .

١ — وفي المرحلة الاولى يجري تقسيم هذه الفرق الى اربع مجموعات يقام دوري من مرحلة واحدة بين كل مجموعة .

٢ — يجري اختيار الفريقين الاول والثاني بكل مجموعة حيث تجري مباريات المرحلة الثانية بين الفرق الثمانية الفائزة في مجموعاتها بحيث يلعب الفائز الاول من اي مجموعة مع الفائز الثاني من مجموعة ثانية بحيث تجري اربع مباريات في هذه المرحلة .

٣ — بعد ذلك يتقلص عدد الفرق الفائزة الى اربعة فرق يجري بينهما مبارتان لتحديد الفريقين اللذين سيلعبان الدور النهائي في هذه البطولة التي ستجري في الخامس من شهر تموز القادم في مدينة ميونيخ .

### تكهنات الفوز

كما ذكرنا جرى تقسيم الفرق الـ ١٦ الى اربع مجموعات :

١ — المجموعة الاولى وتضم المانيا الغربية والمانيا الشرقية وتشيلي واستراليا . ومن المتوقع ان يفوز فريقا المانيا الغربية والمانيا الشرقية في هذه المجموعة وينتقلان الى دور الثمانية .

٢ — المجموعة الثانية وتضم البرازيل ويوغسلافيا وزائير وسكوتلندا ويتوقع أن يصعد الى دور الثمانية فريقا البرازيل بطل العالم ويوغسلافيا

٣ — المجموعة الثالثة وتضم السويد وبلغاريا واورغواي وهولندا . ويتوقع ان يصعد الى دور الثمانية كل من هولندا وبلغاريا .

٤ — اما المجموعة الرابعة والاخيرة فتضم ايطاليا وهايتي وبولندا والارجنتين ويتوقع ان يصعد الى دور الثمانية كل من ايطاليا وبولندا .

وفي مباريات دوري الثمانية يتوقع ان يفوز في هذه المباريات فرق المانيا الغربية والبرازيل وهولندا وايطاليا حيث تنتقل هذه الفرق الى دور الاربعة .

اما بالنسبة للمباراة النهائية التي ستجري في ميونيخ فمن المتوقع ان تكون المانيا الغربية طرفا فيها . اما الفريق الثاني فسيكون اما من البرازيل او هولندا وسيكون لالمانيا الغربية الحظ الاوفر للفوز ببطولة العالم في دورة ١٩٧٤ .

واعلن شون مدرب فريق المانيا الغربية في وقت سابق عن كامل ثقته بأن فريقه سيفوز ببطولة كأس العالم لدورة ١٩٧٤ . وقال إنه بعد سوء الطالع الذي لازمنا في دورتي ١٩٦٦ بانجلترا و ١٩٧٠ بالمكسيك كان من الطبيعي ان يتصور اي شخص ضرورة فوزنا في بلدنا وهذا متوقع على كل حال .

# مباريات كرة الطائرة لأندية الدرجة الأولى

قرر الاتحاد الاردني لكرة الطائرة البدء في بطولة دوري كرة الطائرة لاندية الدرجة الاولى اعتبارا من ٣ـ٧ـ١٩٧٤ على ملاعب مدينة الحسين للشباب ومدرسة التطبيقات .

ويشترك في هذا الدوري ست فرق تابعة لاندية الاولمبي والجزيرة والسلط ومراكز الشباب الاجتماعية في مخيم الحسين ومخيم الوحدات ومخيم الزرقاء .

وقد وضعت التعليمات التالية لهذه البطولة وهي :

١ـ تقام المباريات على طريقة الدوري المجزأ .

٢ـ تقام المباريات في الاماكن المحددة لها والوقت المقرر ، وكل فريق يتأخر اكثر من ١٥ دقيقة يعتبر خاسرا للمباراة

٣ـ لن ينظر الاتحاد في اية شكوى مقدمة من اي فريق ينسحب من اية مباراة بعد بدايتها ، كما سيعرض الفريق المنسحب نفسه لعقوبات مختلفة من الاتحاد .

٤ـ قرارات الحكم نهائية اثناء المباراة ولا يجوز الاعتراض عليها داخل الملعب واثناء المباراة .

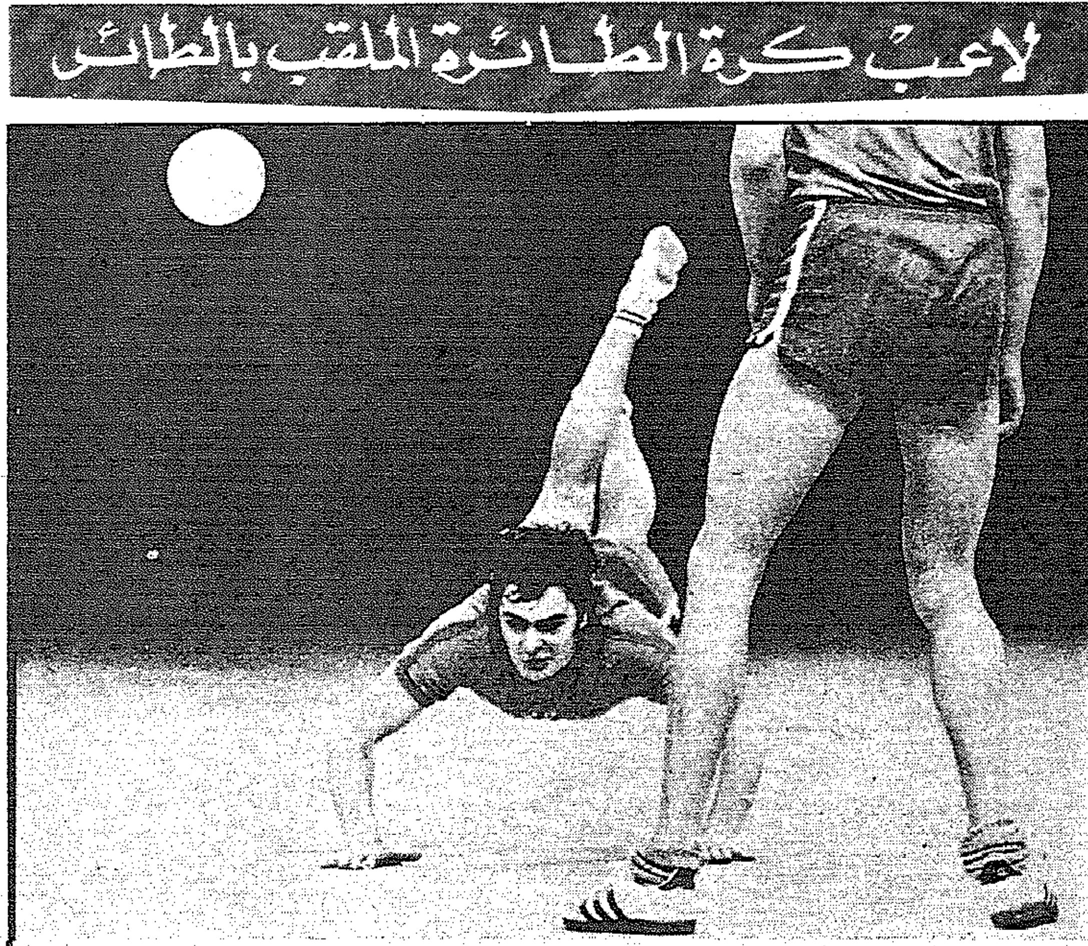
٥ـ الفريق الذي يفوز باول ثلاثة اشواط في اي مباراة يعتبر فائزا بها .

٦ — تقدم الاعتراضات — ان وجدت — الى ادارة الاتحاد خلال مدة ٤٨ ساعة من موعد المباراة على أن يرفق الاعتراض برسم مقداره دينار واحد.

٧ـ في حالة تعادل فريقين او اكثر تقرر النتيجة بنسبة الاشواط بحيث يقسم مجموع عدد اشواط الفوز على مجموع عدد اشواط الهزيمة في جميع مباريات الدوري التي لعبها.

٨ـ أما بالنسبة لاية تعليمات لم تذكر في تعليمات الاتحاد فيتبع فيها قانون الاتحاد الدولي واللائحة الداخلية للاتحادات الرياضية.

## لاعب كرة الطائرة الملقب بالطائر



ميونيخ ـ أ. ن. ب ـ هذه هي اللقطة الطريفة التي التقطتها احدى المصورات في ميونيخ خلال احدى مباريات فريق ت. س. ف. ١٨٦٠ ميونيخ بطل المانيا ، وتعتبر هذه القفزة مع الدوران ، التي تتطلب كفاءة عالية ، والتي يقوم بها البطل الروماني السابق والمواطن الالماني الحالي ستيلمان موسوليسكو اقرب الى الدروس الموجودة في الكتب التعليمية، وفي نفس الوقت تظهر هذه اللقطة جمال وقوة وفن رياضة الكرة الطائرة ، ومن الجدير بالذكر أن هذه الرياضة تعيش ذروتها الان في المانيا الاتحادية منذ الالعاب الاولمبية العالمية التي جرت في ميونيخ ، وقد سجل الاتحاد الالماني لرياضة الكرة الطائرة ، عضو الاتحاد الدولي للفولي بول الذي يضم ما يزيد عن ١٠٠ مليون رياضي ، زيادة في عدد اعضائه تبلغ حوالي ٢٠ الف رياضيا.



## أول كلمة

### الاب ينفذ الحكم

كان مطار اللد مزدحما بعشرات الاسر التي هرعت من مناطق مختلفة من فلسطين المحتلة • وحين بدأ الاسرى الاسرائيليون العائدون من سورية ينزلون من طائرات الامم المتحدة أصبح المطار مسرحا لمشاهد عاطفية متباينة: الاب يحتضن ابنه بحرارة بينما الام تنشج الى جانبهما • أناس يهزجون واخرون يبكون ، وجوه تشرق وأخرى تغرق في حسرتها •

ورفض ذلك الاب البولندي الاصل أن يصدق أن « دافيد » لم يكن بين العائدين من سورية • فهو وان كان أحد لم يبلغه أن « دافيد » حي بين الاسرى الاسرائيليين في سورية ، الا أنه اصطنع لنفسه هذه القناعة وقبلها كتفسير وحيد لعدم عودة ابنه الذي سيق مع عشرات الالاف من أمثاله الى الهضبة السورية ليقتلوا ويقتلوا • وأخذ الاب يتشبث بالاسرى العائدين يسألهم ان كانوا قد رأوا « دافيد » في معسكرات الاسر السورية ، ولكن أحدا لم يذكر له شيئا عنه ، وبرنة ذات معنى تطوع صحفي كان يرصد المشهد وقال لـه لا بد أنـه سيجيء غـدا •

وكان الغد موعد وصول جثث القتلى الاسرائيليين التي لم يتمكن الاسرائيليون من حملها معهم خلال الحرب وبين الجثث الكثيرة كانت جثة دافيد واستدعي والده ليتسلم الجثة وحين رآها وأيقن أنه « دافيد » صرخ ووقف لحظات مشدوها لعله استعرض ذلك الشريط يوم ترك «بولندا» في أوائل الخمسينات وجاء ومعه زوجته وابنهما «دافيد» وابنتهما « مارسيل » ولعله أجرى محاكمة سريعة لنفسه أدانها بقتل ولده وانتزع مسدسا كان يحمله وصوب فوهته الى رأسه ونفذ الحكم •

عبد الرحيم عمر

# تحرير القدس الموضوع الرئيسي
## في مؤتمر وزراء خارجية الدول الإسلامية بماليزيا

كوالالمبور ٧ ـ واف ـ اعلن رسميا هنا اليوم ان عشرة بلدان جديدة قد وافقت على الدعوة الموجهة من ماليزيا لحضور مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية الذي سيعقد في كوالالمبور في الحادي والعشرين من الشهر الحالي •

وهذه البلدان العشرة هي ايران وافغانستان وتركيا ومصر وليبيا والسودان والصومال والسعودية وبنغلادش واندونيسيا "

وقد عقد السيد عبد الرحمن جلال سفير ماليزيا في اليابان الذي كان المبعوث الشخصي لرئيس الوزراء الماليزي تون عبد الرزاق مؤتمرا صحفيا امس قال فيه ان رد هذه البلاد كان ممتازا وان كلا من البلاد التي تم الاتصال بها فيما عدا بلد واحد سوف ترسل الى المؤتمر وزير خارجيتها ووفدا يضم ٥ اشخاص على الاقل "

ومما يذكر ان السيد جلال هو احد المبعوثين الخاصين الاربعة الذين كانوا قد كلفوا بزيارة ٢٨ دولة اسلامية لدعوتها الى المؤتمر وقد ذكر المبعوثون الاربعة انهم تلقوا حتى الآن اجابات مرضية جدا وينتظر ان تحضر المؤتمر جميع الدول الثماني والثلاثين • وينتظر ان يحضره ايضا اربعة مراقبين •

ويتضمن جدول اعمال المؤتمر تحرير القدس ومشكلة الاقلية الاسلامية في الفيليبين والتعاون الاقتصادي بين الدول الاعضاء وهناك اقتراح بان يطلق على امانة المؤتمر الاسلامي اسم منظمة تضامن البلاد الاسلامية •

### اعلان بمبادىء حلف الاطلسي يوقع قريبا

بروكسل ٧ ـ رويتر ـ قالت مصادر مطلعة هنا اليوم انه أصبح في حكم المؤكد ان يوقع وزراء خارجية حلف الاطلسي على اعلان يتضمن المبادىء الاطلسية في اوتاوا في ١٨ حزيران و١٩منه

واجتمع سفراء الدول الاعضاء في الحلف هنا اليوم لوضع اللمسات الاخيرة على الاعلان بعد مضي اكثر من عام على طرح الفكرة من قبل الدكتور هنري كيسنجر وزير الخارجية الاميركي

وقد توقف العمل في اعداد الاعلان الجديد الهادف الى اعادة تعريف العلاقات بين الدول الاعضاء في الحلف في اوائل العام الحالي بسبب توتر العلاقات بين الولايات المتحدة والبلدان الاعضاء في السوق الاوروبية المشتركة التي تنتمي ثمانية منها الى حلف الاطلسي ايضا •

## العتيقي يحذر من خطر
## أي ضغط على الدول العربية النفطية

نواكشوط ٧ ـ واف ـ توقف السيد عبد الرحمن العتيقي وزير المالية والنفط الكويتي لمدة ساعتين في مطار نواكشوط امس لاسباب فنية بينما كان قادما من داكار .

وقد ادلى العتيقي بتصريحات للصحفيين تحدث فيها عن احتمالات التعاون بين افريقيا والبلاد العربية وقال : ان بلادي ستعمل على تنمية هذا التعاون الذي يساير اتجاه التاريخ ويعكس الرغبة التي اعرب عنها الطرفان .

وفيما يتعلق بعلاقات منظمة الدول العربية المصدرة للبترول بالدول المتقدمة صرح وزير المالية والنفط الكويتي بقوله نحن ننطلق من مبدأ هو ان البترول يعتبر مادة ذات اهمية رئيسية شانه في ذلك شان الماء والهواء والغذاء . اليومي ومن حق كل دولة ان تحدد اسعار المواد الاولية المتوفرة لديها ومن هنا فان اية محاولات تبذلها الدول المتقدمة من اجل ممارسة الضغط على البلاد العربية المصدرة للبترول تهدد بان تؤدي الى تفاقم الموقف .

وكان السيد العتيقي قد تحدث خلال تصريحاته للصحفيين عن التعاون الثنائي بين موريتانيا والكويت .

وتجيء تصريحات الوزير الكويتي قبل بضعة اسابيع من افتتاح بنك تجاري مشترك في نواكشوط ، وقال العتيقي في هذا الصدد ـ ان هذا البنك يعد مجرد جانب واحد لهذا التعاون .. وهناك مجالات كثيرة اخرى منها على سبيل المثال مجال الصيد وهذا يعكس الرغبة المخلصة للجانبين في تنمية التعاون بينهما ـ .

### مجلس الامن يصوت الاثنين على عضوية بنغلادش

الامم المتحدة ٧ ـ رويتر ـ يأخذ مجلس الامن الدولي الخطوة الاولى لانضمام بنغلادش الى الامم المتحدة بعد عامين ونصف العام من ولادة الدولة الجديدة التي كانت في السابق الجناح الشرقي لباكستان •

ويتوقع أن يصادق المجلس على طلب العضوية يوم الاثنين القادم وستصبح بنغلادش تبعا لذلك عضوا في الامم المتحدة في ١٧ ايلول القادم "

وكانت الصين الشعبية قد استخدمت حق الفيتو لنقض الطلب الاول الذي قدمته بنغلادش في اب عام ١٩٧٢ معتمدة في نقضها على عدم حل قضية اسرى الحرب •

وقد ازيلت هذه العقبة في اعقاب اعتراف باكستان ببنغلادش في وقت سابق من العام الحالي واعادة جميع الاسرى الى بلادهم بمن فيهم ١٩٥ اسيرا كانت قد وجهت اليهم تهم ارتكاب جرائم حرب •

### تيتو يزور بون في ٢٤ الجاري

بون ٧ ـ واف ـ اكد وزير خارجية المانيا الغربية والناطق باسم الحكومة في بون اليوم ان الرئيس اليوغوسلافي تيتو سيقوم بزيارة رسمية لالمانيا الاتحادية في الفترة ما بين الرابع والعشرين والسابع والعشرين من شهر حزيران الحالي •

## رئيس وزراء لبنان يزور ايران



السيد أمير عباس هويدا رئيس وزراء ايران يرحب بالسيد تقي الدين الصلح

طهران ٧ ـ واف ـ توجه السيد تقي الدين الصلح رئيس وزراء لبنان صباح اليوم الى اصفهان العاصمة القديمة لايران وهي مدينة حافلة بالاثار ويوجد بها بصفة خاصة القصور والمساجد الدالة على ثراء الماضي التاريخي والفني لايران •

وكان السيد تقي الدين الصلح قد وصل مساء امس الى ايران في زيارة رسمية تستغرق خمسة أيام تلبية لدعوة السيد امير عباس هويدا رئيس وزراء ايران •

ومن المقرر ان يقوم السبت ـ اليوم ـ بجولة يزور خلالها اطلال مدينة فارس •

وسيعود السيد الصلح بعد ذلك الى طهران لانهاء محادثاته السياسية يوم الاحد ـ غدا ـ مع المسؤولين في ايران "

## بروفسور سوفياتي يطلب اللجوء للولايات المتحدة

طوكيو ٧ ـ واف ـ صرحت المصادر الحكومية في طوكيو بأن الحكومة الاميركية منحت حق اللجوء الى البروفسور « بوريس بتروفيتش ردكين » السوفياتي .

وكان هذا البروفسور الذي اعلن عن اختفائه امس قد طلب حق اللجوء السياسي في الولايات المتحدة .

وصرحت السلطات اليابانية بأن « بوريس ردكين » سيغادر طوكيو قاصدا الولايات المتحدة بمجرد أن يحصل على تأشيرة الدخول التي قد تمنح له السبت ـ اليوم ـ . ولم توضح السلطات اليابانية مع ذلك اذا ما كانت زوجته سترافقه الى الولايات المتحدة وعلم في الواقع أن زوجته تعترض على مشروع زوجها الخاص بالسفر .

وعلم من مصادر حكومية انه من المرجح أن يقوم الدبلوماسيون السوفيات العاملون في العاصمة اليابانية باستجواب البروفيسور ردكين

وترى هذه الدوائر مع ذلك أن الحكومة السوفياتية لن تقدم شكوى الى الحكومة اليابانية بسبب موقفها في هذه المسالة .

ولم يقدم البروفيسور ردكين الذي اشارت مصادر قريبة من وزارة الخارجية اليابانية الى انه يتمتع حاليا بحماية البوليس الياباني اي سبب يفسر القرار الذي اتخذه . ومع ذلك فقد اشارت السلطات اليابانية الى أن البروفيسور ردكين كان مناصرا معروفا للكاتب السوفياتي « الكسندر سولجينتسين » .

# بدء إجتماعات وزراء الخارجية الأفريقيين
## الدعوة لإعادة النظر بميثاق منظمة الوحدة الأفريقية

موقاديشو ٧ ـ واف ـ اعلن الرئيس الصومالي الجنرال محمد زياد بري في افتتاح مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية انه ينبغي اعادة النظر في ميثاق المنظمة خلال مؤتمر القمة الذي سيعقد في موقاديشو . ثم القى الرئيس الصومالي الضوء على الازمة الداخلية العميقة التي تمر بها منظمة الوحدة الافريقية في المجال الاداري .

ويؤكد هذا التصريح المعلومات التي تفيد بان رؤساء الدول الافريقية قد يقومون خلال مؤتمر القمة الذي يبدأ اجتماعاته في الثاني عشر من حزيران الجاري بتغيير كامل في الامانة التنفيذية لمنظمة الوحدة الافريقية .. وتتعلق استقالة ـ نزوايكا نفاكي ـ امين عام المنظمة ايضا بهذه التغييرات .

وقد لوحظ من جانب اخر انه على عكس التقليد الذي كان متبعا لم يتضمن الخطاب الافتتاحي الذي القي امس اية اشارة الى عمل الامين العام المستقيل بل ان الجنرال زياد بري ركز على ضرورة ادارة اكثر فعالية واجراء بحث دقيق لمؤسسات المنظمة.

وهكذا تبدو منظمة الوحدة الافريقية بعد المناقشات العقيمة التي كانت تجريها في الاعوام السابقة وقد قررت ان تعكف على بحث المشكلات الجوهرية المتمثلة في مشكلات التنمية الاقتصادية وبيع المواد الاولية الافريقية بسعر عادل . كما سيتعين على رؤساء الدول الافريقية ان يعلنوا رايهم بشان ازمة الطاقة الخطيرة التي تعاني منها دولهم .

ويشير المراقبون من جانب اخر الى ان انتخاب ـ فيكورماريا ـ وزير خارجية غينيا ـ بيساو نائبا لرئيس مكتب مجلس منظمة الوحدة الافريقية بينما لم تحصل غينيا بيساو على استقلالها التام بعد انما يعني ان منظمة الوحدة الافريقية قد اكدت رغبتها في ان تولي اهتماما اساسيا لمشكلات القضاء على الاستعمار في مواجهة السياسة الجديدة للبرتغال .. وعلم في امانة المجلس ان منظمة الوحدة الافريقية ارادت ان توجه بذلك نداء الى البرتغال لكي تسرع في الاجراءات التي من المقرر ان تسفر عن منح مستعمراتها الاستقلال .

وقد اكد ـ مارسيللينو دي سانتوس نائب رئيس جبهة تحرير موزامبيق ـ الفريليمو ـ الذي يحضر المؤتمر بوصفه مراقبا اليوم انه لن يكون هناك سلام في المستعمرات دون تحقيق الاستقلال الكامل .

وتهدف الجلسات العاملة التي بدأها وزراء المنظمة اليوم وتستمر خلال نهاية الاسبوع الى توضيح بعض القضايا وتسوية خلافات حولها تمهيدا لمؤتمر القمة الافريقي .

وقالت مصادر المؤتمر ان جدول الاعمال سيشمل مسألة حركات التحرير في افريقيا الجنوبية وميزانية المنظمة وتعزيز الروابط الوحدوية والتجارية بين دول القارة وقضايا اخرى .

### احباط محاولة لقلب نظام الحكم في تايلاند

بانكوك ٧ ـ رويتر ـ اعلن المستر سانيا دهارمساكتي رئيس الوزراء هنا اليوم انه اكتشف مؤامرة شيوعية للاستيلاء على الحكم بعد القضاء على الدين والملكية •

وقال رئيس الوزراء للصحفيين بعد ان قدم بيانه الوزاري في الجمعية الوطنية ان خطط الشيوعيين اكتشفت منذ ان وصل الى الحكم خلال اضطرابات طلابية في تشرين الاول مما ادى الى الاطاحة بنظام الحكم العسكري الذي كان قائما انذاك • لكنه امتنع عن كشف اية تفصيلات لان الموضوع يتعلق بالامن الوطني •

### اختتام ندوة اوروبية حول استثمار رؤوس الاموال

غرينوبل ٧ ـ واف ـ اختتمت الندوة الاوروبية الخاصة بتمويل رأس المال والتي اجتمعت في غرينوبل لمدة ثلاثة ايام اعمالها امس • وقد اشترك في هذه الندوة مائتا اقتصادي من بلجيكا وبريطانيا واسبانيا وايطاليا وفرنسا والمانيا

وقد تناولت المناقشات التي دارت في اليوم الاخير للندوة موضوع تمويل رأس المال في اطار حوض البحر المتوسط "

وأثار المشتركون في المؤتمر موضوع الاستثمارات التي تقوم بها الدول الراسمالية وبصفة خاصة الاربعون مليار دولار التي ستستثمر في عام ١٩٧٤ في معظمها في العالم العربي •

### دعوة رئيس ملاغاسي لزيارة مصر

تناناريف ٧ ـ رويتر ـ قال الكولونيل ريتشارد راتسيما نرافا » وزير داخلية ملاغاسي ان الرئيس انور السادات وجه دعوة الى الميجر جنرال غابرييل رامانتسوا رئيس حكومة مدغشقر لزيارة مصر "

وادلى وزير الداخلية بتصريحه هذا لدى عودته امس من جولة زار خلالها مصر وايطاليا •

وكان وزير داخلية ملاغاسي قد اجرى محادثات مع الرئيس السادات وغيره من المسؤولين المصريين في القاهرة كما قابل البابا بولس في الفاتيكان خلال زيارته لايطاليا •

# إختتام المؤتمر الإسلامي في الفلبين
## الدعوة للحفاظ على حقوق المسلمين في منداناو وتنفيذ برنامج فوري للتنمية فيها

مانيلا ٦ ـ واف ـ اختتم اليوم مؤتمر الزعماء المسلمين الذي عقد تحت رعاية حكومة الفيلبين اعماله بتوجيه نداء الى الرئيس ـ فرناندو ماركوس ـ دعاه فيه الى تشكيل وحدة عسكرية من المسلمين في اقليم مندناو

وقد بحث المؤتمر الذي افتتح يوم الاثنين الماضي المشكلات السياسية والاقتصادية والاجتماعية للاقلية المسلمة التي تمثل ٣ر٥ بالمئة من سكان الفيلبين في مواجهة الثورة التي ما زالت مستمرة في جنوب البلاد .

وقد عقد المؤتمر في ـ مارادي ـ وهي مدينة اسلامية في اقليم مندناو تقع على بعد ثمانمائة كيلو متر جنوب مانيلا .

وقد اشترك في هذا المؤتمر الفا مندوب بما في ذلك القادة المدنيون والعسكريون .

وقد اتسم المؤتمر امس بالنداء الذي وجهه احد زعماء المسلمين الثوار دعا فيه الى انسحاب جميع القوات الحكومية التي تقاتل ضد الثوار في اقليم ميندناو . وقد ورد هذا الاقتراح في خطاب تمت تلاوته امام المؤتمر .

وسوف تكون جميع القرارات التي اتخذها المؤتمر موجهة الى الرئيس ماركوس .

وذكرت وكالة انباء الفيلبين ان هذه القرارات تنادي بانشاء قسم للشؤون الاسلامية يرأسه مسلم الى جانب وحدة عسكرية مسلمة للحفاظ على السلام في مندناو ـ كما تنادي باعادة جميع المسلمين المطرودين الى ديارهم فورا وتقديم الاراضي للمسلمين والى غيرهم من الاقليات : وتنادي القرارات الاخرى بصفة خاصة بتنفيذ برنامج فوري للتنمية في مندناو وتعيين رئيس مسلم لبنك التنمية للمشروعات الصناعية .

وقد جرت مناقشة عاصفة حول قرار تقدم به وفد نسائي طالب فيه بالغاء تعدد الزوجات لدى المسلمين ولم يعتمد المؤتمر هذا القرار .

### وفد سعودي يزور افريقيا

فريتاون ٧ ـ واف ـ غادر الوفد السعودي برئاسة المستشار بوزارة الخارجية السعودية فريتاون امس بعد ان اجتمع مع رئيس جمهورية سيراليون •

ويقوم الوفد السعودي بجولة في افريقيا من اجل بحث احتياجات البلاد الافريقية من المساعدة التي يمكن للمملكة العربية السعودية ان تقدمها لهذه البلاد •

### « الجيوكاندا » تعرض في متحف موسكو

موسكو ٧ ـ واف ـ صرح مصدر مطلع في موسكو اليوم ان لوحة « الجيوكاندا » للرسام الايطالي « ليونارد دفينشي » ستعرض في متحف بوشكين في موسكو في الفترة من ١٤ـ١٨ تموز القادم •

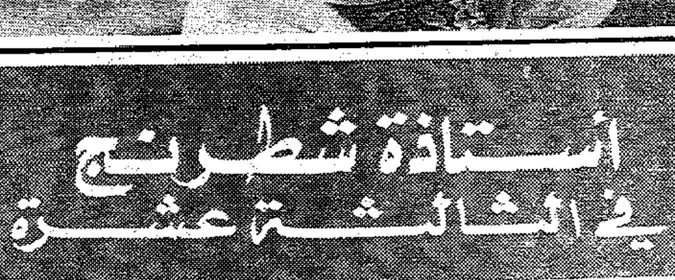
وتعرض هذه اللوحة الشهيرة حاليا في طوكيو •

### دراسة شاملة لجغرافية البحرين

البحرين ٧ ـ رويتر ـ تجري المنظمة العربية ـ للثقافة والعلوم دراسة شاملة للبحرين تشتمل على النواحي الجغرافية والديموغرافية وغيرها •

وقال الدكتور محمد حلمي جعفر من جامعة عين شمس وهو واحد من ثلاثة مصريين يقومون بالدراسة مع خبير من كل من المملكة العربية السعودية وسورية في مقابلة اذاعية اليوم ان هناك نية لاجراء مثل هذه الدراسة في موريتانيا والصومال •










**موسكو ـ و٠أ٠ن ـ**

فازت مايا شيبورد أنيدز عمرها ١٣ سنة بلقب أستاذة الشطرنج بين النساء بناء على قرار لجنة الثقافة الرياضية في الاتحاد السوفياتي . وبهذا تصبح أصغر من يحصل على لقب الشرف هذا .

ومايا ابنة مهندس زراعي ومن مواليد كوتايسي بينما امها معلمة مدرسة . وانضمت الى حلقة الشطرنج في كوتايسي حينما كانت صغيرة جدا .

وفي عام ١٩٧١ ، اصبحت الطفلة البالغة ١٠ سنوات من ابطال جورجيا في الشطرنج وفي نفس السنة احتلت المرتبة الخامسة في بطولة النساء .

وفي السنة الماضية نالت الميدالية البرونزية في بطولة طالبات المدارس وفازت بالميدالية الفضية في المباراة على كاس الاتحاد السوفياتي .

**في الصور من اليمين : بطلة الشطرنج مايا . . ثم وهي تتحدث مع بطل الشطرنج السابق في العالم بتروسيان . . . وفي الصورة الثالثة .وهي تلاعب أحد لاعبي الشطرنج المبرزين القدماء .**

## حظك اليوم

*** برج الحمل :**
٢١ اذار ــ ٢٠ نيسان

حان الوقت لتفكر في نفسك ، ناقش في قضية مهمة الحظ يؤمن لك افضليات او امكانيات جديدة

*** برج الثور :**
٢١ نيسان ــ ٢٠ ايار

في امكانك منافسة اي كان اذا كنت نشيطا ومواظبا ، انصرف تماما الى دراسة المشروع الذي ترجئه منذ فترة غير بعيدة

*** برج الجوزاء :**
٢١ ايار ــ ٢٠ حزيران

ستكون افكارك سوداوية في فترة قلق ، لا تكن يائسا واتبع خطة جديدة في محيط العمل كي تؤمن نجاحا افضل .

*** برج السرطان :**
٢١ حزيران ــ ٢٠ تموز

مشكلة عائلية وازمة عاطفية تحل سريعا ، خطأ يمكن تصحيحه قبل فوات الاوان ، لا تكن عاطفيا واتبع برنامجا واضحا في حياتك .

*** برج الاسد :**
٢١ تموز ــ ٢٠ اب

خذ الوقت الكافي لتفحص ميزانيتك العائلية ، تقرب من اهلك اكثر والجأ الى الاساليب الجديدة في تادية عملك .

*** برج العذراء :**
٢١ اب ــ ٢٠ أيلول

مكاسب مالية واجتماعية غير منتظرة ، لا تتشاءم اذا لم تسر الامور كما تريد ، حاول التحكم في مزاجك المتقلب .

*** برج الميزان :**
٢١ أيلول ــ ٢٠ت١ :

تقدم ملحوظ في ميدان العمل، الحظ يقف الى جانبك ويحقق كل أمانيك ، رحلة الى مكان بعيدتدخل البهجة والسرور الى قلبك .

*** برج العقرب :**
٢ ت١ ــ ٢٠ ت٢

حاول مساعدة احد الاصدقاء في حل مشكلة ،تقدم في العمل، مغامرة عاطفية تنتهي سريعا ، لا تقلق ولا تكن عصبيا .

*** برج القوس :**
٢١ ت٢ ــ ٢٠ ك١

الايام القادمة تحمل لك الكثير هدية ثمينة تصلك استقرار مادي ونجاح ادبي ، سعادة في الحب

*** برج الجدي :**
٢١ ك١ ــ ٢٠ ك٢

ابتعد عن كل ما هو مرهق ومتعب ، اشغل نفسك بصداقات مفيدة ، قرار حاسم وسريع يهمك، تقربه الى اهلك اكثر .

*** برج الدلو :**
٢١ ك٢ ــ ٢٠ شباط

دع الفوضى ولا تنقاد وراء وعد من احد لا يلبيه ، حافظ على هدوئك اثناء معالجتك لمشكلة طارئة ، نظم وقتك .

*** برج الحوت :**
٢١ شباط ــ ٢٠ اذار

لا ترهق نفسك بمالا يلزم ولا تتدخل فيما لا يعنيك ، شخصية مرونة تدعمك في جو العمل ، برهن بنفسك عن جدارتك .

## حول البلد

### هيئة ادارية جديدة لجمعيه التوفير والتسليف في محافظة اربد

اجتمعت الهيئة العمومية لجمعية التوفير والتسليف الحكومية في محافظة اربد .

حيث بحثت كافة الامور المتعلقة باعمال الجمعية .

كما تم انتخاب هيئة ادارية جديدة بالتزكية من السادة :

سعيد الزعبي رئيسا ،مصطفى جرارات امينا للصندوق ،محمد علي حتاملة سكرتيرا ، احمد ابو دلو ، فهدقاقيش ،صالح ابو الهيجاء ، يوسف خصاونة اعضاء .

### مشروع للتدريب على صناعة الاحذية

تنوي الجمعية المسيحية المصلحة للاغاثة ، بالتعاون مع وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل هذا العام ، انشاء مشروع تأهيل جماعي للتدريب على صناعة الاحذية في محافظة اربد .

وستقوم الوزارة بانتخاب ثمانية متدربين من المعوزين ، يقوم بتدريبهم ثلاثة من صانعي الاحذية المهرة .

وتقدر تكاليف المشروع الذي سيتحول بعد عام الى جمعية تعاونية وتؤول لوازمه ورأس ماله الى العاملين فيه بمبلغ ٢٠٠٠ دينار .

### توزيع شهادات مدارس لواء الزرقاء غدا

جاءنا من مديرية التربية للواء الزرقاء : ان جداول العلامات السنوية ، قد تم تدقيقها وتصديقها ، لذا على جميع مديري ومديرات مدارس لواء الزرقاء ، مراجعة قسم الامتحانات في المديرية لاستلامها ، ليتسنى لهم توزيع الشهادات اعتبارا من صباح يوم غد ــ الاحد .

### مؤتمر الحضارة العربية بين الاصالة والتجديد

تلقت الجامعة الاردنية دعوة لحضور مؤتمر الحضارة العربية بين الاصالة والتجديد الذي سيعقد في بيروت في نهاية العام الحالي .

ويناقش المؤتمر الذي يحضره جمع كبير من الباحثين والعلماء في مجال الحضارة العربية ، عددا من المواضيع المتعلقة بالحفاظ على اصالة الحضارة العربية وعوامل التغيير والتجديد .

### أمسية شعرية في الزرقاء

أحيا الشعراء ادوارد حداد وعمر أبو سالم والياس جريس ، أمسية شعرية مساء أمس الاول اقامتها جمعية الرابطة الخيرية لمدينة الزرقاء ، في قاعة الغرفة التجارية ، وعقب على القصائد السيد عدنان عيسى .

### هيئة اداريه جديدة للنادي الارثوذكسي

جرى انتخاب هيئة ادارية جديدة للنادي الارثوذكسي بعمان حيث فاز السادة :

سليمان السكر ، حليم سابا، سامي حلبي ، ايليا جلده ، فرح قاقيش ، جورج بشارات .

## كلمات متقاطعة

اعداد : حمد عبد المهدي القراله ـ وزارة الزراعة

**افقي :**

١ ــ زعيم عربي
٢ ــ اسم مؤنث
٣ ــ متشابهان ، دخان اردني ، للتعريف
٤ ــ بمعنى وجدمعكوسة ، شجرة حرجية
٥ ــ بمعنى سخي ، مرض يصيب العين
٦ ــ متشابهان ، قرن مبعثرة
٧ ــ احد الوالدين معكوسة ، هدم ، غير ناضج معكوسة
٨ ــ الة معكوسة ، للنداء
٩ ــ الة حرب ضخمة

**عمودي :**

١ ــ مدينة اردنية
٢ ــ قرية بمحافظة الكرك
٣ ــ احد الاقارب معكوسة ،عاو حيوان قطبي معكوسة
٤ ــ بمعنى عاتب ، طريق
٥ ــ حزين ، في القميص
٦ ــ رفش مبعثرة ، شك
٧ ــ ضمير للمؤنث معكوسة ، دخان اردني ، للتاوه
٨ ــ نسبة للاردن
٩ ــ دخان اردني ، بيت الدجاج

**حل الشبكة السابقة**

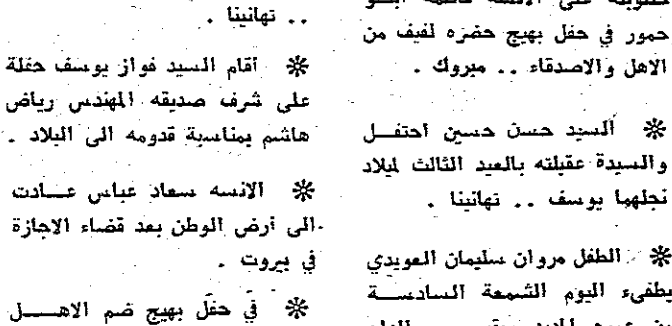
افقي :

١ ــ عبد الحليم ، ٢ ــ مال ، يوم ، ٣ ــ رب ، اول ، دم ، ٤ ــ ال ، ند ، احد ، ٥ ــ امي ، سعر ، ٦ ــ خال ، درويش ، ٧ ــ طارق ، مد ، ٨ ــ ١١١١١١ ، نبي ، ٩ ــ يمين .

عمودي :

١ ــ عمر الخطاب ، ٢ ــ بابل : ١١١ ، ٣ ــ دل ،الرأي، ٤ ــ ادم ، قام ، ٥ ــ ليونيد، يا ، ٦ ــ حول ، رمان ، ٧ ــ لم ، اسود ، ٨ ــ دمعي ، سن ، ٩ ــ محمد رشدي .

## المجتمع



* رزق السيد منيب كامل توفيق والسيدة عقيلته مولودة جميلة ، سمياها « سهام » .. جعلها الله من بنات السعادة واقر بها عيون والديها .. تهانينا والف مبروك

* الطفل نائل صلاح البسطامي احتفل بالعيد الثامن لميلاده واقيمت بالمناسبة حفلة شيقة حضرها الاهل والاصدقاء .. تهانينا .

* عاد الى ربوع الوطن من السعودية السيد الياس دبابنه والسيدة عقيلته لقضاء الاجازة بين الاهل والاصدقاء .

* الانسه هيفاء فاخوري عادت الى أرض الوطن بعد انتهاء بعثتها الدراسية في ايطاليا .

* السيد علي عبدالله كريشان يغادر اليوم متوجها الى المانيا الغربية .

* رزق السيد عبد القادر حسن حسان والسيدة عقيلته مولودا ذكرا سمياه حسام .. مبروك .

* السيد محمد حمزه عبد الدايم يغادرنا اليوم متوجها الى الكويت لقضاء اجازته هناك .

* في حفل بهيج تم عقد قران السيد فتحي السلعوس على الانسه فاتن نعيم أبو الراغب تهانينا .. ومبروك .

* بير امل جنحو يحتفل اليوم بالعيد العاشر لميلاده ، ويقيم بالمناسبة حفلة شيقة لاصدقائه تهانينا .

* احتفل الطفل مجدي محمود كعوش بالعيد الاول لميلاده ، وأقام والداه بالمناسبة حفلة شيقة حضرها الاهل والاصدقاء .. تهانينا

* السيد موسى النسور تمت خطوبته على الانسه فاطمه أبو حمور في حفل بهيج حضره لفيف من الاهل والاصدقاء .. مبروك .

* السيد حسن حسين احتفل والسيدة عقيلته بالعيد الثالث لميلاد نجلهما يوسف .. تهانينا .

* الطفل مروان سليمان العويدي يطفىء اليوم الشمعة السادسة من عمره المديد ويقيم والداه بالمناسبة حفلة انيقة للاهل والاصدقاء .. تهانينا .

* احتفل السيد عواد النجداوي والسيدة عقيلته بالعيد الاول لميلاد طفلتهما رغد واقاما بهذه المناسبة حفلة شيقة حضرها لفيف من الاهل والاصدقاء .. مبروك .

* رزق السيد محمد عبدالله صالح والسيدة عقيلته مولودا ذكرا سمياه طارق .. تهانينا .

* الطفل سامر عبد الحميد عبد الوهاب اطفأ الشمعة الخامسة من عمره المديد .. مبروك .

* احتفل السيد هاني تحسين عوده والسيدة عقيلته بالعيد الخامس لميلاد طفلهما أحمد .. تهانينا .

* أقام السيد فواز يوسف حفلة على شرف صديقه المهندس رياض هاشم بمناسبة قدومه الى البلاد .

* الانسه سعاد عباس عادت الى أرض الوطن بعد قضاء الاجازة في بيروت .

* في حفل بهيج ضم الاهل والاصدقاء تم زفاف السيد ماجد هيهب على الانسة المهذبة ساميه مزاهره .. مبروك .






## دليل الرأي

### اوقات الصلاة

| | |
|---|---|
| الفجر | ٢ر٣٧ |
| الشمس | ٥ر٢٨ |
| الظهر | ١٢ر٢٨ |
| العصر | ٤ر٢٠ |
| المغرب | ٧ر٤٩ |
| العشاء | ٩ر٢١ |

### اسعار العملات

| | | |
|---|---|---|
| جنيه استرليني | ٧٦٠ | ٧٧٠ |
| دولار أميركي | ٣١٦ | ٣١٨ |
| مارك الماني | ١٢٧ر٣ | ١٢٧ر٧ |
| فرنك فرنسي | ٦٤ر٨ | ٦٥ر١ |
| فرنك سويسري | ١٠٧ر٦ | ١٠٨ |
| لير ايطالي لكل مائة | ٤٩ر٣ | ٤٩ر٥ |
| ريال سعودي | ٨٩ر١ | ٨٩ر٧ |
| ليرة لبنانية | ١٣٧ر٧ | ١٣٨ر٨ |
| ليرة سورية | ٨٧ر١ | ٨٧ر٧ |
| دينار عراقي | ١٠٨٤ | ١٠٩١ |
| دينار كويتي | ١٠٨٥ | ١٠٩٣ |
| جنيه مصري | ٥٢٥ | ٥٤٠ |
| دينار ليبي | ٨٥٠ | ٨٧٠ |
| درهم الامارات | ٨٠ | ٨٠ر٦ |
| دينار جزائري | ٥ | ٥٠ |

### الصيدلية المناوبة

عمان الفارابي ٣٠٠٥٥ العجة ٢٥٣٩٩
القاهرة ٢٤٦٦٨ ج الحسين ٣٨٤١٠
الزرقاء الوحدة والاهلية
الرصيفة يونس
مادبا الشهباء
صويلح صويلح
السلط البلقاء
اربد الرازي
جرش الوفاء
المفرق فريج
الرمثا الطاهر
عجلون عجلون الجديدة
الشونة الشمالية الشونةالشمالية
الحصن الشلبي

### اسعار الخضار

بندورة ٢٥٠٤٠ باذنجان عجمي ٦٥، ٥٠ باذنجان رفيع ٦٠ ، ٥٠ كوسا خرط ٣٠ كوسا صغير ٦٥ ، ٥٠ فاصوليا بلدية عادية ١٦٠ ، ٢٤٠ بازيلا ١١٠ ، ٩٠ بامية ٣٥٠، ٣٠٠ فاصوليا مبرومة ١٠٠ ، ٨٠ جزر ٥٠ ، ٤٠ خيار ١٣٠ ، ١٠٠ فقوس ٧٠ ، ٥٠ بطاطا مستوردة ٦٥ ، ٥٠ ثوم اخضر ٢٥٠ ، ٢٠٠ ثوم ثوم ناشف ٣٦٠ ، ٢٢٠ فلفل حار ١٨٠ ، ١٥٠ فلفل حلو ٧٠ ، ٥٠ بصل اخضر ٦٠ ، ٥٠ بصل ناشف ٥٠ ، ٤٠ زهرة ٨٥ ، ٦٠ فول اخضر ٧٠ ، ٦٠ كرز احمر ٣٨٠ ، ٢٤٠ جرنك اخضر كبير ٢٤٠ ، ٢٠٠ بطاطا بلدية ٨٠، ٦٠ بطيخ صغير ٢٥ ، ١٥ كرز اصفر ٣٨٠ ، ٣٢٠ بقلة ٤٥ ،٣٠ ورق دوالي ٨٠ ، ٦٠ خوخ معطر أحمر ١٤٠ ، ١٢٠ مشمش حموي ٢٤٠، ٢٠٠ مشمش مستكاوي ابيض ٢٢٠ ، ١٨٠ ملوخية ٦٠ ، ٤٠ موز ١٧٠ ، ١٤٠ ليمون ١١٠ ، ٩٠ تفاح ستاركن ٢٣٠ ، ٢٠٠ تفاح جولدن ٢٥٠ ، ٢٢٠ تفاح دبل رد ٢٦٠ ، ٢٤٠ تفاح سكري كبير ٢٢٠ ، ١٩٠ تفاح حامض بلدي كبير ١٥٠ ، ١٢٠

### التلفزيون

**قنال ٣**

٥ر٣٠ القرآن الكريم
٥ر٤٠ لقاء كل يوم
٥ر٤٥ كرتون
٦ر٠٠ دنيس الماكر
٦ر٣٠ الحلقة التاسعة من ابن سيناء .
٧ر٣٠ برنامج الاسرة
٨ر٠٠ الاخبار بالعربية
٨ر٣٠ الحلقة الثانية من مسلسل أفلام شحاته
٩ر١٥ سهرة مع الاصدقاء

**قنال ٦**

٧ر٣٠ الاخبار بالعبرية
٧ر٤٥ منوعات موسيقية
٨ر٣٠ مع الفرد هيتشكوك
٩ر٠٠ عرض جولي أندروز
٩ر١٥ مع شارلي شابلن
١٠ر٠٠ الاخبار بالانجليزية
١٠ر١٥ يلتقي القنالان في حلقة من فلم الاسبوع الاجنبي وهي بعنوان عام من الزواج
١١ر٠٠ نشرة الاخبار الثانية

### التكسي المناوب

ج عمان النيل ٤٤٤٣٣
ج الحسين طارق ٢٣٠٢٤
ج التاج التاج ٥٥٧١١
ش الامير محمد فيصل ٢٢٠٥١
ش المصدار الصباح ٢٣٢٣٤

### الطبيب المناوب

عمان د . دبف الخضراء تلفون ٥٦١٢٠ .
د . جميل مرقة
الرصيفة د . عمر حيدر امين
السلط د . عبد الرزاق النسور تلفون ٤٥٠
اربد د . احمد طوالبة تلفون ٢٠٢٤ ، ٢٠٣٥
د . محمد مساعدة
جرش د. احمد القضاه
المفرق د . حسني المومني
عجلون د . احمد عناب

### حركة المطار

**الطائرات القادمة**

٨ر٥٠ صباحا من طهران عاليه
٩ر٠٠ صباحا من بيروت الشرق الاوسط
١٠ر٣٠ صباحا من مسقط والدوحة والظهران والكويت عاليه
١١ر٣٠ صباحا من العقبة عاليه
١٢ر٤٥ ظهرا من كراتشي وابو ــ ظبي عاليه
٧ر٤٥ مساء من القاهرة ــ عاليه
١١ر٤٠ مساء من بيروت عاليه

**الطائرات المغادرة**

٩ر٤٥ صباحا الى العقبة عاليه
٩ر٤٥ صباحا الى بيروت الشرق الاوسط
١٢ر٣٠ ظهرا الى اثينا ومدريد وكزابلانكا ــ عاليه
١ر٠٠ بعد الظهر الى باريس ولندن ــ عاليه
٢ر٣٠ بعد الظهر الى القاهرة عاليه
٩ر٠٠ مساء الى بيروت عاليه

### اعلان

تعلن بلدية الزرقاء عن طرح عطاء لفتح وتسوية ما مساحته ٤٥ الف متر مربع من طرق المدينة .

على المتعهدين الراغبين الاشتراك في العطاء المذكور مراجعة سكرتير لجنة العطاءات في البلدية اثناء الدوام الرسمي للحصول على نسخة العطاء مقابل دينارين للنسخة الواحدة . كما يمكن الحصول على اية ايضاحات بخصوص العمل من رئيس القسم الهندسي .

اخر موعد لتقديم العروض هو الساعة التاسعة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩ــ٦ــ١٩٧٤ .

ترفق العروض بتأمين مقداره ٥٪ من قيمة العطاء اما كفالة بنكية أو شيك مصدق .

ابراهيم صايل
رئيس بلدية الزرقاء

## في السينما اليوم

**الحسين**
٢٢١١٧ — الفلم الكبير **المؤامرة** بالالوان — ادوارد فوكس ـ توني بريتون — الحفلات ١٠ر٣٠ و ٣ر٣٠ و ٦ و ٨ر٣٠

**زهران**
الان ديلون في **انتقام الغراب** بالالوان — ١٠ر٣٠ ، ٣ر٣٠ ، ٦ر٠٠ ، ٨ر٣٠

**الخيام**
تقدم قمة الافلام الهندية لعام ١٩٧٤ **مجنون بالحب** ملون — بطولة : شامي كابور ، اشا بارخ ، هيلين . — الحفلات : ٣ر٣٠ ، ٦ ، ٨ر٣٠

**رغدان**
ت ٢٢١٩٨ — بان تقدم الفيلم الكبير **عاصفة على البحر** سكوب وبالالوان — الحفلات : ١١ر٠٠ ، ٣ر٣٠ ، ٦ر٠٠ ، ٨ر٣٠

**الريفولي**
تقدم الفلم الفكاهي الكبير **الحقني يا دكتور** بالالوان — بطولة : بربارة سترايساند ، ريان اونيل . — ١٠ر٣٠ ، ٣ر٣٠ ، ٦ ، ٨ر٣٠

**فلسطين**
١ ـ **صيادين النساء** سكوب وبالالوان — جون اشلي ـ بات وودلي
٢ ـ **فتيات من نار** بالالوان — ديانا جير ـ روبرت سترون — ١١ ـ ٣ر٣٠ ـ ٧ر٣٠

**الاردن**
تقدم فيلمين بتذكرة واحدة
١ ـ **غرام في الطريق الزراعي** — محمد عوض ـ شويكار — عادل امام ـ يوسف فخر الدين
٢ ـ **الحل هو الخوف** سكوب وملون — الحفلات : ١١ر٠٠ ، ٣ر٣٠ ، ٧ر٣٠

## يوميات الرأي

# الأيدي العاملة في الأردن الى أين ؟

يكتبها اليوم
د· علي محافظه

تخضع اليد العاملة في معظم بلدان العالم ، باستثناء البلدان الاشتراكية، لقوانين السوق ، وخاصة قانون العرض والطلب · فأن كثر العرض انخفضت الاجور وحدثت البطالة ، وان كثر الطلب ارتفعت الاجور واختفت البطالة · فهل تخضع اليد العاملة في الاردن لهذا القانون ؟

لعله من المفارقات في هذا البلد ، ان نجد ما يزيد على خمس وعشرين الف عامل من الاقطار العربية المجاورة يشتغلون في مختلف المؤسسات والمرافق والشركات والمعامل الاردنية بينما يزيد عدد العمال الاردنيين في دول الخليج والمملكة العربية السعودية عن اضعاف هذا العدد ، ولا يزال الاقبال شديدا من قبل العمال ، والفنيين منهم بشكل خاص ، على العمل في دول الخليج ، في الوقت الذي تخلو فيه أسواق العمل من معظم الايدي الفنية ، فما الذي يدفع هذه الايدي العاملة الى ترك الوطن والبحث عن عمل في خارجه؟ وهل لدينا فائض حقيقي في الايدي العاملة ؟ اوبعبارة اخرى هل لدينا بطالة ؟ ام آن تدني الاجور في بلدنا وارتفاعها في اقطار الخليج هي السبب ؟

لو كان لدينا فائض في الايدي العاملة لما بلغت أجرة العامل البسيط بين دينار وخمسمائة فلس ودينار وسبعمائة وخمسين فلسا ، واجرة البناء اليومية بين اربعة وخمسة دنانير ، واجرة الحصاد اليومية حوالي دينارين ، واجرة قاطف الزيتون كذلك ، وفي الوقت نفسه لا يزيد راتب خريج الجامعة على ثلاثين دينارا شهريا ·

هنالك اذن دافع اخر للعمل خارج الوطن هو دافع وهمي بالاثراء سريعا في الخارج ·

وجاء هذا الوهم من بعض الذين اثروا قبل عشرين عاما او يزيد ·· والبطالة في الايدي العاملة لا وجود لها في بلدنا · وانما البطالة الحقيقية هي في صفوف المتعلمين او حملة الشهادات والتي تتزايد باضطراد ·

فالتعليم الالزامي ينتهي في سن الخامس عشرة ، وبعده لا يجد الشاب المدارس المهنية الكافية التي تعده لاكتساب مهارات في مهنة من المهن · ولذا يجد نفسه مجبرا على البحث عن مدرسة حكومية او خاصة ليتابع دراسته النظرية حتى يحصل على شهادة الدراسة الثانوية العامة ثم يواجه من جديد الابواب موصدة في وجهه ، ويلتحق كمعظم الخريجين بالجامعات العربية والاجنبية فان لم يجد مكانا فيها التحق بجامعة عن طريق المراسلة ، وهكذا تؤجل البطالة من مرحلة الى اخرى حتى تتركز لدى حملة الشهادات العالية بينما يقل باضطراد عدد العمال الفنيين والفئة الشابة منهم بشكل خاص · وقد نصل في يوم ما الى مواجهة وضع خطير وقد يصعب ان نجد له حلا ·

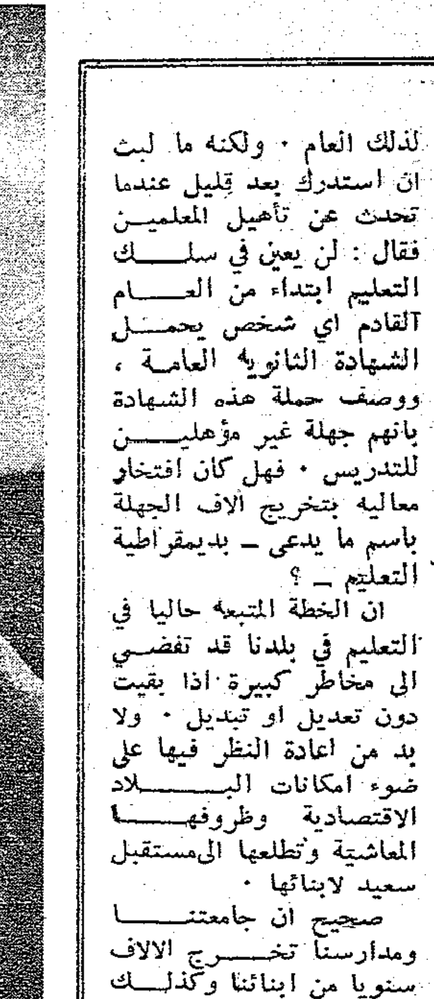
ان المسؤولين عن التربية والتعليم في هذا البلد يفتخرون دوما بما يسمونه ، — ديمقراطية التعليم — وبالاعداد الضخمة من تلامذتنا في المدارس والتي بلغت ٢٨٪ من مجموع عدد السكان - وهذه النسبة عالية قلما بلغتها دولة نامية ويفتخرون ايضا بالاعداد الكبيرة من المتقدمين لامتحانات الدراسة الثانوية معتبرين ذلك انجازا علميا وثقافيا عظيما ·

كنت استمع مرة الى احد وزراء التربية والتعليم يقول في محاضرة عن انجازات وزارته ، انه سوف يتخرج كذا الف تلميذ من حملة الشهادة الثانوية العامة لذلك العام · ولكنه ما لبث ان استدرك بعد قليل عندما تحدث عن تأهيل المعلمين فقال : لن يعين في سلك التعليم ابتداء من العام القادم اي شخص يحمل الشهادة الثانوية العامة ، ووصف حملة هذه الشهادة بانهم جهلة غير مؤهلين للتدريس · فهل كان افتخار معاليه بتخريج الاف الجهلة باسم ما يدعى — بديمقراطية التعليم — ؟

ان الخطة المتبعة حاليا في التعليم في بلدنا قد تفضي الى مخاطر كبيرة اذا بقيت دون تعديل او تبديل · ولا بد من اعادة النظر فيها على ضوء امكانات البلاد الاقتصادية وظروفها المعاشية وتطلعها الى مستقبل سعيد لابنائها ·

صحيح ان جامعتنا ومدارسنا تخرج الالاف سنويا من ابنائنا وكذلك الجامعات العربية والاجنبية غير ان اجهزة الدولة عاجزة عن استيعابهم ، ولن تتمكن في المستقبل من استيعاب كل حامل شهادة · والمفروض ان توزع هذه الالاف بعد المرحلة الالزامية على مدارس مهنية متنوعة ، حتى تتمكن البلاد من استيعابهم وهي بحاجة ماسة اليهم في مختلف القطاعات الزراعية والصناعية والتجارية ، العامة منها والخاصة ·

فالى محاولة جديدة لتغيير الخطة التعليمية في البلاد نتطلع ، علنا نحل مشكلة المتعلمين حلا جذريا ، ونبني مجتمعا متطورا ومتوازنا يجد كل فرد فيه مكانا للعمل ويضمن له عيشا لائقا ·


تحرك خيال الصغيرة ، واصابعها ، وبعد قليل قد ينطق الطين ··

## أيام وأحداث

٨ / حزيران

● عام ٢١٨ : سقوط الامبراطور ( أبيليوس ماكرينوس ) حاكم الولايات الرومانية في الشرق وتعيين هليو جابانوس بدلا منه
كان ماكرينوس يقيم في حمص وهو من مواليد المغرب العربي ، وقد استطاع أن يرتقي الصفوف حتى تقلد قيادة الحرس الامبراطوري ، وهو بذلك أول امبراطور روماني من طبقة الفرسان ، وكان سقوطه بسبب خفضه لمرتبات الجند ولتنازله من فتوحات كاركلا في الشرق .

* * *

● ٦٣٢ : وفاة الرسول العربي الكريم ( ص ) في المدينة المنورة عن ٦٣ عاما بعد أن أدى الامانة ورفع راية الحق على الارض وأضاء مشعل الهداية على العالمين وختم رسالة السماء الى الناس ·
وكانت وفاة الرسول ( ص ) اختبارا كبيرا للاسلام من بعده ، كما كانت حياته درسا الهيا مفعما بالعبر والعظاة . ولقد استطاع عليه الصلاة والسلام خلال حياته الحافلة بعظائم الامور وجلائل الاعمال أن يضع معايير جديدة لكل انماط الحياة والسلوك ، وعندما اختاره الله الى جواره كانت الدنيا غير الدنيا والناس غير الناس ...

* * *

● ١١٩١ : ريتشارد قلب الاسد ملك انجلترا ( ١١٨٩ — ١١٩٩ ) يصل على رأس جيش قوي الى شواطىء عكا ، ويفتحها بعد خمسة اسابيع من وصوله بعد ان كانت قد استعصت على القادة الصليبيين الاخرين طوال عامين كاملين ...

* * *

● ١٨٨٢ : بريطانيا وفرنسا تقدمان الى الحكومة المصرية ما يعرف بمذكرة ( غمبتا ) تتعهدان فيها بتاييدهما للخديوي والوقوف الى جانبه ضد الحركة الوطنية التي كان يقودها في مصر يومذاك احمد عرابي ...

* * *

● ١٩٦٧ : مقتل ٣٤ بحارا امريكيا عندما هاجمت الطائرات والزوارق الحربية الاسرائيلية سفينة التجسس الامريكية ( ليبرتي ) في المياه الدولية الى الشمال من شبه جزيرة سيناء · وروبرت كندي يطلب من دين راسك مد اسرائيل بكل ما تحتاجه من معونة اقتصادية وعسكرية .

اعداد رشيد خصاونه

# العرب يقرأون شعراً من امريكا الجنوبية

فاجأني الصديق الاديب سعد صائب ، مدير المتحف الزراعي في دمشق ، مفاجاة سارة بهديته الجديدة النفيسة « شعراء من امريكا الجنوبية » التي تضم اربعين قصيدة لثمانية وعشرين شاعرا وشاعرة ممن لغتهم هي الاسبانية في امريكا الجنوبية ، وعشرين قصيدة لاربعة عشر شاعرا وشاعرة من البرازيل يكتبون بالبرتغالية

.. هذه القصائد الستون ترجمها سعد ، والشعراء الاثنان والاربعون كتب هو تعريفا بكل واحد منهم · والتعريف يطول او يقصر حسب شهرة كل شاعر واهميته ، فقد اطال في الكتابة حول الشاعرين التشيلانيين الشهيرين « غبريلا ميسترال » وبابلو نيرودا » الفائزين بجائزة نوبل العالمية للاداب ، لشهرتهما العالمية الواسعة ، في حين كانت سطور التعريف تقصر فيما يتعلق بالقسم الاكبر من الشعراء والشاعرات الاخرين .

ولست ادري هل ترجم سعد كل هذه القصائد وكتب هذه التعريفات عن الاصل الاسباني والبرتغالي ، ام عن ترجمات فرنسية ، فانا اعرف سعدا يجيد الفرنسية ، وقد ترجم عنها كثيرا ، ولكنني لا اعرفه يجيد الاسبانية او البرتغالية . ولم يشر هو ولا اشار الدكتور احمد سليمان الاحمد ، في مقدمتيهما للكتاب ، الى اللغة التي تمت الترجمة عنها . ومثل هذا امر تقتضيه الامانة الادبية ، وهو افضل للمترجم نفسه ولتقدير عمله في الترجمة ، فالذي ينقل عن الاصل مباشرة ، يكون اقرب الى الاصل ، والذي ينقل عن ترجمة ثانية ، لا بد له من الابتعاد قليلا عن روح الاصل وعبارته .

على ان الذي لاشك فيه — سواء اكانت الترجمة العربية عن الاصل مباشرة ام عن الترجمة الفرنسية — ان سعد صائب قد احسن كثيرا باهتمامه بتقديم كل هذه النماذج الشعرية الموفقة من شعر وشعراء امريكا الجنوبية ، الذي لا يعرف عنه القراء العرب الا النادر جدا . ولولا شهرة بابلو نيرودا وغبريلا ميسترال العالمية والترجمات العديدة التي صدرت لشعرهما في جميع اللغات الحية ، لكانا مجهولين ، هما ايضا ، لدى القراء العرب ، كغيرهما من الشعراء الذين يضم الكتاب اسماءهم .

يقول الدكتور احمد سليمان الاحمد في تقديمه السريع لهذا الكتاب :

« في هذه القصائد ترانيم الحب والكفاح .. نكهة جديدة نحسها في اللفظة ، وفي الصورة ، وفي العاطفة الانسانية التي تتكىء على السطور . وقد وفق المترجم الى عرض كل ذلك في بيان شاعري ينقلنا الى ذلك العالم المسحور ، أو بالاحرى ينقله الينا ، فنحن منه بين افياء ونهر وقمر » .

هذا الحكم بتوفيق المترجم في ترجماته له اهميته ، لان صاحبه ، احمد سليمان الاحمد ، عاش سنوات في المهجر الاميركي الجنوبي ، ويجيد الاسبانية ، ولا شك في انه عرف بعض الشعراء الذين وردت اسماؤهم في الكتاب ، وقرأ اشياء من شعرهم . ولهذا كان للحكم اهميته وقيمته عندي من حيث مطابقة الترجمة العربية للاصل ، او على الاقل روح الاصل ومعانيه .

يضاف الى هذا ما يذكره المترجم نفسه في ختام مقدمته من أن الدكتور الاحمد وعبد المعين الملوحي قد راجعا قصائد الكتاب لتأتي مطابقة للاصل ، موافقة لروح النص ، كما ان مدير المركز الثقافي الاسباني في دمشق قد اثبت اسماء الشعراء كما ينطقون بها بالاسبانية والبرتغالية .

وهذا ايضا أمر له اهميته في توخي الدقة الادبية ، وفي الحرص على أمانة النقل .

واذا كان سعد قد احسن صنعا بترجمته لهذا العدد الكبير من القصائد ، وتعريفه بهذا العدد الكبير من شعراء امريكا الجنوبية وشاعراتها ، فقد احسنت وزارة الاعلام العراقية صنعا كذلك باهتمامها بنشر هذا الكتاب في منشوراتها ، فقد تعاونت بذلك مع المترجم على اغناء المكتبة العربية العصرية بهذه الترجمات الجديدة ، من أدب لم يدخل بعد الى المكتبة العربية بشكل كاف .

ولكي تتم الفائدة من تقديم هذا الكتاب النفيس ، لا بد من تقديم نماذج من القصائد التي يشتمل عليها الكتاب ، ليصبح القارىء الحكم في حسن اختيار المترجم ، وحسن ذوقه في الترجمة .

١ — من قصيدة «تأويل» للشاعر الفنزويلي « روفينو بلانكو فومبونا »:

حذار ، ايها الشاعر ، ان تبحث لدى صائغ
عن عقد لقوافيك
فلن يهب المقص ولا المبرد
لافضل الاغاني
رونقا ولا لونا .
ان خير الاغاني هو هوانا ،
هوانا والامنا ،
أوهامنا الحلوة ،
ساعات قلقنا ،
قصيدة تزهر ، رغبة تدوي ،
رؤى جذلى في قطار يعدو
مواضع العبرات
مواضع السعادة
ان خير قصيدة ما نبع من الحياة :

٢ — من قصيدة « صورة لم تتم » للشاعرة المكسيكية «كارمين توسكانو»:

التقيت بك
مرة اخرى
وكان لديك
ماكانت روحي تتوق اليه
وكان كياني يتمناه كل يوم
وافتقدتك
مرة اخرى كذلك
وكان لديك
ما لم ابتغه قط
كل ما فيك صمت :
الجبال المتموجة ، الينبوع الناضب
الذي وهب للسماء نفسه
وهو في منتهى حزنه
ولا جدواه ،
وخضوعه

ان المكتبة العربية لتفرح كلما اضيف اليها كتاب جديد ، يضم ادبا جديدا لم تعرفه .

وهي جديرة بان تفرح بكتاب سعد صائب هذا : شعراء من أمريكا الجنوبية .

عيسى الناعوري





واقع المأساة

# في قصص الإيراني

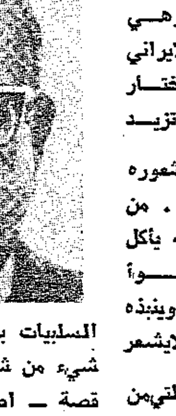
في يوم الخميس — ٣٠ أيار — وفي الساعة الحادية عشرة والنصف كنت على باب مكتب محمود سيف الدين الايراني ، اريد ان ازوره . فقيل لي انه نزل لبعض الوقت وسيعود بعد قليل . وجلست انتظره اكثر من ربع ساعة فلم يعد . وفارقت المكتب على امل ان اعود لزيارته يوم السبت . وفي صباح الجمعة تناقل الناس الخبر المظيم . قيل ان قلب الايراني الكبير — الذي ما كنت اتصور انه سيتوقف عن الخفقان — قد سكت سكتته الاولى، والى الابد . وان الايراني مات ؟ مات ؟ . لست اصدق ؟ . الموت حقيقة كالحياة . ولكن . . . لا . . . لا اصدق ان الايراني يموت بهذه الفجاءة .. وبهذا الشكل المفجع ؟. ايموت ونحن في امس الحاجة اليه ؟ لقد حامت حوله يد الموت .. واخطاته مرارا . . فلماذا تنجح هذه المرة ؟ . حقيقة انه مات . . وأن قلبه الكبير توقف عن الخفقان . . وان جسده سيتوارى عن الانظار . . . ولكن روحه ، روح الايراني الرمز ، الايراني الثقافة ، الايراني الابداع ، ستظل حاضرة · ابدا . حاضرة فينا . وحاضرة معنا . . ولانني لست حجرا فقد سحقتني الفاجعة . وجدت الصمت يأخذ بقواي . لا انا بالقادر على الكلام ولا انا بالقادر على الكتابة . الكتابة عمن ؟ .. عن الايراني الذي علمنا كيف نكتب ؟ . وعلمنا كيف نكون ؟ . كان الايراني من قبلنا كاتبا شابا . مبدعا . ثائرا . ثائرا على الجمود والتبلد . . ثائرا على الانكليز والانتداب . . ثائرا على الوكالة اليهودية والهجرة . . عانى الايراني الامرين ونجا من كل ذلك يوم كان النجاء يعز على من هم اكبر منه . وكان الايراني مكافحا راضيا بما حققه من هذا الكفاح . كفاحه في التربية . وكفاحه بالعلم . . . حمل مسؤولية الحرف فكان خير من تصدى لهذه الامانة . وأصبح مستشارا ثقافيا في دائرة الثقافة فصار الناس يحسون بوجودها بعد ان كانت تمثالا هزيلا لا حياة فيه . وحرر افكار فاصبحت منبرا للفكر الجديد . والثقافة الجديدة . للادب الحي . والفن الحي . وهكذا.. يموت الايراني وفينا قبس من ضوئه . وفينا مجموعاته القصصية الخمس . وشخصياته البشرية التي نحتها بقلمه الفنان ، لتحمل هموم الانسان في عصره . وفي كل عصر . في وطنه ، وفي كل وطن . . .

وكانت بداية الشوط لديه في عام ١٩٣٧ . يومها اصدر مجموعة من المقالات والقصص . فيها حرارة الشباب ، وطراوة البدء . ولكنها استاثرت — على فجاجتها — بانتباه الدارسين . وحين أمتد به العمر ، وانصقلت موهبته ، وقوي عوده ، صار ينظر الى تلك المجموعة باعتبارها ذكرى . تبين ماضي لا يريد ان يستعيده. وهكذا احس الفرق بين ما يكتب في الخمسينات وما كتبه في الثلاثينات، وتجرا فاصدر مجموعته الثانية — مع الناس — (١٩٥٦) ويأتي عنوان المجموعة ملفتا الانتباه للمنحى الواقعي الذي يسير فيه الايراني . ونقرا قصته الاولى — الخروج من الجنة — ليجذب انتباهنا تصويره الحي الدقيق لشخصية ابي خميس مسكوبة في قالب المأساة . مأساة فلسطين . صورة حارة ، نلمس فيها حسا نضاليا ، شابا ، يتبدى في صلة الموضوع بمقاومة الغزاة ، والحرب مع الصهاينة . وحسا جماعيا، ملتزما ، تجسده هذه البساطة غير المعهودة في النسج القصصي . وهذه الملامح النكبوية التي تملأ السرد . وتملأ التشخيص . وتكاد تقطع علينا لحظات الاسترخاء واللامبالاة تلك العواطف الحارة المشبوبة التي تجعل البطل مشدودا الى يافا بمثل هذه القوة . ونمضي مع المجموعة لتجبهنا قصة الارض الطيبة . حكاية اخرى مستمدة من قلب المأساة . فيها العنف نفسه . وفيها الحرارة ذاتها . حس الارتباط بالارض . وفناء الشخصية في المجتمع الذي تنضوي تحت لوائه .

ويقترب الايراني اكثر فاكثر من واقع المأساة حين يؤكد ما بذله عرب فلسطين من دماء وهم يقاومون الاستعمار بشكليه الانكليزي والاستيطاني . وفي ثورة ١٩٣٦ يتمدد في القصة عبر كل كلمة وكل حرف . انها قصة الاسكافي الذي يتوقف عن العمل ليطلق لخياله العنان متذكرا ما كان يحدث وما يرغب حدوثه . وفي عام ١٩٦٢ تظهر له مجموعة — ما اقل الثمن — . حس القصة القصيرة المتفجرة . النابضة بالحياة . السرد المتماسك . والشخوص المرسومون بوضوح . والنماذج المأخوذة من واقع الحياة . الكمساري الذي يشتغل في القطار . . . وشخصية اجير الفرن ... والخيساط الذي يشتري ورقة يانصيب على امل أن تنقذه مما هو فيه من فقر وافلاس · ثم يبني احلامه على الربح ، وعندما يجري السحب تكون خيبة الامل هي مكسبه الوحيد . وشخصية الحاج مصطفى، وابو اسماعيل، والشحاذ . . . لقد جاءت ما اقل الثمن ابعد من التي قبلها عن النكبة الفلسطينية . ولكنها لاصقة هي الاخرى — وان كانت الى الرومانسية اقرب — بهموم المجتمع .ثم تظهر له في بيروت مجموعة قصصية رابعة هي — متى ينتهي الليل — . وفيها تشد القارىء شخصياته المصورة بدقة . شخصية اسكندر الذي يتناول الايراني من حياته لحظة هامة ، وهي اللحظة التي يستيقظ فيها من نومه البائس بين ركام المرايا والالواح الزجاجية في المتجر الذي يعمل به . واصبح جزءا لا يتجزأ من حياته . ومن خلال هذه اللحظة يركز الايراني على نشاته وهو طفل ثم يستمر الى اللحظة الاخيرة التي يرى فيها ابنته ، وهي لحظة انتهاء القصة . لقد فلح الايراني في تصوير ازمة البطل . اذ اختار العناصر المناسبة الكثيرة التي تزيد من احساسنا بمأساته . وفقره، وشعوره بالحرمان ، والكبت ، والاحباط . من خلال لقطات جزئية بسيطة . انه يأكل ارخص الاطعمة . ويدخن اسوأ السجاير . . وتكرهه زوجته . وينبذه اولاده . وباختصار نجده ضائعا لايشعر باية قيمة للحياة . فحتى ابنته التي من لحمه ودمه لا يحق له أن يراها . او يقبلها الا خفية وعلى هذا النحو يدخل بنا الايراني الى عالم — فالح المحمد — بطل قصة — ضباب — .

وشخصية البطل في قصة — اناقتلتها — الشخصية المحطمة التاعسة التي تجد الناس كلهم في مواجهتها فتنفر من الحياة والعالم . وفي قصة — اضرب رصاص — تغن مرتفع النغمة بالبطولات وبالشجاعة التي يتصف بها الرجال حين يبذلون دماءهم في سبيل الارض . لقد كانت مجموعة — متى ينتهي الليل — اضافة لتراثه القصصي لامن الناحية الكمية فحسب ولكن من حيث الكيف ايضا .

وفي عمان صدرت سنة ١٩٧١ مجموعته القصصية الخامسة — اصابع في الظلام — . وهي مجموعة حملت الكثير من ملامح النضج عند الكاتب الرائد . والصحيح ان الايراني كغيره من الرواد الذين يقع على عاتقهم النهوض بالفن غير مطالب بان يطور هذا الفن ويبلغ به الى مداه . فلو كان ذلك ممكنا لما كانت الحاجة الى اجيال من الكتاب الشباب ماسة الى هذا الحد . . حسب الايراني اذن ان يرشح هذا الفن . وان يقدمه للناس بوصفه نوعا ادبيا متميزا محترما كالشعر وكالبحث وغيرهما . وقد قام بالمهمة على اكمل وجه . وقارىء اصابع في الظلام يلمح الصورة البنائية التي وصل اليها فن القصة القصيرة على يديه . وهي صورة مليئة بالخطوط والظلال والالوان التي رأيناها عند معاصريه من الرواد بهذا الفن .امثال محمود تيمور وغيره . واذا تأملنا القصص مرة ثانية وجدناه فيها يستخدم الاساليب المستحدثة في التشخيص والسرد . مثل المنولوج الداخلي في قصة — مدام بلانش — والاسترجاع او الفلاش باك في قصة خيط من حرير . وفي قصة — حنين — يستخدم التشخيص حين يرسم لنا بطلا يلقي خطابا الى جمع من الناس يتصورهم امامه . وهو في هذا الخطاب انما يرافع عن قضية له . ثم يحلل شخصيته اثناء ذلك . اما قصة — ماذا حدث للاطفال — فهي حكاية ممتعة تعود بنا الى ايام النكبة ، تتخلل السرد فيها عناصر متعددة . من المنولوج . الى الحوار . ثم الى الوصف الخارجي . والذاكرة المستعادة بشكل واع حينا وبشكل غير واع احيانا . ويسخر الايراني في قصته — الرصاصة الاخيرة من أولئك الذين لا هم لديهم غير نقد الواقع . والتفتيش عن



السلبيات بينما لا يقدمون على فعل شيء من شانه اصلاح الواقع . وفي قصة — اصابع في الظلام — يسلط الكاتب اضواءه الكاشفة على عملية الخلق القصصي . وهو يرى ان العملية تبدأ بتخير الكاتب لشخصية ما ، ثم عن طريق جذب الخيوط وشدها وارخائها تتكامل الشخصية . اما عملية التحريك التي تبعثها الاصابع فما هي الا اختيار الاحداث المناسبة لخلق الشخوص . والظلام في القصة يرمز الى الظلال الكثيفة من اللاوعي التي تصاحب عملية الخلق هذه .

ويعود الايراني الى الموضوع نفسه — اي عملية الخلق القصصي — في قصة اخرى عنوانها — اربع شخصيات تبحث عن مؤلف — . وهنا يركز الكاتب على عملية الاختيار في التشخيص فقد يختار القاص شخصية من الواقع فانه لا يأخذها كما هي ، بل يحذف ويضيف اليها الى ان تصبح الشخصية القصصية غريبة الى حد ما عن الشخصية الاساسية التي يتناولها ، ثم يركز الايراني على دور التجربة الشخصية في عملية الخلق كما يتضح من حديث صاحب المقهى للمؤلف .

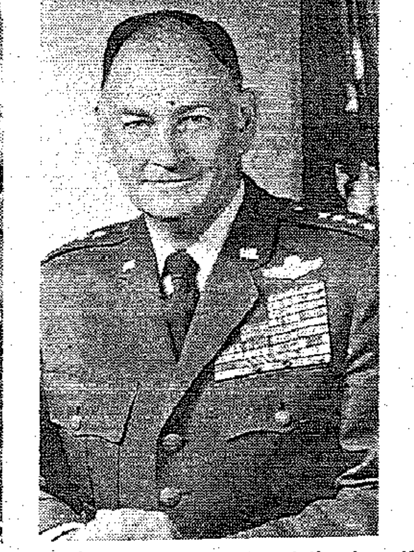
كان الايراني ، طوال حياته القصصية ، مشغوفا بالاشخاص .مغرما بالنماذج البشرية . يفعل ذلك وهو يحس احساسا عميقا انه يسير على درب تشيكوف . او موباسان . قال في مقدمة ما اقل الثمن — ما اكثر ما يخيل الي انني كمن يصنع التماثيل ، دأبه أن ينحتها ويصقلها ويضع في عيونها وقسمات وجهها ومعارفها جميعا بعض ما يعتلج في صدورها من آمال واوهام ، ونوازع خير وشر . ويظل يعمل فيها ازميله مرة ، ومحكه مرة اخرى ، صابرا على الجهد والمعاناة حتى ليكاد ينطقها ، ويجعلها تفصح عن اسرارها — . ثم يضيف : — وانا لو لم اكن كاتبا لكنت ، على التحقيق ، صانع هذه التماثيل التي تفصح وتبين ، لفرط ما يستهويني تامل الشخوص واستبطان دخائلهم ، والنظر في اطوارهم واحوالهم ، في اطار من ظروفهم وبيئاتهم واوضاعهم — . حقا لقد كان الايراني وفيا لشخصياته .

ونحن وان كنا نحس بان هذا الوفاء مبالغ به الى درجة جعلت من الشخصية هي القصة والقصة هي الشخصية، لنكبر في الايراني هذا الحس الفني العميق الصادق ، فهو ذخره الادبي الذي ابقاه لنا ولغيرنا من اجيال . وسيظل الايراني ، بمقتضى هذا الكنز الذي من الفن ، اديبا مبدعا واعيا ،سنقدره نحن ، وتقدره الاجيال القادمة .

ابراهيم خ

تحقيقات ودراسات

## وزير ورئيسا اركان اميركيون جدد





صور للوزير والقائدين الجدد الذين عينهم الرئيس نيكسون مؤخرا ، وهم من اليمين : المستر ج . وليام ميدندورف وزير الاسطول ، ثم الجنرال جورجس . براون وهو من القوات الجوية وقد عين رئيسا لهيئة الاركان المشتركة فالجنرال دافيد جونز الذي عين رئيسا لهيئة أركان القوات الجوية .

# ماهي أهداف زيارة نيكسون للشرق الأوسط ؟

## الرئيس الاميركي سيصطاد عصفورين بحجر واحد:

## ١- تحقيق خطوات جديدة في المنطقة ٢ - تطويق ضجة قضية ووترغيت

**واشنطن - رويتر - من رالف هاريس :**

تهدف زيارة الرئيس نيكسون للشرق الاوسط في الاسبوع القادم في اساسها الى محاولة حث - الحمائم - من عرب واسرائيليين الى السير نحو تسوية سياسية بعد اكثر من ٢٥ عاما من مجابهة مريرة ..

ويبدو أن الرئيس نيكسون يعتقد ان المنجزات البارزة للولايات المتحدة في المنطقة هذا العام قد وضعت بلاده في مركز قوي يمكنها من المساعدة اذا أراد المتخاصمون العمل باخلاص من أجل السلام .

● وهناك سبب اخر محتمل وراء قرار القيام بهذه الزيارة وهو الاعتقاد بأن انتصارات الدكتور هنري كيسنجر وزير خارجية الولايات المتحدة في المساعدة في تحقيق وقف اطلاق نار بين اسرائيل وبين مصر وسوريه انما تعني نهاية شبه العزلة التي كانت مفروضة على أميركا في العالم العربي الذي يتمتع فيه الاتحاد السوفياتي بالنفوذ منذ سنوات عديدة .

ومن الطبيعي قيام الرئيس نيكسون بخطوة تالية لهذه الانجازات يجري خلالها مداولات في عواصم الشرق الاوسط وهو الامر الذي سيقوم به من ١٢ حزيران الى ١٨ منه لاعادة تركيز السمعة الاميركية في المنطقة شخصيا .

### قضية ووترغيت ايضا

● والسبب الثالث وراء اول جولة واسعة النطاق في الشرق الاوسط يقوم بها اي رئيس للولايات المتحدة يعود على ما يبدو الى حاجة الرئيس نيكسون الى الظهور في مواقف انتصار تحتل عناوين رئيسية في الصحف وتغطية واسعة في التلفزيون في وقت يخوض فيه صراعا بصدد ادانة محتملة حول قضية ووترغيت .

وتحدث الرئيس نيكسون بصراحة عن محاولاته لتحسين مكانته لدى الرأي العام الاميركي واقناع الشعب الاميركي بانه ليس فقط بريئا من مزاعم الفساد بل كذلك دعامة لا يستغنى عنها في السعي من اجل سلام عالمي .

### اصطياد عصفورين بحجر

وهكذا يمكن أن يصطاد في زيارته للشرق الاوسط عصفورين بحجر واحد محققا فوائد بعيدة المدى الى المنطقة والى حملته هو شخصيا لطمس مساعي ادانته بصدد ووترغيت .

ويرى العديد من المراقبين الدبلوماسيين أن هناك دوافع مماثلة وراء اجتماع القمة الجديد الذي سيعقده في موسكو مع الزعماء السوفيات في ٢٧ حزيران .

وتحدو الرئيس نيكسون امال كبيرة بأن تؤدي زيارته لمصر والمملكة العربية السعودية وسورية والاردن واسرائيل الى تقدم بارز في مؤتمر جنيف للسلام في الشرق الاوسط في اعقاب اتفاقي الفصل بين القوات في جبهتي السويس ومرتفعات الجولان .

وهنالك تفاؤل حذر بأن التقدم في حل النزاع العربي - الاسرائيلي سيلمس قريبا على الرغم من اجماع في الرأي في ان المرحلة التالية في دبلوماسية الشرق الاوسط ستكون صعبة جدا وان الوصول الى تسوية سياسية لا يزال بحاجة الى شهور عديدة وربما سنوات .

ويبدو الرئيس نيكسون في وضع قوي يمكنه من عقد محادثات صريحة في جو ودي مع زعماء الجانبين .

### اسرائيل مكشوفة

وهو يحظى بثقة اسرائيل التي باتت تعترف بانها دولة مكشوفة لا يمكنها البقاء دون الدعم العسكري الاميركي .

وفي الوقت ذاته يقول الزعماء العرب وفي طليعتهم الرئيس انور السادات أن الولايات المتحدة اخذت الان تتبع سياسة عدم انحياز في الشرق الاوسط وانهم يرحبون بالاشتراك الاميركي في جهود تحقيق تسوية دائمة .

واستأنفت مصر هذا العام علاقاتها الدبلوماسية التي قطعتها مع الولايات المتحدة في حرب عام ١٩٦٧ ويتوقع ان تحذو سورية حذو مصر خلال الايام القليلة القادمة .

ويقول المراقبون ان التحول الدراماتيكي في الموقف الاميركي اكسب الولايات المتحدة نظرة اعتبار جديدة لدى العرب ويعتقدون أن الرئيس نيكسون يقوم بزيارته للشرق الاوسط في وقت تسنح فيه فرصة لم يسبق لها مثيل للنفوذ الاميركي وقضية السلام .

## خبر وتعليق

« أعرب شمعون بيريز ، وزير الدفاع الاسرائيلي عن اعتقاده بأن المرحلة التالية من المفاوضات لتسويه أزمة الشرق الاوسط ستكون مع مصر وليس مع الاردن .

وذلك بسبب موقف الاردن المتشدد في سعيه الى عودة القدس والضفة الغربية كلها اليه » .

« رويتر ٧ حزيران »

**لم يأت تصريح بيريز بشيء جديد في سياسة اسرائيل المعلنة او نواياها . فمنذ عدوان عام ١٩٤٨ ، سعت اسرائيل الى مواجهة الدول العربية المحيطة بها ، كل على انفراد ، والى حل مشاكلها معها ، دون اثارة بقية الدول العربية . وهدفها واضح في ذلك كله ، وهو الحيلولة دون مجابهة خطة عربية مشتركة ، والحصول على أكثر ما يمكن من التنازلات ، وهكذا كانت مفاوضات الهدنة عام ١٩٤٩ ، وعدوان ١٩٥٦ على مصر ، والمحاولات التي بذلتها وما تزال تبذلها منذ سبعة اعوام .**

**كان الرد العربي على هذه المحاولات قرارات مؤتمر الخرطوم عام ١٩٦٨ ، التي نصت على مجابهة اسرائيل بخطة عربية مشتركة تحقق الاهداف العربية في انسحاب قوات الاحتلال انسحابا كاملا من كافة الاراضي العربية المحتلة ، والاصرار على المطالبة بالحقوق المشروعة لشعب فلسطين .**

**صحيح أن الفصل بين القوات هو الخطوة الاولى على طريق المفاوضات الشاق . غير اننا نأمل أن تلتزم الدول العربية المعنية خطة مشتركة لمواجهة المحاولات الاسرائيلية المشبوهة والتفويت الفرصة عليها في الانفراد بأية دولة عربية .**

« مراقب »

## انعكاسات حرب تشرين الايجابية على الاقتصاد السوفياتي

# موسكو وفرت احتياطيا كبيرا من العملات

## واصبحت تدفع قيمة الصفقات مع الغرب نقدا

**موسكو - واف - من ميشيل غاران :**

يعتقد المراقبون أن الاتحاد السوفياتي يستفيد بقدر كبير من التضخم الذي تعاني منه الدول الرأسمالية ويساهم في نفس الوقت في بعض الحالات في تعجيل الاسلوب الذي يؤدي الى التضخم . . .

ويستطيع الاتحاد السوفياتي بسهولة استغلال تناقضات النظام الرأسمالي خاصة وانه يسيطر بطريقة شبه تامة على ارتفاع الاسعار داخل حدوده .

ويحقق ارتفاع اسعار المواد الاولية وخاصة البترول والخشب والذهب والماس دخلا كبيرا من العملات للاتحاد السوفياتي . ومما يذكر ان هذا البلد يصدر سنويا اكثر من ٤٠ مليون طن من البترول الخام الى اوروبا الغربية . وقد تضاعف سعر البترول الخام ثلاث مرات وبذلك سترتفع أرباح الاتحاد السوفياتي من ٨٥٠ مليون دولار الى ما يقرب من ثلاثة مليارات من الدولارات خلال هذا العام طبقا لتقدير الخبراء الغربيين .

### احتياطي من العملات

واصبح لدى الزعماء السوفيات احتياطي كبير من العملات كان غير متوقع ذلك لان اسعار المنتجات المصنعة والمعدات الهندسية التي يستوردها الاتحاد السوفياتي من الدول الرأسمالية لم ترتفع بمثل قدر ارتفاع اسعار المواد الاولية .

وقد جاء هذا الموقف كنتيجة مباشرة للحرب العربية - الاسرائيلية في شهر تشرين الاول الماضي ، والحظر الذي فرضته الدول العربية المنتجة للبترول وادى الى قلب جميع توقعات خبراء الخطة الحكومية رأسا على عقب ولهذا الموقف اثران مباشران على القرارات التي يتخذها المسؤولون في المؤسسات السوفياتية المختصة بعمليات الشراء في مفاوضاتهم مع شركات ومؤسسات الدول الرأسمالية ويدفع الاتحاد السوفياتي هذا العام ثمن ما يشتريه من الدول الغربية نقدا بينما كان يقوم من قبل بشراء احتياجاته بالتقسيط الا فيما يتعلق بالعقود البسيطة . وفي شهر اذار قام الاتحاد السوفياتي على الفور بسداد قيمة المعدات التي اشتراها من كونسورتيوم الماني غربي لمصنع الصلب المقام في كورسك . وقد بلغت قيمة هذه المعدات مليارين ونصف مليار مارك الماني . وفي شهر نيسان الماضي دفع نقدا ثمن سفينة ركاب فرنسية اشتراها مقابل ٩٦ مليون فرنك .

### قروض مجانيه

وقد أكد ممثلو البنوك الاجنبية المعتمدة في موسكو بطريقة قاطعة ان السوفيات لم يعودوا الان يطلبون الحصول على قروض أو على الاصح فانهم على استعداد لقبول قروض متوسطة الاجل بفائدة تفضيلية تصل الى ٦ر٢٥ بالمئة وهي القروض التي يصفها رجال البنوك الغربيون بانها قروض مجانية . وهم يرفضون جميع العروض الخاصة بالقروض حتى تلك التي تتعلق بمبالغ كبيرة ويقولون ان نسبة الفوائد مرتفعة للغاية .

ومن ناحية اخرى عدل السوفيات في الوقت الحاضر عن تطبيق نظام التعويضات الذي يتمثل في شراء معدات من الخارج ودفعها على شكل شحنات من المنتجات التي يتم تصنيعها بواسطة الالات المستوردة وكان الاتحاد السوفياتي يقترح دائما هذا الاسلوب من التعاون على الدول الغربية خلال السنوات الاخيرة الماضية للحد من المبالغ التي تدفع بالعملات القوية .

وكان الارتفاع الكبير الذي طرا على أسعار المواد الاولية مع المبالغ التي تدرها من العملات دافعا للسوفيات الى اعادة النظر في موقفهم في هذا المجال . وعلم في دوائر الاعمال في موسكو أن الاتحاد السوفياتي سيدفع بالعملات الصعبة المعدات التي تصل قيمتها الى ٢٦٠ مليون فرنك والتي سيقوم الفرع الفرنسي لمجموعة شركات بارسوفز - ويتمور بتوريدها لمصنع السيلولوز في اوستيليم الواقع على نهر الانجارا في سيبريا وكان من المقرر في بداية الامر ان يتم تسديد قيمة المعدات على شكل شحنات من السيلولوز .

### حمله معاكسة

ويساهم السوفيات ايضا في التعجيل بحدوث التضخم في الدوائر الرأسمالية في كل مرة يتخذون فيها اجراءات قائمة على المضاربات من قبيل الاحتياط وفي بعض الاحيان يطلبون من عملائهم الغربيين اسعارا أعلى من الاسعار العالمية خشية ان تكون هذه الاسعار قد زادت اكثر مما كانوا يتوقعون عند تسليم المنتجات .

وكان احد المستوردين الاوروبيين قد طلب منذ بضعة اسابيع شراء انديوم معدني من الاتحاد السوفياتي يتم تسليمه خلال النصف الثاني من العام الحالي وكان السوفيات يبيعون الطن في ذلك الوقت بمائتي دولار . ولكن بعد ذلك بثمانية ايام سألهم نفس العميل عن سعر شحنة جديدة فطالبوه بمبلغ ٢٥٠ دولارا للطن على ان يتم التسليم خلال النصف الاول من عام ١٩٧٥ .

ويتمتع الاتحاد السوفياتي بموقف طيب خاصة وان الارتفاع الذي طرا على الاسعار داخل حدوده بسيط للغاية وذلك في الوقت الذي تنتقد فيه اجهزته الاعلامية التضخم السريع في الدول الغربية . ومما يذكر ان اسعار عدد محدود للغاية من المنتجات قد ارتفع في الاتحاد السوفياتي خلال الاشهر القليلة الماضية وخاصة معلبات الاسماك في نهاية عام ١٩٧٣ والوجبات في المطاعم .



الى اليمين الدكتور بيندر يزود الهنود الحمر بالارشادات والتوجيهات.. ثم بعض النساء من قبيلة « ماساهوا » بالمكسيك ...

# "طبيب الغاب" المهتم بالهنود الحمر

## الدكتور "بيندر" ينتقل من بيرو الى المكسيك

غوتنغن - ا.م.ا - لم يعد يعتبر موضوع الزمالة الدولية مجرد نظرية جافة يسمعها التلاميذ والتلميذات في الفصل في مدرسة برسون في غوتنغن بالمانيا الاتحادية الان ، اذ انه منذ أن القى عليهم الدكتور تيودور بيندر محاضرة في عام ١٩٦٨ عما قام به من اعمال في بيرو ، اخذوا يؤدون قسطهم في ارسال التبرعات بانتظام .

ولم يكن ما دفع هؤلاء الاحداث الى تقديم المساعدات تلقائيا قد تم في سبيل تحقيق برنامج تقليدي يقوم به الدكتور بيندر ، بل للطريقة الخاصة التي يسير عليها في معالجة الهنود الحمر في الغابات منذ عام ١٩٥٦ دون مخطط ايديولوجي ، اذ انها تهدف الى توليد الحوافز لديهم لكي يقوموا بمساعدة انفسهم بانفسهم . وقد سار الدكتور بيندر - ٥٥ سنة - في هذا الطريق في بوكاليا الواقعة على نهر ريو اوكايالي - البيرو - منذ عام ١٩٦٠ ، اي في ذلك الوقت الذي كان يعتبر فيه تصدير الخبرة الفنية والصناعية في طليعة مساعدات التنمية . وقد توخى في تقديم مساعداته السير بها على شكل خطوات صغيرة ، مع مراعاة مستوى السكان الحضري وأوضاع حياتهم وعاداتهم في كل ذلك .

وتم في أول الامر انشاء مستشفى بعد ان جمعت له التبرعات من « حلقة اصدقاء بيندر » في المانيا الاتحادية وغيرها من المنظمات المماثلة في السويد وكندا ، وأخذ فيه في معالجة مرض السل وأمراض الامعاء التي يسببها التلوث الجرثومي ، وأمراض الفطر ، ومرض الحصبة - الذي يسبب الكثير من الضحايا بين السكان - . وكان الدكتور بيندر متأكدا بأن المعضلة الرئيسية تقوم في ارشاد السكان اللازم في النواحي الصحية لكي يتسنى بذلك مكافحة سوء التغذية وقلة المواد الزلالية في طعام السكان .

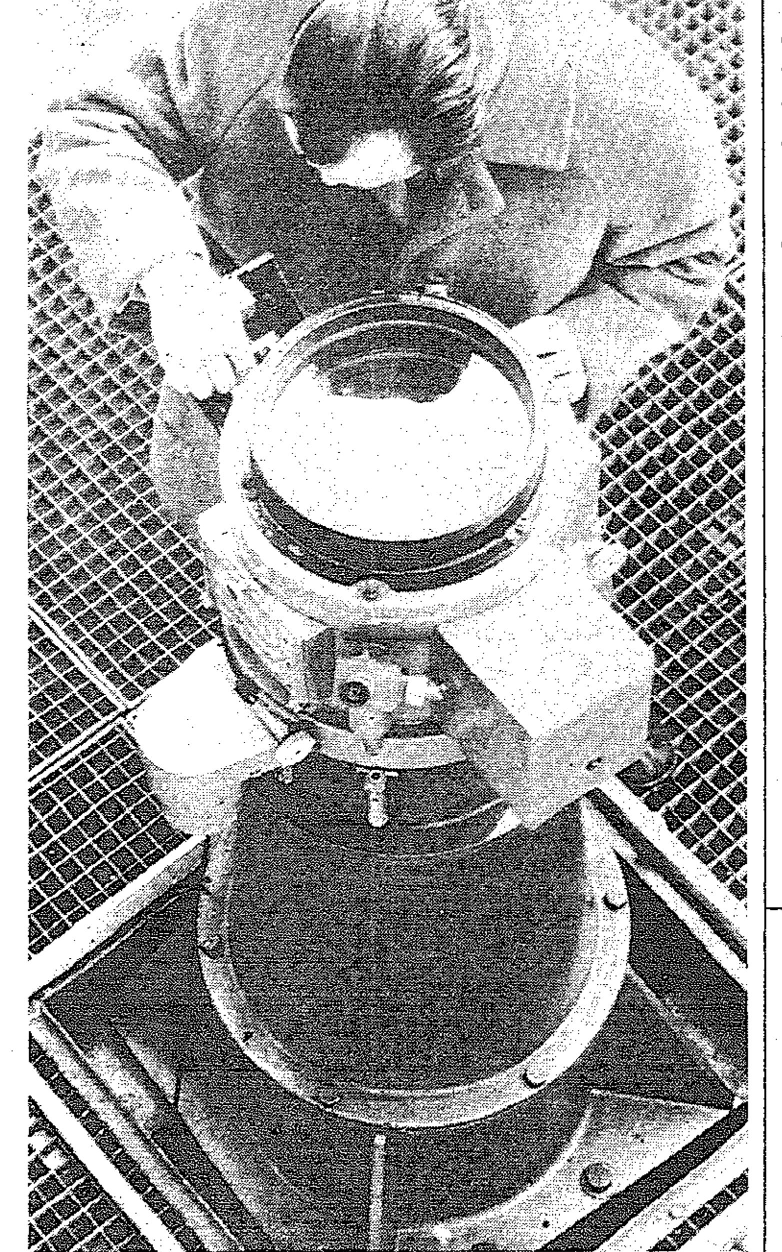
ولما كانت اللحوم قليلة الوجود هناك فقد قرر الدكتور بيندر العمل على ايجاد امكانية لتربية الماشية عن طريق ما يسمى بمنظمات التعليم الزراعي ، فافتتح لذلك مراكز لحلب اللبن ، واصطبلات لتربية الخنازير ، واخرى للعجول والدجاج ، وشيد المساكن للمتدربين على الاعمال الزراعية ولاسرهم ، ووفر المراعي التي بلغت مساحتها ٥٥٠ هكتارا . وتم تأسيس تعاونيات لتربية الماشية في مستوطنات مختلفة . وقام مع زوجته بتزويد السكان بالمعلومات الصحية اللازمة في المستشفى بصورة غير مباشرة تقريبا فاخذا يشركان ذوي المرضى من نزلاء المستشفى في العناية بذويهم مع المرضات اللواتي كن من نفس المنطقة فكان يساعدهم ذلك على جني الخير والمعلومات الثمينة في الشؤون الصحية وطرق العناية بالمرضى في آن واحد .

وقد وجد الدكتور بيندر في عام ١٩٧٢ ميدانا جديدا لنشاطه في منطقة سانتا انا - نيشي - مكسيكو - حيث تسكن قبائل مازاهوا من الهنود الحمر وحيث تقوم معضلات مماثلة للتي صادفها في بيرو . وحاول هنا ايضا تذليل المعضلات والالتفات في نفس الوقت الى عادات واوضاع معيشة السكان . ووجد بأن نقطة ثقل طاقة السكان الانتاجية تقع في صنع المصنوعات اليدوية ، وأنه لا بد من ايجاد سوق تصريفية لها لكي تساعدهم على الحياة . وتم تأسيس مستشفى جديد للعناية بصحة السكان ، واخذ يسير تنشيط الاعمال الزراعية وتحسين وسائلها جنبا الى جنب ، وفي طليعتها تربية الماشية .

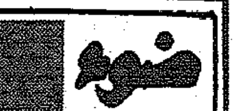
وقرر الدكتور بيندر على العمل على تنشيط الحرف اليدوية ، والزراعة على اساس التعاونيات ويأمل ان يحصل على نتائج ايجابية في ذلك . وقد قوبل برنامجه بشيء من الاستخفاف والتحفظ من قبل المراجع الرسمية في أول الامر ، ولكنه مالبثت ان اخذت تقتدي به في تطبيقه والسير على منواله بعد اتضاح فوائده .

ويود الدكتور بيندر اقتفاء خطوات مثله الاعلى ، الدكتور البرت شفايتسر ، ومواصلة عمله على شاكلته بالاتصال بالفرد عن طريق الجماعة لبعث روح التعاون الذاتي بين السكان .

## سرعة دوران الارض تتزايد



تبين في مطلع عام ١٩٧٤ بأن سرعة دوران الارض حول نفسها زادت بمعدل جزء من الالف من الثانية في اليوم. وهذا الفارق وان كان طفيفا بحد ذاته الا انه يعتبر ذا اهمية كبرى من جانب اخر ، اذ انه يكفي لوقوع اخطاء فادحة في توجيه المسابير الفضائية . ولهذا فتقوم اليوم ١٤ محطة موزعة في انحاء العالم بمراقبة التغيرات الزمنية التي تطرأ على دوران الارض يوميا وترسل بالنتائج الى مكتب التوقيت بباريس حيث يتم حساب متوسط الفوارق الزمنية بواسطة العقول الالكترونية ثم يقوم المكتب بدوره بارسال القيم التي يستحصل عليها الى مختبر الدفع النفاث في باسادينا بالولايات المتحدة ، فيجري تصحيح الاخطاء وتعديل اتجاهات المسابير الفضائية بموجبها . ومن جملة المحطات الاربع عشرة المذكورة مؤسسة الهيدروغرافيا الالمانية بهامبورغ التي تقوم يوميا باجراء قياسات لدوران الارض بالدقة بواسطة مرقب فوتوغرافي لسمت الرأس ، كما يرى في الصورة .



وقف متسول انيق تحت شرفة منزل يقع في الطابق الثالث يجلس فيها رجل وجيه ونادى عليه : —

— تسمح يا بك بكلمة واحدة . . ! !

— اصعد وقلها لي هنا .

— لا يا بك أريد أن نتعارف أولا وتسمع مني . .

وأمام اناقة المنادي والحاحه هبط الرجل اليه . ولما التقى به قال المتسول هامسا : —

— أنا في وضع مالي مربك . . . ارجو أن تمنحني ما تجود به نفسك . ! !

نظر اليه الرجل مليا ثم زمجر من بين اسنانه :

— اصعد معي ! !

وصعدا . . ولما أصبحا أمام باب المنزل في الطابق الثالث التفت اليه رب المنزل قائلا : —

— الله يفتح عليك . . اهبط لا يوجد عندي ما أعطيه لك .

واحدة بواحدة . . .

تذكرت هذه الحكاية وأنا أقرأ عن رغبه دايان بأن يزور يهود العالم في بلدانهم للتعرف على أخلاق « الامة اليهودية » كما شاء أن يسميها .

وأنا على يقين أن الجنرال المستقيل سيشكو لهم سوء الحال وشدة الفاقة والوضع المربك لاسرائيل وعلى الاغلب أن دايان سيسمع هذه المرة جملة « يفتح الله » ! !

وذلك بسبب بدء قناعات لدى اليهود أن اسرائيل كلفت أكثر مما يجب ، وأيضا ، ربما كان سبب ذلك طبيعة واخلاق اليهود التي سيذهب دايان للتفتيش عليها ؟

سليمان عرار

بدأت اسرائيل بانشاء خط « دفاع » جديد في مرتفعات الجولان . . .

# سفينة أميركية جديدة تصل إلى بورسعيد اليوم

## قائد عمليات التطهير الأميركية : القناة ستكون جاهزة للملاحة خلال ٦ أشهر

الاسكندرية ٧ — واف — صرح الاميرال كنت كارول قائد السفينة الاميركية « انشون » وقائد العمليات الاميركية في القناة في مؤتمر صحفي عقده على ظهر سفينته بالاسكندرية بأن تطهير قناة السويس من الالغام والاجسام التي تعوق الملاحة فيها سينتهي في خلال ستة أو سبعة اشهر وستكلف على الاقل عشرين مليون دولار سوف تتحملها الولايات المتحدة .

وأوضح الاميرال كارول أن مرور السفن في القناة سيكون ممكنا من الناحية الفنية في خلال ستة أو سبعة أشهر . وذكر أن اعادة فتح القناة أمر يتوقف على مصر في نهاية الامر بالطبع .

ثم ذكر أن عمليات تطهير القناة تنقسم الى أربعة مراحل متوالية ، وان المرحلة الاولى منها كانت لتطهير القناة من الالغام عن طريق الجو بنفس الاسلوب الفني الذي استخدم لازالة الالغام من المنطقة المحيطة بميناء هايفونغ في فيتنام الشمالية .

وأشار الاميرال كارول الى انه اتضح أن عمليات تطهير القناة أكثر صعوبة من عمليات تطهير ميناء هايفونغ بسبب ضيق القناة وطولها مما كان يفرض على السفينة العمل على مسافة بعيدة جدا عن قاعدتها في السويس مثلا أو في خليج السويس .

كما ذكر أن المرحلة التالية من عمليات تطهير القناة ستقوم على رفع الحطام الغارق في القناة وازالة الالغام على ضفتي القناة بالتعاون مع الجيش المصري .

واضاف الاميرال كارول يقول ان المرحلة اللاحقة وهي اخطر مرحلة ايضا سيكون هدفها تطهير قاع القناة بالاشتراك مع الغطاسين المصريين . واكد قائلا : اننا سنحاول العمل باسرع ما يمكن مع مراعاة اكثر عوامل الامن الممكنة . واوضح ان اكثر من ٢٨٠ اميركيا يشتركون حاليا في هذه الاعمال .

كما ذكر ان سفينة — برانستابل كونتي — الاميركية حمولة ٨ الاف طن والمخصصة لنقل الدبابات ستصل السبت — اليوم — الى بور سعيد حيث ستكون مركزا للاتصال بين القناة والقيادة العامة للاسطول الاميركي في الولايات المتحدة كما ستكون مركز اسناد للاميركيين العاملين في منطقة القناة .

وستغادر السفينة — انشون — الاسكندرية يوم الاثنين القادم لتنضم الى الاسطول السادس الاميركي قبل عودتها الى الولايات المتحدة في تشرين الاول القادم .

واعرب الاميرال كارول عن اغتباطه لروح الصداقة والتعاون التي تسود بين الاميركيين والمصريين منذ بداية العمليات . واكد ان زيارة سفينته لميناء الاسكندرية لن تكون الزيارة الاخيرة لمصر .

### توسيع اتفاق مصر مع السوق الاوروبية

بروكسل ٧ — رويتر — قال بيان مشترك صدر هنا امس عن مصر والسوق الاوروبية المشتركة ان مصر تريد توسيع مدى اتفاقها التجاري مع السوق ليشمل التعاون الاقتصادي والتقني والمالي .

واضاف البيان الصادر عن اول اجتماع للجنة المشتركة بين الجانبين كان قد عقد في القاهرة في الاسبوع الماضي ان مصر اعربت عن رغبتها في بدء مفاوضات لعقد اتفاق اكثر شمولا مع الاسرة الاقتصادية الاوروبية في اقرب وقت ممكن .

وكانت مصر قد وقعت اتفاقها التجاري الحالي مع السوق في ١٨ كانون الاول عام ١٩٧٣ وهو الاتفاق الذي اصبح نافذ المفعول بعد ذلك بعام واحد .

### وزير سوداني يصل الى دمشق

دمشق ٧ — رويتر — وصل المقدم صلاح عبد العال مبروك وزير شؤون مصر في الحكومة السودانية الى هنا اليوم في زيارة رسمية لسورية تستغرق عدة ايام .

وصرح الوزير السوداني اثر وصوله بانه يحمل رسالة خطية من الرئيس جعفر نميري الى الرئيس السوري حافظ الاسد .

وذكر المقدم مبروك انه سيبحث مع عدد من المسؤولين السوريين في الاوضاع العربية الراهنة والعلاقات الثنائية .

### ايبان : دماغ كيسنجر ظاهرة خارقة

تل أبيب ٧ — رويتر — قال اباايبان وزير الخارجية الاسرائيلية السابق أن اتفاق الفصل بين القوات السورية والاسرائيلية في مرتفعات الجولان لم يكن ليتم لولا الدكتور هنري كيسنجر وزير خارجية الولايات المتحدة على الرغم من أن سورية واسرائيل كانتا ترغبان في مثل هذا الاتفاق .

ووصف ايبان في مقابلة نشرتها صحيفة جيروزالم بوست التي تصدر بالانكليزية اليوم دماغ الدكتور كيسنجر بانه ظاهرة خارقة .

# الايوبي : موسكو لعبت دورًا أساسيًا وهامًا في موضوع فصل القوات

دمشق ٧ رويتر — اوضح السيد محمود الايوبي رئيس الوزراء اليوم مضمون الرسائل التي بعثبها الرئيس حافظ الاسد مع مبعوثين خاصين الى القادة العرب .

وقال : منذ حرب تشرين وحتى اليوم يقوم الرئيس الاسد باطلاع القادة العرب على مجمل الظروف القائمة في المنطقة وتطوراتها من وجهة نظر الجمهورية العربية السورية وذلك انطلاقا من مبدأ فهمنا لقومية القضية وقومية المعركة .

واضاف قائلا ان هذه الرسائل تضمنت تفاصيل محادثات فصل القوات في جبهة الجولان ومجمل الظروف التي ادت الى اتفاق الفصل الذي وقع في جنيف يوم الجمعة الماضي .

ورد على سؤال عما اذا كان الرئيس الاسد قد ارسل رسالة بشان هذا الموضوع الى القادة السوفيات فقال : لقد كان للاتحاد السوفياتي دور اساسي وهام في موضوع فصل القوات العسكرية على الجبهة والوصول الى الاتفاقية . وكان الاتحاد السوفياتي في اثناء محادثات فصل القوات على صلة مستمرة بالاحداث والتطورات وكنا نتبادل الرأي بشكل مستمر .

ونوه السيد الايوبي بزيارة الرئيس الاسد للاتحاد السوفياتي قبل بدء المحادثات الاخيرة الخاصة بفصل القوات ثم تبادل وجهات النظر بشكل كامل وكذلك الامر عند زيارة المستر اندريه غروميكو وزير الخارجية لدمشق حيث زارها مرتين في فترة المحادثات .

وكان المستر غروميكو قد زار دمشق بدعوة من الحكومة السورية اثناء وجود الدكتور هنري كيسنجر وزير الخارجية الاميركي في المنطقة في الشهر الماضي للمساعدة في تحقيق اتفاق فصل القوات في الجولان .

# خدام : سورية ستستأنف القتال اذا لم تنسحب اسرائيل

الكويت ٧ — رويتر — أعلن السيد عبد الحليم خدام وزير الخارجية السوري هنا اليوم أن القوات السورية المسلحة مستعدة لاستئناف القتال اذا لم تنسحب اسرائيل من كل الاراضي العربية المحتلة .

وكان السيد خدام يتحدث لدى وصوله الى الكويت في اخر مرحلة من جولته الحالية في الخليج لتوضيح الوضع لحكومات المنطقة في اعقاب اتفاق فصل القوات بين سورية واسرائيل .

وسئل السيد خدام عن دعوة حكومته في الشهر الماضي لعقد مؤتمر قمة عربي وعما اذا كانت قد غيرت رأيها في هذا الصدد فقال أن حكومته كانت مشغولة تماما بمحادثات فصل القوات ولم يكن لديها وقت للاتصال مع الدول الشقيقة بشان المؤتمر .

واشار السيد خدام الى أنه ليس هناك شيء جديد في ما ذكر عن استمرار الدعم الاميركي لاسرائيل . وقال ردا على سؤال قائلا ان الولايات المتحدة ايدت اسرائيل باستمرار .

وقال : ان ما نريده هو درجة اكبر من التضامن والوحدة بين الدول العربية ضد اسرائيل .

وكان السيد خدام قد بدأ جولته في الخليج يوم الخميس ، وقد زار البحرين وقطر وأمضى الليل في أبو ظبي .

وكان في استقباله عندما نزل من طائرته التابعة للسلاح الجوي السوري هنا السيد محمد الحمد وزير العدل .

وقال مسؤولون انه سينقل رسالة من الرئيس حافظ الاسد الى الشيخ صباح السالم الصباح أمير الكويت صباح السبت — اليوم — .

# اتفاق تجاري بين موسكو وبكين يزيد المبادلات بينهما بنسبة « ١٠٪ »

بكين ٧ — واف — ذكر مصدر دبلوماسي اليوم في بكين أن البروتوكول التجاري الصيني — السوفياتي لعام ١٩٧٤ الذي وقع يوم ١٥ ايار الماضي ينص على ان القيمة الاجمالية لحجم التبادل التجاري بين البلدين تبلغ ٢٢٥ مليون روبل .

ويعتبر ذلك ارتفاعا بنسبة عشرة في المائة تقريبا في حجم التبادل الذي تم بين البلدين في العام الماضي والذي قدر باكثر من ٢٠٠ مليون روبل بقليل .

واوضح المصدر ان الاسعار المقررة هي نفس الاسعار التي طبقت في العام الماضي وان طبيعة المبادلات المنتظرة لا تزال كما هي .

ويتعلق الامر في باب الواردات الصينية من الاتحاد السوفياتي بعدد معين من المطائرات من طرز « انتونوف » المخصصة لنقل الركاب ومعدات اخرى من بينها توربينتان تصل قوة كل منهما الى ٢٠٠ ميغاوات وسيارات نقل وسيارات شحن للنقل الثقيل .

كما ينص البروتوكول ايضا على تسليم الصين اربعين الف طن من النحاس ونصف مليون متر مكعب من الخشب .

ويلاحظ ان الاجهزة الميكانيكية التي تنص بنود البروتوكول على تسليمها الى الصين تمثل ثمانين في المائة من الصادرات السوفياتية الى الصين وان قطع الغيار تمثل وحدها ٣٠ بالمئة في الاتفاقية .

وتتكون الصادرات الصينية الى الاتحاد السوفياتي اساسا من المنسوجات والحرير والتفاح واللحوم المجمدة والتبغ والمعادن غير الحديدية .

وتقول الاوساط المتخصصة ان الحجم الكلي للتبادل الذي نص عليه البروتوكول والذي يقدر بمئتين وخمسة وعشرين مليون روبل يمثل بالاسعار العالمية .

### وزير الخارجية المصري يزور بون

بون ٧ — رويتر — قال ناطق بلسان وزارة الخارجية اليوم ان السيد اسماعيل فهمي وزير الخارجية المصري سيصل الى بون في اوائل تموز لبدء محادثات بشان تقديم مساعدات المانية غربية مالية لمصر .

### السادات لا يحضر مؤتمر القمة الافريقي لانشغاله بزيارة نيكسون

القاهرة ٧ — رويتر — لن يتمكن الرئيس انور السادات من حضور مؤتمر القمة الافريقي الذي سيعقد في مقديشيو يوم ١٢ حزيران الحالي بسبب انشغاله بزيارة الرئيس نيكسون الذي سيصل الى القاهرة في نفس اليوم .

ويمثل مصر في اجتماعات المؤتمر الوزاري لمنظمة الوحدة الافريقية المنعقد حاليا في مقديشيو السيد سميح نور وكيل وزارة الخارجية . وذلك لانشغال وزير الخارجية السيد اسماعيل فهمي في الاعداد لزيارة نيكسون .

### قرض الماني للسودان ٦٥ مليون مارك

بون ٧ — وقعت السودان والمانيا الاتحادية اليوم اتفاقا تحصل السودان بموجبه على قرض من حكومة المانيا الاتحادية مقداره ٦٥ مليون مارك . وسيستخدم هذا القرض في تمويل عدد من المشاريع الانمائية في السودان .

# محاولة لبعث الحياة في حلف الاطلسي

## استعدادات واسعة لعقد المجلس الوزاري للحلف في ١٨ الجاري

بروكسل ٧ — رويتر — وجدت علاقات أوروبا مع الولايات المتحدة التي انتكست منذ حرب الشرق الاوسط في شهر تشرين الاول الماضي ما يدعمها عندما أشار وزراء خارجية بلدان حلف شمال الاطلسي بوضوح الى أنهم سيوقعون بيانا جديدا عن مبادىء الحلف هذا الشهر .

وقد اجتمع كبار المسؤولين في الحلف هنا اليوم لوضع اللمسات النهائية لصيغة البيان الجديد الذي اقترح اصداره الدكتور هنري كيسنجر وزير الخارجية الاميركية كسبيل لبعث الحياة في الحلف الذي انشىء قبل ٢٥ سنة .

وقالت مصادر حسنة الاطلاع أنه يكاد يكون في حكم المؤكد أن يوقع وزراء خارجية الدول الخمس عشرة الاعضاء في الحلف الوثيقة عندما يعقدون الدورة الصيفية للمجلس الوزاري في أوتاوا في ١٨ حزيران و ١٩ منه .

والاعتقاد سائد هنا هو أن البيان الذي يقع في أكثر من ١٫٠٠٠ كلمة سينشر لدى صدور البيان النهائي عن دورة المجلس في اوتاوا .

واجتمع سفراء الدول الاعضاء في الحلف لمدة طويلة اليوم للبحث في صيغة البيان وينتظر ان يعودوا الى الاجتماع في مطلع الاسبوع القادم .

ولا تزال ثمة مشكلات عدة تتطلب حلا وتتركز في معظمها في مجالات التشاور بين الدول الاعضاء وفي الاشارة الى شخصية اوروبية مستقلة للسوق المشتركة التي تنتمي ثمانية من البلدان الاعضاء فيها الى الحلف .

وتريد فرنسا وبلجيكا والمانيا الغربية ان يضمن تحقيق ما تصبو اليه الاسرة الاقتصادية الاوروبية من وحدة صيغة البيان كما تريد أن يدرج اثر قبل هذه الوحدة في الحلف في صلب البيان .

ولكن بريطانيا التي تضم حكومتها العمالية عددا من الوزراء يعارضون السوق المشتركة بشدة لا تبدي حماسة لفكرة تضمين البيان اية اشارة الى الوحدة الاقتصادية .

ومن المقرر ان يجتمع وزراء خارجية بلدان السوق لعقد مشاورات سياسية في بون يوم الاثنين القادم ويأمل الدبلوماسيون هنا ان يتمكن الوزراء من اقناع المستر جيمز كالاهان وزير الخارجية البريطانية بالعدول عن رأيه بالنسبة الى هذه النقطة .

وتقول مصادر مطلعة ان مشكلة مجالات التشاور باتت قريبة من الحل على الرغم من ان مسألة صيغة عبارات هذه النقطة لا تزال رهن الاعداد . وتريد الولايات المتحدة التزاما قويا من البلدان الاعضاء بالتشاور فيما بينها في المسائل التي تؤثر في الحلف بما في ذلك التطورات السياسية والاقتصادية .

وتبدي الدول الاعضاء في السوق وعلى الاخص فرنسا ترددا بالنسبة الى مثل هذا الالتزام القوي كما تبدي شكا في أن الاميركيين يريدون ربط استمرار وجودهم العسكري في أوروبا الغربية بحصولهم على حل مرض لمشكلاتهم المالية والتجارية مع الاسرة الاقتصادية الاوروبية .

### تجميد طرد الجالية البريطانية من اوغندا

نيروبي ٧ — رويتر — قالت مصادر موثوق بها في كمبالا الليلة ان الجالية البريطانية في اوغندا لن تطرد من تلك البلاد على الرغم من ان الرئيس عيدي امين هدد بذلك بسبب ما وصفه بالدعاية الشريرة التي تشنها بريطانيا عليه .

وقال راديو اوغندا الليلة ان هيئة الاذاعة البريطانية التي تعتبر في مقدمة الذين يشنون الحملة ستعطى فرصة اخرى .

واضاف يقول انه اذا لم ترعو هيئة الاذاعة البريطانية عن غيها وتتوقف عن الحملة فان التهديد الموجه الى افراد الجالية البريطانية في اوغندا ويبلغ عددهم حوالي ١٫٠٠٠ سيوضع موضع التنفيذ .

### اغتيال مدير بوليس ماليزيا

كوالا لامبور ٧ — رويتر — اغتال مسلحان اليوم مدير بوليس ماليزيا فيما كان في طريقه الى عمله في قلب كوالا لامبور .

واطلق المسلحان ١١ طلقة على سيارة مدير البوليس تان سري عبد الرحمن هاشم الذي اصيب بسبع منها .

وفر المهاجمان وهما ماليزي وصيني بينما وضعت وحدات البوليس هنا على اهبة الاستعداد . واصيب سائق السيارة بجروح خطيرة .

### حكم بالسجن والغرامة على وزير العدل الاميركي السابق

واشنطن ٧ — واف — حكمت محكمة واشنطن الفيدرالية اليوم على « ريتشارد كليدينست » وزير العدل السابق بالسجن لمدة شهر مع ايقاف التنفيذ وغرامة مائة دولار .

وقال ان ريتشارد كليدينست بانه لم يعط اجابات كاملة ودقيقة على الاسئلة التي وجهتها اليه لجنة مجلس الشيوخ حول الدعاوي المرفوعة ضد اتحاد الشركات .

وقال القاضي الاتحادي جورج هارت وهو ينطق بالحكم انه من الواضح ان « كليدينست » حاول ان يحمي شخصا آخر عندما كان يراوغ في اجاباته . وكان القاضي يشير بذلك دون أدنى شك الى الرئيس نيكسون الذي كان قد طلب من وزير العدل السابق ان يسقط من اعتباره قضية اتحاد الشركات هذه .

# نيكسون : نسعى لصداقة مع العرب

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

الامير فهد لواشنطن تاتي في وقت تطور فيه الولايات المتحدة علاقة جديدة مفعمة بالامل مع الشرق الاوسط وخاصة مع البلدان العربية .

واشار الى ثروة النفط الكبيرة في المملكة العربية السعودية بقوله أن — اهتمام اميركا بالشرق الاوسط لا يمليه فقط ما يوصف بتلك المصالح الانانية التي تشكل عادة العنصر الاكثر اهمية في السياسة الخارجية — .

ونقل الرئيس نيكسون عن لسان الامير فهد قوله له خلال اجتماعهما ان — الصداقة بين المملكة العربية السعودية والولايات المتحدة تعود الى ما قبل سنوات عديدة من اكتشاف احتياطي النفط الهائل في المملكة — .

وقال الرئيس الاميركي — ان هذه الصداقة هي التي تربط بيننا . ان هذا النوع من الصداقة هو الذي نرغب في تطويره مع البلدان التي سنزورها في هذه الجولة ومع البلدان الاخرى في المنطقة — .

واضاف الرئيس نيكسون يقول انه يقدر الصداقة الوثيقة جدا التي تقوم بينه وبين الملك فيصل منذ اكثر من ٢٠ عاما .

#### فهد : صداقة قلبيه

وقال الامير فهد في رده على ملاحظات الرئيس الاميركي انه يتفق مع الرئيس نيكسون في — اننا سنستمر في السعي الى صداقة لا تعتمد فقط على الاشياء المادية بل صداقة تنبع من القلب — .

واشاد الامير السعودي بالدور الذي لعبته الولايات المتحدة وخاصة وزير خارجيتها الدكتور هنري كيسنجر في المساعدة في مفاوضات اتفاقي الفصل بين القوات المعقودين بين اسرائيل وبين مصر وسورية .

وقال ان ما تم انجازه سيسجل بالفخر للولايات المتحدة رئيسا وحكومة وشعبا « وهذا هو بالتحديد الدور العظيم الذي نشعر ان على الولايات المتحدة القيام به لان هذا البلد هو الذي ظل يرفع لسنوات عديدة صوت الحرية والاستقلال والاستقرار والازدهار للعالم اجمع » .

وابلغ الامير فهد الرئيس نيكسون ان طريق المستقبل ليست سهلة وانه يجب التغلب على الصعوبات قبل امكان احلال السلام في الشرق الاوسط . « ولكننا لا نعتبر هذه الصعوبات مستعصية الحل لانه بما تتحلون به يا سيادة الرئيس من جراة القلب وحسن الارادة وهما صفتان اشتهر بهما الشعب الاميركي لا يمكن لشيء ان يتغلب على ما فيه الخير للانسانية جمعاء » .

ويبدي المسؤولون الاميركيون سرورهم لكون المملكة العربية السعودية بين اول من دعوا الى انهاء الحظر النفطي ويهتم هؤلاء المسؤولون بالفوز بالتزام من الملك فيصل بعدم فرض مثل هذا الحظر في المستقبل .

وبين الاهداف الاميركية الاخرى تخفيض الاسعار الحالية المعلنة للنفط وهي ١١٫٦٤ دولار للبرميل الواحد وزيادة الانتاج السعودي من معدله اليومي الحالي وهو ٨٫٥٠٠٫٠٠٠ برميل الى حوالي ٢٠ مليون برميل .

# اسرائيل تسعى

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

ومضى يقول انه يود أن يرى اسرائيل تعقد محادثات مع جميع جاراتها — غير أنه اذا تعذر ذلك مباشرة كان من الافضل أن تعقد محادثات بواسطة الولايات المتحدة . وانني افضل الوصول الى اتفاق مع الولايات المتحدة على الوجهة التي نسير فيها بحيث تستطيع ان تقوم الولايات المتحدة بدور الوساطة في محادثاتنا مع مصر .

وقال رابين — ان الولايات المتحدة تظهر منذ سنوات طويلة تفهما لمشكلات أسرائيل وقد ساعدتنا في نشاطنا السياسي . ومكنت الولايات المتحدة لاسرائيل الحصول على أسلحة وتحقيق القوة العسكرية التي لولاها لما وافقت الدول العربية على فك الارتباط — .

واضاف يقول — انني لم افكر مطلقا في أن تحسن العلاقات بين الولايات المتحدة والدول العربية سيكون على حساب اسرائيل — .

واشار الى زيارة الرئيس نيكسون فقال — أظن انه سيحاول قبل كل شيء تحقيق علاقات ثنائية بين الولايات المتحدة والدول العربية التي لا تقوم بينها وبين الولايات المتحدة مثل هذه العلاقات . اما بالنسبة الى اسرائيل فان الصداقة بينها وبين الولايات المتحدة حقيقة واقعة — .